

# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE. LUNES 9 DE ABRIL DE 1962 — PRECIO: \$0,05 — N.º 16.196

Edición de 22 páginas — En dos secciones

Crónica	Pág. 1 a 3 y 5	Económico	Pág. 10
Redacción	6	Gran Mundo	12 y 13
Política	7	Teatros	14
Gremios	8	Deportes	15 a 18
Polla	9	Hípica	19 a 21
Provincias	10	Polla del Fútbol	22

**TIEMPO PARA SANTIAGO:** Despejado.  
**TEMPERATURA DE AYER:** Máxima, 27° C a las 15.50 horas. Mínima, 6,1° C a las 7.20 horas.  
**APRECIACION GENERAL:** Tiempo despejado se observa en las zonas norte, central y sur del país, exceptuando sólo el sector de Arica, que registra nublado alto. De Puerto Montt a Punta Arenas predominan los cielos nublados, con precipitaciones hacia el litoral.

## Trofeo al campeón



**CAPITAN CAMPEON:** José de Queiros Vaz Guedes, piloto del equipo de Portugal, recibe de manos del coronel (R) Enrique Barros, Subdirector de Deportes del Estado, el trofeo que acredita al conjunto lusitano campeón mundial de hockey sobre patines, por cuarta vez consecutiva. Con esta nueva conquista, los portugueses consiguieron su noveno título en un Torneo Mundial de Hockey-Patin. (Información en página 18.)

ULTIMA HORA

## SOLUCIONADO CONFLICTO DEL BANCO DEL ESTADO

El personal se reintegrará a sus labores a las 8.50 horas de hoy

Minutos antes de la una de esta madrugada quedó definitivamente solucionado el conflicto que afectaba al Banco del Estado, después de activas gestiones y conversaciones realizadas durante todo el día y que culminaron con la determinación de los empleados de reintegrarse hoy, a primera hora, a sus labores.

La solución está contenida en tres cartas. Una enviada por el diputado Manuel Rieco, quien actuó como mediador en el diferendo, a la Confederación de Empleados del Banco, otra, en la cual la Confederación expresa estar en completo acuerdo con el manifestado por el mediador, y una tercera carta, dirigida por el Banco al Ministro del Interior, comunicándole el término del conflicto y por cuyo motivo le solicita que el Gobierno se desista de las acciones judiciales iniciadas contra los organizadores y promotores del movimiento ilegal.

El reintegro del personal a sus labores se producirá a las 8.50 horas, en todas las oficinas, dependencias y sucursales de la institución en que se había hecho efectiva la huelga.

### LA CARTA DE LA CONFEDERACION

El siguiente es el texto de la carta por la cual la Confederación, en nota dirigida al diputado Manuel Rieco, expresa sus agradecimientos por la intervención que tuvo en la solución del conflicto y su decisión de poner término a la huelga: "Acusamos recibo de su atenta de fecha de hoy, en la que se sirve proporcionarnos amplias aclaraciones respecto de los alcances de los acuerdos del H. Directorio del Banco, de fecha 6 de abril en curso.

"Contando vuestras explicaciones con el amplio respaldo del señor Gerente General y del señor Ministro de Hacienda, tal como Ud. lo manifiesta esta directiva nacional, por unanimidad, ha resuelto poner término al movimiento huelguístico declarado por el personal del Banco del Estado de Chile y ordenará de inmediato el reintegro a sus labores.

"Reiteramos a Ud. nuestras demostraciones de confianza y agradecimiento por la exitosa gestión que le ha cabido en este conflicto". Firma la carta la directiva de la Confederación de Asociaciones de Empleados del Banco del Estado de Chile.

## MAYORIA POR ARGELIA:

# 94 por ciento de los votos para De Gaulle

## Violento incendio en la calle Franklin



Intensa labor debieron desplegar los bomberos para extinguir y circunscribir el fuego — como lo muestra el grabado — en el incendio que en la tarde de ayer destruyó tres establecimientos comerciales en Franklin frente al Mercado-Maidero. Los daños fueron cuantiosos, tanto por el fuego como por el agua.

Intensa labor debieron desplegar los bomberos para extinguir y circunscribir el fuego — como lo muestra el grabado — en el incendio que en la tarde de ayer destruyó tres establecimientos comerciales en Franklin frente al Mercado-Maidero. Los daños fueron cuantiosos, tanto por el fuego como por el agua.

PREMIO NACIONAL DE PERIODISMO:

## Don Luis Silva falleció ayer

Durante 40 años ejerció la profesión de periodista. Fue Subdirector y Director de "El Diario Ilustrado" durante ese lapso

A las 12.55 horas de ayer falleció en la Clínica Santa María, a la edad de 73 años, el

ex Director de "El Diario Ilustrado" y Premio Nacional de Periodismo, don Luis Silva Silva.

Su deceso se produjo luego de ser imposibles los esfuerzos médicos por combatirle una afección bronco-pulmonar que lo mantuvo postrado los últimos días. Al ocurrir el fallecimiento se encontraban presentes su esposa, señora Clementina Clares de Silva, su hijo Patricio Silva, Subsecretario General de Gobierno, y demás deudos. Previamente recibió los auxilios de la religión.

A las 15.30 horas, sus restos fueron trasladados a la Iglesia San Ignacio, donde se erigió la capilla ardiente.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia al Cementerio General. A las 11 horas, Monsiñor Oscar Larson oficiará una misa fúnebre en su memoria.

Inmediatamente de conocido su fallecimiento acudieron a presentar sus condolencias, el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios, representantes del Cuerpo Diplomático, autoridades civiles y militares, personeros del periodismo nacional y numeroso público.

### CUARENTA AÑOS DE PERIODISMO

Después de 10 años de haber recibido su título de abogado, don Luis Silva ingresó en la carrera periodística como Subdirector de "El Diario Ilustrado". Su amplio sentido de responsabilidad le granjearon en corto tiempo sólidos afectos y profundo respeto, no sólo en las esferas de la prensa sino también en los diversos círculos públicos y privados con los cuales lo hicieron relacionarse sus nuevas actividades.

En su profesión de abogado alcanzó en pocos años merecido prestigio, y por ello la Andes Copper Mining Co., le confió la asesoría jurídica de su establecimiento de Potrerillos. En este cargo lo sorprendió el nombramiento de Subdirector de "El Diario Ilustrado".

Antes de graduarse en Derecho fue profesor de Latín, Castellano e Historia de la Edad Media en el Instituto de Humanidades, cátedras que a pesar de su extremada juventud, sirvió con especial acierto. Estuvo en "El Diario Ilustrado" hasta septiembre del año pasado, oportunidad en que se acogió a merecido des-

canso. Fueron los suyos 40 años de periodismo activo e intenso, con todas las alternativas propias de sus cargos en dicha publicación.

### ASCENDIDO A DIRECTOR

En 1930, a raíz de ciertas publicaciones de "El Diario Ilustrado" que el señor Bahuez, Presidente de la República en aquel entonces, consideró altamente subversivas, su Director, don Luis Alberto Carriola, fue desterrado y en su reemplazo se designó a don Luis Silva.

El nuevo Director reveló otra de las múltiples facetas de su

personalidad: la de hábil organizador periodístico. Gracias a ello dicho diario adquirió una línea ágil, dinamizada, vigorosa, a la vez que bien ganado prestigio por lo certero de sus juicios para apreciar los acontecimientos cotidianos juicios que, como es de suponer, eran formulados por el Director. Esto significó nuevos reconocimientos para don Luis Silva.

El 2 de agosto, de 1930, cuando apenas habían transcurrido tres o cuatro meses de su ascenso y por causas que hasta ahora permanecen en el misterio,

(PASA A LA PAGINA 5)

PARIS, 9 (UPI).— Los siguientes son los resultados provisionales del plebiscito realizado ayer, correspondiente a Francia metropolitana, pero no a los departamentos de ultramar: Electores inscritos: 26.983.275. Votos emitidos: 20.492.593 (75,6 por ciento de los inscritos). Votos válidos: 19.300.025 (94,6 por ciento de los emitidos). Votos afirmativos: 17.505.029 (94,6 por ciento de los válidos). Votos negativos: 1.794.533 (9,3 por ciento de los válidos). Votos anulados: 102.477 (5,4 por ciento de los emitidos).

### VOTO CATEGORICO

PARIS, 9 (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— El electorado francés dio ayer un categórico voto de confianza al Presidente Charles de Gaulle, por haber puesto fin al conflicto de Argelia, y le otorgó amplias facultades para guiar al territorio norteafricano hacia la independencia.

Los ciudadanos franceses manifestaron, al mismo tiempo, su absoluto repudio por la campaña terrorista de la Organización del Ejército Secreto (OES), que ha sumido a Argelia en la violencia, como desesperado esfuerzo por impedir que logre su autonomía bajo Gobierno musulmán.

En el tercer plebiscito, desde que De Gaulle llegó al poder, en mayo de 1958, los electores franceses debían decidir la aprobación de la política seguida por el Presidente de la República, para dar término al conflicto argelino, y darle amplias facultades para guiar los destinos del territorio hasta su independencia. La respuesta fue un categórico "sí".

La consulta abarcó todos los distritos metropolitanos de Francia y los departamentos de ultramar —Guadalupa, Martinica, Isla de la Reunión y Guayana—, pero no Argelia. Se estima que voto el 78 por ciento de los electores habilitados, y que el 94 por ciento se pronunció a favor de De Gaulle.

El Primer Ministro, Michel Debré, y los miembros del Gabinete expresaron satisfacción por los resultados, antes de abandonar sus despachos esta madrugada, pero declinaron formular una declaración oficial, como lo hizo el Presidente de la República.

## La policía secuestró a un bebé

LONDRES, 8 (UPI).— La policía secuestró a un infante de seis meses.

La criatura dormía en el asiento trasero de un automóvil que estaba estacionado en un lugar prohibido y que fue sacado del lugar por las autoridades.

Los padres, desesperados, notificaron a la policía de la desaparición de la criatura, que pudieron recuperar después de pagar una multa de dos libras esterlinas, equivalentes a 3,50 dólares, por el estacionamiento indebido del vehículo.

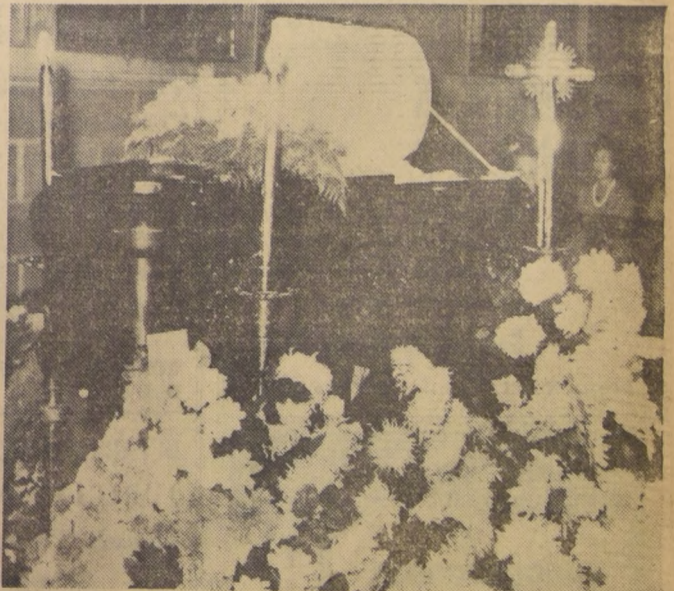
## Eliana Gaete se acerca a sus marcas



**ELIANA GAETE**, la consagrada atleta internacional, en plena acción sobre las vallas de los 80 metros planos, con el ayer en la UTE, seguida de cerca por Elvicia Bauer, a la que superó por buen margen con 124, marca que la va acercando a sus mejores rendimientos. También la defensora de la UC había ganado antes los 200 metros planos, con el tiempo de 27,7, y su habitual derroche de energías. (INFORMACION EN PAGINA 15.)

ando a sus mejores rendimientos. También la defensora de la UC había ganado antes los 200 metros planos, con el tiempo de 27,7, y su habitual derroche de energías. (INFORMACION EN PAGINA 15.)

## Solemne capilla ardiente



A las 15.30 horas, fueron trasladados ayer a la Iglesia de San Ignacio, los restos del periodista Luis Silva, quien durante 40 años ejerció los cargos de Subdirector y Director de "El Diario Ilustrado". En el grabado, un

aspecto del severo catafalco adornado con las ofrendas florales enviadas por personalidades de las principales actividades nacionales.

# "LA NACION" Polla del Mundial de Futbol

y recuerde...

EN UN BOLETO DE

## Polla

ESTA SU FORTUNA Comp e hoy su boleto

SORTEO DOMINGO

22 DE ABRIL

PREMIO MAYOR

E \$ 200.000

2º PREMIO E \$ 20.000

2 Terminaciones - Centenas

en total 13.194 premios

ENTERO E \$ 20. VIGESIMO E \$ 1

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

AGENCIAS EN TODO CHILE

### PAIS GANADOR

¿Qué países serán semifinalistas?

1 .....

2 .....

3 .....

4 .....

¿Qué países jugarán el partido final

.....

.....

.....

y cuál será el score? .... X ....

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Carnet .....

## AYER, HOY, MAÑANA

### Colegio de Párrocos

La primera reunión plenaria del Colegio de Párrocos de la Arquidiócesis, se efectuará hoy, a las 16 horas, en la Parroquia del Sagrario.

### Día del Glaucoma

En 16 locales, entre los que figuraban hospitales y postas, se examinó ayer en Santiago, a todas las personas que llegaron a tomarse la presión de los ojos, cumpliendo el programa del Día Mundial de la Salud, que en esta ocasión tuvo como tema: "La Prevención de la Ceguera".

### Foro sobre bachillerato

Continuará mañana, en el Liceo de Niñas N.º 9, a las 18.30 horas, el Foro sobre el Bachillerato, en todos sus aspectos, el hogar y las exigencias de las Universidades. A estas reuniones están invitados todos los que se interesen por este problema.

### Conferencia sobre economía

En el Salón Imperial del Hotel Carrera, hoy a las 19 horas, se efectuará la conferencia del conocimiento sociológico y económico suizo, en visita en el país, doctor Albert Hurnold. El tema que desarrollará es: "Problemas Sociales de nuestro tiempo y su relación con el obrero". Esta conferencia ha sido patrocinada por ICARE.

### Seminario de Administración Pública

Mañana, a las 19.30 horas, se efectuará en el Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile - Monjitas 578 - el acto de incorporación al Seminario de Administración Pública Comparada, del profesor Sigfried Krebs, representante para América Latina de la Universidad Hebrea de Jerusalem.

## NEUMATICOS DUNLOP

Alta calidad. Gran rendimiento. Llegaron todas medidas. — Consultenlos. — Importadores y distribuidores exclusivos

Salmon Díaz y Cia. Ltda.

Serrano N.º 65 — Teléfono 382412

## ¡Firmes como un peral!

### SOCOGALPONES

Soc. Anón. Holandesa de Constr. Metálicas

SOCO METAL

A. PEPPER 1427, RENCA, FONO 371277, CAS. 3267, 5160.

## Fragatas alemanas "Hipper" y "Graf Spee" llegan mañana a Valparaíso

Se trata de la primera visita de naves de guerra germanas desde 1938. — Una semana permanecerán en el primer puerto los marinos de la República Federal

Después de 24 años, mañana llegarán a Valparaíso los dos primeros buques de guerra alemanas que visitan costas chilenas en ese lapso, con un total de 468 marinos de la República Federal, de los cuales 180 son cadetes que realizan un viaje de instrucción. Se trata de las fragatas-escuela "Hipper" y "Graf Spee" que permanecerán una semana en el primer puerto donde la Superioridad Naval y la colectividad alemana residente han preparado un extenso programa de festejos. El último barco de guerra alemán que visitó Valparaíso fue el crucero "Schlesien", en febrero de 1938, también en viaje de instrucción de guardiamarinas, y posteriormente el estallido de la segunda guerra mundial y los sucesos de la postguerra habían impedido materializar los siempre cordiales lazos entre las Armadas de Chile y Alemania.

Las dos naves que arribarán mañana a las 8 horas al principal puerto del país, llevan nombres de ilustres marinos germanos y anteriormente, en la segunda guerra mundial, existieron otros barcos bautizados similarmente, los cuales se batieron honorosamente contra navíos de la Real Armada Británica.

La actual fragata-escuela "Graf Spee" desplaza 1.470 toneladas y viene al mundo del comandante Burkhard Hecklander. Es una nave de 91 metros de eslora y 11,5 metros de manga que anteriormente cumplió cruces de instrucción a las Indias Occidentales, Norteamérica y el Mediterráneo. A su bordo viajan 11 oficiales, 12 alféreces, 42 suboficiales, 80 tripulantes, 90 guardiamarinas y un meteorólogo.



Captán de fragata Burkhard Hecklander, comandante de la fragata-escuela "Graf Spee", que llegará mañana a Valparaíso, en compañía de su nave gemela "Hipper", para una visita de una semana a costas chilenas.

EN EL BANCO DEL ESTADO:

## Continuaron ayer conversaciones para solucionar huelga ilegal

Durante el día de ayer se trabajó intensamente en las esferas directivas del Banco del Estado, procurando encontrar una solución satisfactoria a la huelga ilegal que mantienen los dirigentes del personal de dicha institución. La actividad se concentró en la redacción definitiva de una carta aclaratoria que entregará el mediador de las partes en conflicto, diputado Manuel Riosco, a los dirigentes, en relación con los acuerdos adoptados por el directorio del Banco en su reunión del día 6 y que no diferían gran cosa de las proposiciones formuladas por los huelguistas.

El estudio del texto de la referida carta se comenzó en la subgerencia general del Banco y se prosiguió más tarde en el domicilio particular del Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiel, participando en ello el mediador, diputado Riosco, y el subgerente general, Santiago Brandford. La carta aclaratoria fue solicitada expresamente por los dirigentes al mediador y se refiere principalmente al desistimiento de las querrelas entabladas por el Gobierno, en uso de sus facultades, contra los organizadores y promotores del movimiento ilegal que afecta a dicha institución bancaria. El Gobierno, por su parte, ha mantenido inquebrantable su posición y oferta de retirar las querrelas, no bien se reintegre el personal a sus labores ordinarias. Un elocuente ejemplo de esta buena disposición del Gobierno es que en todas las localidades donde el personal se ha reincorporado a su trabajo, los intendentes o Gobernadores respectivos, han procedido, inmediatamente, a retirar las querrelas. Esto ha ocurrido, por ejemplo, en Illapel, Los Vilos, Río Bueno y Ancud, donde los funcionarios trabajan sin ningún inconveniente.

### EDUCACION

**NUOVO DIRECTOR ESCOLAR.** — Asumió sus funciones de Director de Séptimo Sector Escolar de Santiago, René Salvo Sanhueza, quien fue trasladado de igual cargo desde el departamento de Talcahuano.

La Dirección del Séptimo Sector atiende el funcionamiento de las escuelas fiscales situadas en la comuna de Quinta Normal, Las Barrancas y Curacaví, y está situada en Corbeo 2548.

**VISITA AL SUPERIOR DE COMERCIO.** — Un grupo de 30 maestros latinoamericanos que se encuentran en Santiago siguiendo un curso en el Centro Latinoamericano de Formación de Especialistas en Educación, visitó el Instituto Superior de Comercio, establecimiento que los recibió con un acto cultural.

ENTRE CINCO MIL CONSULTAS:

## Examen de la vista reveló 170 tensiones patológicas

Y mil casos sospechosos sólo en el Área Poniente

El éxito de la campaña en defensa de la vista quedó en evidencia en el registro realizado en el Área Poniente, según nos informó el doctor David Bitran, jefe de la campaña en esta área, que funciona en el Hospital "San Juan de Dios". Desde las 8 de la mañana se trabajó intensamente ayer, concurrendo cinco mil consultantes. De éstos, se comprobó con 170 tensiones patológicas y mil sospechosas.

Colaboraron en esta cruzada de bien público 200 personas, pertenecientes a Cruz Roja, Centro Femenino, estudiantes de la Escuela de Técnicos Laborantes, de auxiliares de enfermería, educadoras sanitarias y enfermeras del área, Defensa Civil, el Ejército y Carabineros de Chile. La Alcaldesa de Quinta Normal, Sofía Fuentes, también colaboró con una valiosa colaboración.

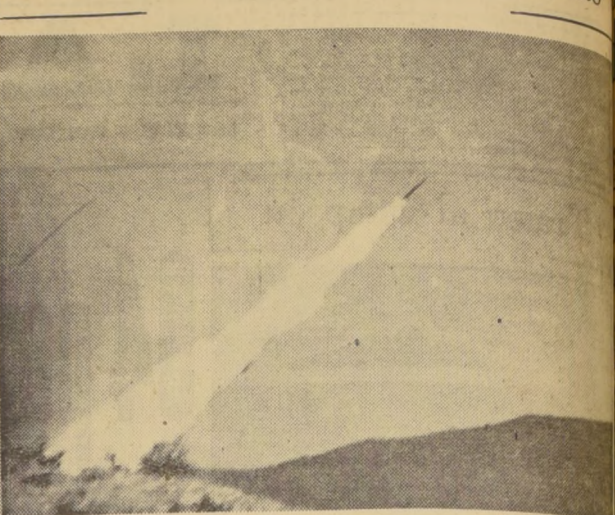
### CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

## DEPARTAMENTO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

Abogacía Provincial de Valparaíso

De conformidad a lo dispuesto por el Artículo 187 del Código Tributario, se pone en conocimiento de los interesados que en el Diario Oficial número 25.217, de fecha 10 de abril de 1962, se publicará aviso de Remate Judicial de Propiedades que se subastarán por adeudadas contribuciones de Bienes Raíces, todas ubicadas en la comuna de Quilpué.

## Lanzado el sexto cohete chileno



El sexto cohete chileno fabricado por el CICA (Centro de Investigaciones de Cohetería y Astronomía), que preside Rodrigo de la Vega, fue lanzado ayer en Pudahuel, alcanzando una altura aproximada de 7 kilómetros, con una inclinación de 45 grados hacia el noroeste y aún no ha sido recuperado. El proyectil reúne las siguientes características: 1.50 de largo, 6.600 gramos de combustible sólido, y es el más científico de los construidos por el CICA hasta la fecha.

según informaron los dirigentes de esta institución. Puestos de observación ubicados en varios puntos lo vieron pasar a gran altura y presumiblemente cayó en el cerro de Pudahuel. En el grabado, el momento exacto del lanzamiento. Puede verse la estela dejada por el cohete al iniciar su viaje hacia el espacio.

## Veterano del 79 necesita novia pobre y de buenos sentimientos

Don Luis Valdivia Lozano, a los 97 años, no teme hacerle frente a su futuro matrimonio

El que piense que se puede vivir sin amor cuando las piernas pierden su agilidad y el oído apenas nos acompaña, recibirá el desmentido más entusiasta de don Luis Valdivia Lozano, quien a los 97 años, hace hoy a su segundo apellido.

Luego de pelear en la Guerra del '14, casó tres veces y cuenta con 12 hijos, el mayor de 70 años, 37 nietos y algunos nietos nietos. A pesar de ello se siente muy solo y... ¡quiere casarse!

Con mucho desenfado llegó hasta LA NACION para que le "publicáramos un artículo", estilo Perla Marañón, porque según explica, estima mucho a su profesión. Esto significa que él goza de una jubilación de los Ferrocarriles y cuando se muera transformará en montepío para la viuda.

"Quiero una novia de cincuenta años, ojala con 6 hijos para favorecerlos, don Luis, mientras se lleva la mano a la oreja para escuchar mejor las preguntas. Mientras más pobre mejor. Aparte de montepío tengo un seguro de vida por los escudos y el Banco me dará un préstamo para adquirir un bien raíz. Así que mi vida tendrá su porvenir asegurado.

El entusiasta anciano ha sido casado por veces. De su último enlace está enamorado porque "andaba en malos pasos". Claro que al celebrar el contrato matrimonial, el veterano del 79 doblaba la curva de los ochenta y ella, sólo la de los 25.

Actualmente vive con una hija, pero trabaja y sale con frecuencia fuera de Santiago, lo cual deja al proveedor don Luis en la casa escuchando una hermedad repetitiva.

Los requisitos que debe cumplir la candidata a novia del simpático anciano son: ser buenos sentimientos y ser pobre. No hay exigencias de tipo físico — dice él —, tras ser coloca la hija en el interior de una tienda prendida una estampa de la Virgen. "Diga por último, recomiendo, que pese a tener las piernas un poco edematosas de buena salud y nunca he estado enfermo. Mis señas son, Moneda 2750, nada, 7, pared verde".

Dos Luis no quiere por ningún motivo que las interesadas puedan extraviarse por perder esta oportunidad que les da Cupido.

mentido más entusiasta de don Luis Valdivia Lozano, quien a los 97 años, hace hoy a su segundo apellido.

Luego de pelear en la Guerra del '14, casó tres veces y cuenta con 12 hijos, el mayor de 70 años, 37 nietos y algunos nietos nietos. A pesar de ello se siente muy solo y... ¡quiere casarse!

Con mucho desenfado llegó hasta LA NACION para que le "publicáramos un artículo", estilo Perla Marañón, porque según explica, estima mucho a su profesión. Esto significa que él goza de una jubilación de los Ferrocarriles y cuando se muera transformará en montepío para la viuda.

"Quiero una novia de cincuenta años, ojala con 6 hijos para favorecerlos, don Luis, mientras se lleva la mano a la oreja para escuchar mejor las preguntas. Mientras más pobre mejor. Aparte de montepío tengo un seguro de vida por los escudos y el Banco me dará un préstamo para adquirir un bien raíz. Así que mi vida tendrá su porvenir asegurado.

El entusiasta anciano ha sido casado por veces. De su último enlace está enamorado porque "andaba en malos pasos". Claro que al celebrar el contrato matrimonial, el veterano del 79 doblaba la curva de los ochenta y ella, sólo la de los 25.

Actualmente vive con una hija, pero trabaja y sale con frecuencia fuera de Santiago, lo cual deja al proveedor don Luis en la casa escuchando una hermedad repetitiva.

Los requisitos que debe cumplir la candidata a novia del simpático anciano son: ser buenos sentimientos y ser pobre. No hay exigencias de tipo físico — dice él —, tras ser coloca la hija en el interior de una tienda prendida una estampa de la Virgen. "Diga por último, recomiendo, que pese a tener las piernas un poco edematosas de buena salud y nunca he estado enfermo. Mis señas son, Moneda 2750, nada, 7, pared verde".

Dos Luis no quiere por ningún motivo que las interesadas puedan extraviarse por perder esta oportunidad que les da Cupido.

## Las calles serán embanderadas para recibir al Cardenal Silva

El embanderamiento de las calles por donde pasará el Cardenal Raúl Silva, a su regreso de Roma, el próximo sábado, autorizó la Intendencia de Santiago. El prelado llegará a las 16 horas, en un avión DCA de Panagra, que la línea colocará especialmente.

El Cardenal llegará desde Nueva York a Lima, en un jet de Panagra. En la capital peruana celebrará misa a las 11.07 horas, e inmediatamente tomará el avión que lo transportará a Chile. La Línea Aérea Nacional había ofrecido un avión especial desde Buenos Aires, pero la escala del ilustre prelado en Lima, no lo permitió.

El recorrido del Cardenal Arzobispo desde Los Cerrillos es el siguiente: Avenida Arturo Aguirre Cerda, Rondizón, Beauchef, Avenida Tupper, Plaza Ercilla, Ejército, Avenida Bernardo O'Higgins y Ahumada.

Diversas instituciones han acordado levantar arcos de triunfo, monumentos florales y adornos en los balcones, en homenaje al segundo Cardenal chileno.

## Conferencias, Exposiciones, Música

**PERMANENTE**  
MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábados: de 9 a 12.30 horas.

**HOY**  
AGUSTIN CARDEMIL.— Temática de la cultura chilena. Teatro Municipal. 19 horas.

**MUSEO DE ARTE POPULAR.** — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

**FRANCISCO ORELLANA.** — Escultura y cerámica. Sala Oriente, Macul 94 (bajío Libertad). Martes a viernes: de 10 a 12.30 y de 16 a 20.30 horas. Sábados, 10 a 13.30 horas. Hasta el 8 de abril.

**BIBLIOTECA NACIONAL.** — Avenida Esquina Mac Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

**ERNESTO BARRERA Y ENRIQUE ZANARU.** — Exp. óleos, Sala Libertad, Catedral 1961.

**MUSEO HISTORICO NACIONAL.** — Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

**JOSE VENTURELLI.** — Exp. pintura china. Inst. Ch.-Chino de Cult. Huertanos 682. Hasta 10 de abril.

**MUSEO DE BELLAS ARTES.** — Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

**IMPRESOS ANTIGUOS.** — Biblioteca Nacional, por calle Moneda, de 10 a 12 y 14 a 20 horas.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL.** — Quinta Normal, Segundo piso en reparaciones. Entradas al primer piso, martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

**TERESA HAYER.** — Óleos de Quirihue y playas de Tongoy. Premios en Salones Nacionales. Región Sur del país. Auditorium Bibliotecario. 19 horas. Entrada libre.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.** — Quinta Normal, Martes a domingo, desde las 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

**PANORAMA DE CHILE.** — 2a. Conf. de Roberto Gertmann, con películas en colores. Región Sur del país. Auditorium Bibliotecario. 19 horas. Entrada libre.

**MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.** — Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

**CONCIERTO D'ANDURAIN.** — Obra de Violín y Violoncello de J. S. Bach. 19.15 horas. Inst. Ch.-Aleman de Cult. Esmeralda 650.

**MANANA**  
MATILDE PEREZ.— Obras de teatro. Sala Exp. Universidad de Chile. 19.15 horas. Entrada libre.

POSITIVA AYUDA DEL GOBIERNO:

# Prorrogarán préstamos a los agricultores afectados por sequía

### Un año para los créditos en semillas, abonos y gastos de cultivo; y 180 días en préstamos de consolidación

Importantes acuerdos adoptó el Directorio del Banco del Estado en cumplimiento de las instrucciones impartidas por el Gobierno, tendientes a paliar los efectos de la aguda sequía que afecta a la zona sur del país y que consisten, principalmente, en otorgar especiales facilidades a los agricultores afectados.

Entre estas medidas, cabe señalar las siguientes:  
1.º— Autorizar la prórroga por un año de los préstamos por semillas, abonos y gastos de cultivo que adeuden los agricultores radicados en las provincias de Maule a Chilloe que hayan sido afectados por la sequía. Estas prórrogas se concederán con abono a capital y en casos calificados con el solo pago de los intereses.

2.º— Para los señalados efectos se han otorgado facultades crediticias excepcionales, tanto a los agentes de oficina con sede en Temuco, Valdivia y Puerto Montt, a fin de poder resolver en forma más expedita estas operaciones. El otorgamiento de estas franquicias no impedirá a los beneficiarios seguir operando en créditos con el Banco.

#### EDO. NAVARRETE ES NUEVO JEFE DE PASAPORTES

Se dio término al proceso calificatorio de los funcionarios del Servicio de Registro Civil e Identificación. Se puso en práctica el nuevo reglamento de calificación, el que conforme al estatuto tiene un Tribunal de Segunda Instancia que es de apelación y consulta. Con este sistema el Tribunal debe revisar la calificación si no es apelada y tiene facultades para modificarla en cualquier sentido. De los 1.600 funcionarios del Servicio, 196 fueron calificados en lista número uno con el máximo de puntaje. Quedaron calificados en lista tres condicional la cantidad de cuarenta funcionarios. Deberán abandonar el Servicio en el plazo de 30 días, veinte funcionarios. Informó el Director del Servicio que se había nombrado nuevo Jefe de Pasaportes y Extranjería a don Eduardo Navarrete, funcionario con veinte años de servicio en el empleo de don Andrés López, que fue ascendido a Inspector Visitador.

3.º— Los préstamos para cultivos de empastados de más de dos años de duración y los que tengan por objeto la adquisición de semillas y fertilizantes destinados a ellas, se otorgarán a tres años plazo con servicio de 20 por ciento, 30 por ciento y 50 por ciento anual, cuando se trate de empastados de riego, y en terrenos de secano se concederán a cuatro años, con solo pago de intereses al final del primer año y servicio de 20 por ciento, 30 por ciento y 50 por ciento anual por el resto del período.

#### Primera sesión de trabajo realizará la Sociedad Médica

La Sociedad Chilena de Salubridad dará comienzo a sus sesiones de trabajo del presente año, hoy lunes, a las 19 horas, en el Auditorio de la Sociedad Médica (Esmeralda 678), con la siguiente tabla:  
1) Desarrollo de la Otolaringología en Chile, con especial referencia a la prevención. Dr. Juan Arzú. 2) Prevención de glaucoma. Dr. David Bitran B. 3) Algunos conceptos sobre educación y rehabilitación de ciegos y amblíopes en Chile. Profesor Roberto Kupfer.

Los temas presentados en la sesión tienen relación con el lema de la Organización Mundial de la Salud que se dedicará este año a "Conservar la vista; evitar la ceguera" y son una colaboración a la importancia que este tema tiene para la salud pública. Se invita a todos los socios, profesionales y público en general a esta sesión con la que queda inaugurado el año de trabajo.

El directorio quedó constituido en la siguiente forma: Presidente, Dra. Victoria García C.; vicepresidente, Dr. Ernesto Medina L.; secretario, Dr. Hugo Behm R.; tesorera, Sra. Ninfa Jilberto; directores, D. res. Gabriela Venturini R., Rolando Armijo R., Agustín Denegri T. y J. Manuel Borgoño. Se ruega a los socios para cualquier consulta dirigirse a Sociedad Chilena de Salubridad - Correo 9 - Santiago.

4.º— El Banco procurará mantener stock suficiente de abonos y semillas en las oficinas del sur. Para este fin se autoriza la adquisición de 30.000 quintales de semillas de avena forrajera o de centeno. Para el caso de que el stock de las indicadas semillas se haga insuficiente, se autoriza conceder créditos destinados a la compra de estas semillas en el comercio particular.

5.º— Las oficinas prestarán atención preferente a las solicitudes de créditos formuladas por las Sociedades y Cooperativas para la compra de recursos forrajeros, hasta por el 80 por ciento del valor de la compra, a un año plazo y al 12 por ciento anual de intereses, siempre que se trate de entidades que cuenten con personalidad jurídica y actúen dentro de los márgenes crediticios en actual vigencia.

6.º— Finalmente, se faculta a los señores agentes para que, previa calificación, puedan conceder prórrogas por una sola vez y hasta por el plazo de 180 días, a los préstamos de consolidación que adeuden los agricultores afectados por la sequía, cuando concurren las mismas circunstancias a que se refiere el punto primero.

## SOLO ESTE MES SE ENTREGARAN CARNETS ESCOLARES

El Sindicato de Dueños de Autobuses de Santiago, nos pide, de informar que los carnets escolares que dan derecho a la tarifa estudiantil de \$ 0,01, solamente se entregarán durante el mes de abril, por lo que los colegios deben enviar sus listas de alumnos a las oficinas de esa institución todos los días hábiles, de lunes a viernes, de 14.30 a 17.30 horas. Los requisitos indispensables para obtener esta franquicia son:  
a) Lista de alumnos del colegio, firmada por el director o rector. b) Nombre del alumno, indicando su domicilio y edad (no debe vivir a menos de 10 cuadras del colegio y tener un máximo de 23 años).



Una delegación de la Defensa Civil de Santiago se hizo presente el 5 de abril en el acto conmemorativo de la Batalla de Maipo, con una ofrenda floral al pie del Monumento a los Héroes. En el grabado, el sub-brigadier Sergio Arroyo y la voluntaria Cecilia Manríquez colocan una hermosa corona con las iniciales de la institución.

## Exposición de la Facultad de Medicina de la U. de Chile

Con fecha 6 de abril se reunió la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, y después de un atento debate, adoptó el siguiente acuerdo por la unanimidad de sus miembros:  
Existe en la Administración Pública una clara discriminación entre las rentas asignadas a los médicos, comparadas con las de otros profesionales que se desempeñan como funcionarios del Estado. Tal situación debe ser rectificada. La Facultad de Medicina hace un ferviente llamado a todas las personas y organismos a quienes incumbe estudiar y solucionar este problema para que se conduzca toda esta gestión en un clima de tranquilidad, de comprensión y de altura de miras. Sabe la Facultad que es un grave problema económico el que va envuelto en estas peticiones, pero sabe, también, que las obligaciones del Estado en relación con la enseñanza médica y con la atención de los enfermos son de carácter cívico y debe procurar por todos los medios realizarlas con la máxima eficiencia; y para esto, es indispensable que el personal médico responsable de estas funciones esté remunerado de una manera adecuada, justa y decorosa. Espera la Facultad que los Poderes Públicos atenderán dentro de lo posible las peticiones del Colegio Médico de Chile.

## ITALIA OFRECE 5 BECAS DE ESTUDIOS

La Embajada de Italia ha comunicado que el Gobierno de ese país, por medio del Instituto Chileno-Italiano de Cultura y la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, ha ofrecido cinco becas destinadas a chilenos, de 480.000 liras italianas cada una, pagaderas en ocho mensualidades, desde noviembre de 1962 a junio de 1963, que podrán renovarse e incluyen varias facilidades. Estas becas están reservadas a graduados y egresados o graduandos en una facultad universitaria; y a artistas, que quieran perfeccionar sus estudios en las Universidades, Institutos Superiores, Academias y Conservatorios de Italia. Los postulantes no deben pasar de los 35 años de edad. Las solicitudes se recibirán hasta el 30 de abril en la Oficina Chilena de Cooperación Intelectual, Huérfanos 1117, oficina 328; de 10 a 12 horas. Deberán acompañarse de: Certificado de nacimiento; 3 fotografías tamaño carnet; Curriculum Vitae (nombre, edad, domicilio, estudios, profesión, actividades, publicaciones); título de estudios o profesión; programa de estudios que el postulante desea realizar en Italia, indicando ciudad; certificado de salud; y cualquier otro documento que pueda aportar mayores antecedentes sobre el postulante.

## NUEVO PROVINCIAL TIENEN AGUSTINOS

El Rvdo. Padre Erasmo López Varela acaba de ser elegido Provincial de la Orden de Agustinos, durante el Capítulo Provincial, efectuado entre los días 2 y 7 del presente. Otras designaciones del Capítulo corresponden a los siguientes cargos: Definidores: RR. PP. Manuel Castro Barros, John Kelly, Humberto Gardella Cabrita y Pedro Marzavara Braizo. Secretario de Provincia: R. P. Pedro López Astudillo. Superiores: Convento de San Agustín de Santiago, R. P. John Kelly; Convento de San Agustín de Talca, R. P. Germán von Martens Osorio; Convento de San Agustín de Concepción, R. P. Angel Contreras Rivera; Convento de San Agustín de La Serena, R. P. Luis Jiménez Sotelo; Convento de San Agustín de Melipilla, R. P. Aquiles Valenzuela Mardones; Convento de San Agustín de San Bernardo, R. P. Jorge Jiménez Muñoz; Convento de San Agustín de Quilpué, R. P. Luis Guerrero González. Presidió el Capítulo Provincial el M. R. P. Asistente General Fr. Santos Santos Santamaría.

## Donaron deudas a colonos de cinco provincias sureñas

### Alta de título de dominio les cerraba paso a créditos y asistencia técnica

inmediatamente la ley de condonación de deudas por antiguas ventas de hijuelas hechas por el Fisco a colonos de las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue. Entre las novedades que contiene el procedimiento consagrado por la ley se obvian muchos trámites burocráticos, tales como la escritura pública de cancelación, la cual es substituida por un simple certificado que otorga el correspondiente jefe de la Oficina de Tierras. A la vista de ese certificado, el Conservador de Bienes Raíces cancela todas las hipotecas que gravan la hijuela. Se recordará que estas hijuelas fueron vendidas antes de 1929 y que los colonos que adeudaban al Fisco estaban imposibilitados de conseguir ningún tipo de crédito o asistencia técnica, por carecer del título definitivo de propiedad. Además, no podían acogerse a las nuevas disposiciones en favor de los colonos, debido a que la ley antigua, por un inexplicable anacronismo sólo admitía la concesión de tierras con la condonación respectiva de saldos a los predios inferiores a un valor de 50 escudos. Modificaciones sucesivas permitieron acogerse a ella a los colonos que tienen predios hasta de 200 escudos y aún a aquellos que tienen terrenos de más cabida, siempre que éstos últimos acrediten haber pagado antes del 1.º de julio de 1963 el 50 por ciento del precio de venta de la hijuela.

Con la aplicación de esta ley quedan sanados los títulos correspondientes a 21 mil 117 hectáreas en las provincias mencionadas.

## COLECTIVIDAD CUBANA ORGANIZA VOTOS PARA CONMEMORAR 17 DE ABRIL

La colectividad cubana residente en Chile, que integra el Comité de la Delegación del Revolucionario de Chile, organizó una asamblea extraordinaria en la Sala "Libertad" en la noche del 17 de abril, para rendir homenaje a los mártires caídos en la lucha por la independencia de Cuba. El acto estuvo presidido por el Sr. Oscar Rodríguez, quien leyó un mensaje en el que recordó el sacrificio de los mártires y expresó su solidaridad con el pueblo cubano. El Sr. Rodríguez también mencionó la importancia de la lucha por la independencia de Cuba y la necesidad de mantener viva la memoria de los héroes. El acto concluyó con un momento de silencio en memoria de los mártires.

## REAJUSTE DE TARIFAS DE TAXIS RESOLVERA HOY LA MUNICIPALIDAD

En la sesión ordinaria que celebrará esta tarde la Municipalidad de Santiago quedará resuelto en definitiva el problema derivado del reajuste de las tarifas de los automóviles de alquiler. La Corporación conocerá el informe de la Comisión de Tránsito, que preside el regidor Luis Ugarte, sobre la materia. Este informe, que vio a comisión por acuerdo de los regidores, consulta lo siguiente: tarifa: 30 centavos de escudo al bajar la bandera; 2 centavos de escudo cada 200 metros; 2 centavos de escudo por cada pasajero de exceso, un promedio por día, y en la noche, el 50 por ciento de recargo sobre estas cifras. Los taxímetros deberán ser adaptados a estas nuevas tarifas.

## FEDERACION NACIONAL OBRERA DEL CUERO Y CALZADO, GRAN CONCENTRACION EN ALAMEDA 1461

Por encargo del Directorio de la Federación Nacional Obrera del Cuero y Calzado, se hace saber a los gremios interesados que mañana martes 10, de 9 a 12 horas, se verificará la concentración gremial anunciada, que se efectuará definitivamente en la Carpa Moderna de Alameda 1461 entre Amunátegui y San Martín. La Federación ha solicitado a la Intendencia de Santiago el permiso correspondiente para concentrarse en Alameda 1461 y en los micrófonos de la Carpa Moderna exponer sus problemas de la industria del cuero y calzado, y sobre las fábricas en huelga.

## VENDEMOS VIGAS T. T., CANAL y H

en todos sus largos y medidas. Rieles 28 kilos por metro. Planchas de construcción usadas. Planchas usadas, cuatro milímetros, cinco milímetros y seis milímetros. Zunchos usados, fierro plano, ángulos. Cinco estanques para 12.000 litros. Ejes. Tubos y toda clase de materiales de construcción. Nataniel 1658 - Fono 55677

## LADRILLOS "PRINCESA" ENTREGA INMEDIATA

Delano AHUMADA 91-V. MACKENNA 1048-Stgo.

## CAMARA DE DIPUTADOS CONCURSO LLAMASE A CONCURSO PUBLICO DE COMPETENCIA PARA PROVEER UNA PLAZA VACANTE DE TAQUIGRAFO 3.º EN LA REDACCION DE SESIONES DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS.

Los interesados podrán inscribirse y presentar sus antecedentes todos los días, de 11 a 12 hrs., en la Oficina del Oficial 1.º de la Redacción (tercer piso). La prueba taquigráfica tendrá lugar el día viernes 27 de abril, a las 16 horas. EL JEFE DE LA REDACCION SANTIAGO, 7 de abril de 1962.

### ABRIGOS para caballeros, desde E° 14,90 y en gamuza fina, desde E° 29,-

## CREDITOS LA AFRICANA ESMERALDA 874

### la nueva tienda AL SERVICIO DE LA MUJER CHILENA.

SE COMPLACE EN ANUNCIAR A UD SU INAUGURACION Y LE INVITA A VISITAR SU SALON DE VENTAS. E IMPONERSE DE SUS PRIMICIAS EN TELAS IMPORTADAS Y NACIONALES PARA LA TEMPORADA otoño - invierno 1962

## Rosier

ESTADO 272 EXCLUSIVIDADES

### PHILIPS AUTORADIO RADIOS HOLLANDES REGITADOS

Autronic Alameda 238

### HOY DIA LUNES

### VENDEMOS VIGAS T. T., CANAL y H

### LADRILLOS "PRINCESA" ENTREGA INMEDIATA

### CAMARA DE DIPUTADOS CONCURSO

### ABRIGOS para caballeros, desde E° 14,90 y en gamuza fina, desde E° 29,-



### Historia ante los ojos

Parece increíble que la muerte y el terror, con toda la grandiosa y terrible diversidad que encierran, sean tan monótonos. No hay fantasía en asesinar y dejar asesinar, en quemar pueblos y destruir ejércitos o ser destruidos por ellos. A la larga, todo resulta una repetición macabra.

Y esa ciudad hecha añicos en Ucrania, en Norfoc o en Jutlandia, son exactamente iguales, sin la más mínima variación, aunque sus habitantes, ahora confundidos con el lodo y la metralla, hablan idiomas distintos.

El lenguaje de la muerte, de la guerra, es uno solo.

Porque se trata de la guerra, de la blitzkrieg: la guerra relámpago.

Si los hombres que desataron el Apocalipsis y desaparecieron en su seno pudieran ver, como vemos nosotros, lo que fue realmente ese negro episodio de la historia humana, no habrían partido de este mundo tan orgullosos.

Con toda su alienación y fría crueldad, ellos creyeron, seguramente, estar escribiendo una epopeya; y no hacían otra cosa que ser los sepulcros del más increíble cementerio que registra la tierra. En última instancia, más allá de las dimensiones de la angustia y el dolor, jamás hubo aventura más pueril y sordida que esta.

Blitzkrieg tiene la virtud de no ser una película, pero de mostrar, con los resortes del cinematógrafo, una historia viva e impersonal de la última guerra mundial, en su aspecto estrictamente militar.

En vez de leer un sesudo estudio, al verla podemos conocer su realidad, mejor que a través de los más documentados panoramas escritos. Porque la guerra es un fenómeno físico y psíquico a la vez: un extravío que empuja a la carne y la arrastra a los peores excesos. Es, si se permite la paradoja, la suprema democracia encadenando a su servicio al racionalismo.

Nada parece más orgánico, racional, que esas inmensas hordas uniformadas en marcha por la insondable meta del gran objetivo: las doradas cúpulas de Moscú. "Marchar y combatir; combatir y marchar", como dice —reiterada y reiteradamente— la voz del narrador.

Y nada, sin embargo, patentiza mejor la lección de los señores de la guerra.

Cualquiera creería que, como

en la época de las grandes migraciones, son pueblos que buscan nuevas tierras donde morir. Pero no: solo son condenados que luchan por su derecho a obtener los económicos metros cuadrados de tierra que hacen un sepulcro.

El hecho de que se trate de documentales nazis, filmados por camarógrafos alemanes en el fragor de las batallas, no les resta objetividad, sino todo lo contrario. Aparece así como un testimonio directo que permite apreciar, mejor desde dentro de los hechos, el drama personal de millones de hombres estampados en la imprenta de la guerra, cuyo anti-heroeísmo alemán, de los destruidos y "espíritus robot". La perfección técnica alucinante de la maquina bélica alemana no excluye la sensación de locura lógica que envuelve todo el desarrollo de las operaciones, desde esa marcha inaudita por la vieja ruta esteperia de Napoleón, hasta la desesperada defensa final, en el corazón de Alemania, de los destruidos y "espíritus robot".

Es como si en las grandes tragedias, el hombre desapareciera envuelto por toda la utilería trágica levantada por él mismo. Y así comprobamos que en esta hecatombe inmensa, en la que perecieron veinte millones de seres, la sangre está casi ausente, excluida, como si la inhumanidad del episodio no aceptara su presencia, que es la prueba primera y última de la existencia del hombre.

No es extraño, entonces, que los organizadores de la matanza pudieran sentir los mismos escrúpulos envueltos en la atmósfera de abstracción y enajenamiento creada por la mística imperiosa de un credo absoluto. En último término, el Apocalipsis aparece como tan irreal, que los adoradores ciegos del racionalismo llegan a él con la misma inevitabilidad y precisión con que el sol se levanta cada día en el horizonte.

En estos días presentes, cuando los hombres, expuestos a caer en una nueva aventura bélica —que sería la última—, deberían leer en las páginas de esta historia viva, visual, el destino que les espera, si la guerra no es proscribida de la faz de la tierra.

Acaso así comprenderán que ninguna tarea puede ser más vital y urgente.

POLIBIO

### Suspiciosa fuera de órbita

Nadie podrá nunca explicar lo que es la moral pública. Un individuo se apodera de los bienes ajenos y es un ladrón; pero si el mismo individuo se apodera de una nación, convirtiéndose en su dueño, es un estadista.

En otro plano, el hombre que mata a alguien en una reyerta es un asesino; pero el que mata a decenas o a cientos, en esa reyerta suprema que es la guerra, es un soldado.

Estas consideraciones son tanto fútiles fluyen de la noticia de que los siete astronautas de Estados Unidos, entre ellos el campeón Glenn, rechazaron las casas de regalo que les ofreció la Asociación de Constructores de Houston para premiar su valor.

Los visitantes del cielo habían aceptado primitivamente el ofrecimiento; pero luego que la Dirección Nacional de Astronáutica y del Espacio les hizo ver que ello no sería "en bien del mejor interés público", resolvieron rechazar las viviendas, cada una de las cuales cuesta más de 25 millones de dólares.

No se sabe en qué forma esto puede influir en el interés público ni afectar la moralidad de nadie. Por lo menos, parece difícil pensar que una casa, por bien alhajada que esté, pueda compensar el riesgo de subir a pasearse entre los astros. Ni menos que su incentivo ayude a tener valor a quienes carecen de él para realizar hazañas tan sobrehumanas.



### ME A CULPA

El diputado Fontigo se quejó en la Cámara de que tiene que andar en microbus.

Que se queje al PC, que le quita más de la mitad del millón que gana como dieta mensual.

### DUPLA

Los demócratacristianos explicarán por qué no son antimarxistas.

### POR SAPOS

Los cubanos detuvieron a siete hombres ranas.

Los acusan de andar "sapeando".

### HISTORIA CONOCIDA

Desde Moscú se informa que Nikita está enfermo y necesita reposo.

Ojalá que no sea como el reposo que le recetaron a Stalin y otros ex líderes.

### Salvemos los árboles

Con la prolongación del verano, la falta de lluvias y la despreocupación de los Municipios y de los vecinos, los árboles de las vías públicas están próximos a secarse.

Los vecinos deben cumplir con la Ley No 13.337 que les ordena regar los árboles que están frente a sus casas.

En todo caso los Municipios deben interesarse por el riego de los árboles.

Si no se riegan los árboles, las vías públicas quedarán como un desierto.

Carlos Valdovinos, presidente de la Sociedad de Amigos del Árbol; Fermín Mandujano Figueroa, secretario.

## Una refinería de cobre

La Empresa Nacional de Minería, ENAMI, invertirá ocho millones de dólares en la construcción de una Refinería Electrolítica de Cobre, anexa a la Fundición de Ventanas, cuya capacidad de refinación alcanzará, en una primera etapa, a 48.000 toneladas métricas anuales, y luego de algunas inversiones adicionales de poco valor, a 72.000 toneladas.

El hecho es de enorme trascendencia para la mediana y pequeña minería del cobre en Chile, y debe considerarse como el complemento natural de la construcción de la Fundición ya señalada.

En primer lugar, ambas cosas, Fundición y Refinería, están llamadas a provocar un auge extraordinario en las explotaciones mineras de Aconcagua, Santiago y otras provincias centrales; todo lo cual significará más fuentes de trabajo y más riqueza.

Luego, al refinarse en ella el cobre blister, que hoy produce la Fundición de Paipote, y que mañana producirá también la de Ventanas, es obvio que se está dando al metal una mayor valorización comercial. No es lo mismo producir y vender cobre blister que cobre electrolítico. Este último goza, en los mercados mundiales, de un considerable sobrepeso, que actualmente Chile no recibe, y que percibirá una vez que entre en operación la Refinería.

Son más divisas que retornarán a Chile. Más riqueza. Es, también, más trabajo para obreros y empleados chilenos, y, por consiguiente, más salarios y más poder comprador.

Finalmente, la Refinería permitirá obtener también, además de los "wirebars", "cokes", "billets" y otros tipos de cobre refinado, una serie de importantes y valiosos subproductos, como el sulfato de cobre, el sulfato de níquel, además de oro y plata, que las pastas de cobre de los yacimientos chilenos contienen siempre.

Es obvio que la nueva Refinería deberá dar un fuerte impulso a la pequeña y mediana minería del cobre en Chile, que hoy produce 60.000 toneladas anuales de metal fino, pero que desde 1965, cuando comience a operar la nueva planta, podrá elevar esa cifra a niveles que sobrepasen incluso los 100.000 toneladas anuales; una cantidad apreciable, si se considera que la Gran Minería produce, actualmente en el país, 481.000 toneladas.

La reciente decisión de la ENAMI merece, evidentemente, el aplauso del país.

## Las huelgas del cobre

En razón de un conflicto legal, los obreros y empleados de la Braden Copper Co. (mineral El Teniente) han paralizado sus faenas, y no es fácil prever resultados inmediatos en los esfuerzos que se realizan para resolver el conflicto e impedir que se extienda a los personales de las demás empresas cupreras del país.

Al parecer, los asalariados de esta rama de la actividad productora del país, y en particular sus dirigentes gremiales, parecen no tener conciencia exacta de los efectos tremendamente desquiciadores que tienen para la economía nacional las huelgas del cobre.

Este excusaria en parte la liviandad con que se provocan con demasiada frecuencia paros legales e ilegales en la gran minería del cobre.

Sin embargo, algunas circunstancias indican lo contrario, esto es, que por lo menos los dirigentes saben perfectamente que en el fondo estos movimientos afectan, más que a las compañías cupreras, al Estado chileno y, por ende, a toda la ciudadanía. En efecto, han logrado concertar el acuerdo de extender cualquiera huelga que se produzca en una explotación, a todas las demás, aunque en estas últimas no existan motivos legales para declararlas. De este modo se busca obligar al Estado a intervenir para evitar los efectos desastrosos que la paralización de faenas provoca en la economía del país. Tampoco es ajeno a este sistema de luchas sindicales que de antemano se ubica fuera de la ley, el propósito político de alterar la paz social.

En el pasado, durante casi un decenio los conflictos sindicales del cobre se solucionaron, en gran parte, a costa de la participación fiscal en las utilidades de la industria. Las huelgas, más que contra las compañías, eran contra el Estado.

Puede apreciarse la magnitud del daño que deriva de la paralización de las actividades de la Gran Minería del Co-

bre, si se considera que de las utilidades de ella el Estado toma una parte sustancial que es superior a los dos tercios de las mismas; y si se estima, además, que las empresas trabajan al máximo de su capacidad de producción, de modo que el metal que deja de extraer hoy queda en la tierra en calidad de reserva sin valor económico, para tenerlo al final de las explotaciones, cuando los yacimientos se agoten, lo cual puede ocurrir de aquí a 50 o 100 años. Se priva, entonces, a las generaciones actuales de un beneficio real que se transfiere sin motivo suficiente a las generaciones del porvenir distante.

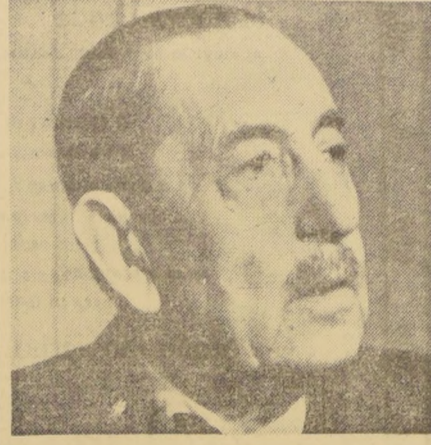
En los últimos 5 años las huelgas legales e ilegales en la Gran Minería del Cobre, han significado una menor producción del orden de las 160.000 toneladas de metal fino y una pérdida de 100.000.000 de dólares. La nación ha debido privarse, por esta sola causa, de importaciones esenciales para su progreso y bienestar, por igual valor.

Solo entre los años 1960 y 1961, esa menor producción por huelgas llegó a 40.754 y 56.807 toneladas, respectivamente, o sean, más de 30.000.000 de dólares en 1960 y alrededor de 40.000.000 de dólares en 1961, que fue preciso contabilizar como pérdidas netas de divisas para la economía nacional.

Tales pérdidas deben señalarse en lugar destacado entre las causas de la reciente crisis de divisas que a duras penas ha podido conjurarse con medidas muy drásticas que el Gobierno tuvo que adoptar. El riesgo así superado incluía el de una posible quiebra del valor de la moneda con el alza consiguiente de los precios. La severidad con que el Gobierno actuó, tuvo como justificación la necesidad superior de cautelar los intereses de todos los chilenos y en particular los de los sectores económicamente débiles.

Se ve, entonces, con claridad meridiana, a dónde conduce y a quiénes afectan tales huelgas.

## Don Luis A. Silva



Con el lamentable deceso de don Luis A. Silva, acaecido ayer, desaparece de la escena pública una de las más relevantes figuras del periodismo nacional.

Personalidad de excepción, don Luis encarnó fielmente el más elevado tipo de periodista: responsable, imbuido de la trascendencia de su misión, apasionado por la verdad y la justicia y, por sobre todo, consciente de los superiores intereses de la nación y de la necesidad de defenderlos siempre por sobre cualquier otra consideración.

Su carrera profesional, que se identifica con "El Diario Ilustrado", en el que por tantos años, como su Director, imprimió a ese órgano su carácter y solventó en no pequeña medida, su prestigio, estuvo permanentemente consagrada al bien público, aunque, para ello, tuviera a veces que sacrificar posiciones expectables o su tranquilidad personal y la de sus suyos.

Demócrata inconmovible, e inquebrantable sostenedor de la república, hubo en una ocasión de conocer el amargo pan del destierro por la fidelidad de sus convicciones a la causa del derecho, aunque él, por naturaleza, fuese la piedad, la clemencia y el hombre a quien siempre se recurría en los momentos difíciles para allegar la paz a los espíritus conturbados.

Conoció todas las pruebas de una época turbulenta en la que, como periodista, fue no solo espectador sino también, y no pocas veces, protagonista. Y siempre la ciudadanía

vio en él al campeón desinteresado, pero no menos ardiente y valeroso, de la legalidad puesta a ruda prueba en ese período de nuestra vida cívica.

Cuando se haga una historia imparcial y desprovista de prejuicios políticos de nuestro periodismo, se verá el rango señero que ocupa don Luis A. Silva, por su rectoría moral indiscutible, en una actividad que, más que profesión alguna, es un apostolado público destinado a servir a la colectividad sin pensar en sí mismo. Para él, hombre de doctrina, la política no tuvo otra significación ni destino.

Por eso, su vida fue una tenaz y constante batalla por ideales. Don Luis no alcanzó casi a descansar. Solo hace muy pocos meses que la triste realidad de su salud quebrantada lo obligó a dejar una actividad que era su existencia misma. Y recientemente, al celebrar "El Diario Ilustrado" sus 60 años, todos los recuerdos y miradas fueron para el gran ausente que, en su lecho de enfermo, recordaba mil y una jornadas de su fecunda vida profesional.

El luto no es solo para el colega, sino para toda la prensa nacional, que con unánime complacencia vio el reconocimiento de su jerarquía profesional cuando le fue discernido el Premio Nacional de Periodismo.

LA NACION, en esta hora de pesar, hace llegar sus condolencias a su hijo, don Patricio Silva, y rinde postumo homenaje al maestro y capitán que ya no está con todos nosotros en el frente de la noticia, pero cuyo ejemplo perdurará ciertamente en el periodismo chileno.



## Se ahonda un diferendo

AS DIFERENCIAS entre la Unión Soviética y la China comunista se han agrandado hasta el punto de que los dos países están presentando apreciaciones fundamentalmente diferentes de la situación mundial y de la ideología marxista-leninista. Documentos publicados recientemente por fuentes soviéticas y chinas revelan que la disputa ha entrado a una fase nueva y muy grave.

El "Kommunist", el principal órgano ideológico del Comité Central del Partido Comunista soviético, ha publicado un violento ataque contra las personas que se llaman "marxistas-leninistas" que, sin embargo, niegan los principios de la coexistencia pacífica de Lenin. Claramente ese ataque está dirigido en contra de los chinos comunistas.

El mismo artículo dice que los "dogmáticos y sectarios", que es el eufemismo moscovita corriente para los chinos comunistas, no creen que es posible evitar otra guerra mundial y que van hasta a "hacer monstruosas afirmaciones de que V. I. Lenin nunca y en ninguna parte habló de coexistencia pacífica".

Al defender la política de coexistencia pacífica y los esfuerzos para evitar una guerra, el "Kommunist" acusa que los que se oponen a esta política no piensan en el gran poder que tiene la Unión Soviética para evitar una conflagración. Y advierte que una guerra mundial puede destruir todo el

globo y matar millones de personas.

"Izvestia", órgano del Gobierno soviético, considera a los chinos como "una de las generaciones" y ha asegurado que "ellos y sus protectores", refiriéndose a los chinos comunistas, han sido arrastrados al completo aislamiento, y Moscú y Pekín no ven del mismo modo el mundo.

La Unión Soviética hace notar con insistencia que la prioridad en los asuntos internacionales está en la lucha para evitar una guerra nuclear, que esta lucha puede ser ganada y que las negociaciones entre Moscú y Pekín no son posibles sino esenciales.

La posición china es que los "imperialistas" occidentales están inclinados a la guerra, que la guerra no puede ser evitada y que la prioridad debe ser para la ayuda que se dé a los pueblos coloniales que quedan, a fin de que obtengan su libertad de cualquier manera.

La aguda disputa entre los divergentes puntos de vista mundiales salió a campo abierto en el reciente Consejo de Paz Mundial, celebrado bajo dirección comunista, en Escocia.

El lado soviético sostuvo que los chinos comunistas persiguen tácticas que pueden dividir el movimiento de paz mundial. Los chinos, por su parte, pidieron que el movimiento de paz no sea atado a la política exterior soviética.

La crítica más aguda formulada por los rusos en contra de la dirección comunista, en Escocia, fue:

"El lado soviético sostuvo que los chinos comunistas persiguen tácticas que pueden dividir el movimiento de paz mundial. Los chinos, por su parte, pidieron que el movimiento de paz no sea atado a la política exterior soviética. La crítica más aguda formulada por los rusos en contra de la dirección comunista, en Escocia, fue:

## MIRADOR INTERNACIONAL

### Reforma constitucional en Uruguay

Se aproxima la fecha de las elecciones, y lo que desconcertaría un tanto al observador, es el excepcional desarrollo de las actividades políticas uruguayas. El singular sistema electoral que rige en el país es sumamente complejo; el temperamento típicamente latino de la población, la buena dosis de humor con que se encara la política y la empuñada estructura de los partidos tradicionales uruguayos, producen un todo en cierto modo desconcertante, difícil de entender, pero siempre dinámico y a veces violento.

El Partido Nacional (o Partido Blanco) que llegó al poder en 1955, luego de 93 años de gobierno del Partido Colorado, está, al igual que éste, dividido en varias fracciones que a veces luchan encarnizadamente. Acenas, a estos grupos "nacionalistas", está unido desde 1958 el ruralismo, movimiento al que su líder, Benito Nardone define como una agrupación no política afiliada ahora circunstancialmente, al Partido Nacional, pero no comprometida para el futuro.

Esta actitud confiere a Nación y al ruralismo una posición de fuerza destacada y ventajas dentro del actual Gobierno. A fines de 1962 el último domingo de noviembre, habrá elecciones nacionales, que, una vez más, estarán disputadas fundamentalmente por "blancos y colorados" y dentro de ellos por sus respectivos fracciones. En estos momentos dirigentes de varios sectores políticos, están abocados al estudio de uno de los problemas más candentes de la próxima campaña electoral: la reforma constitucional. Como es conocido, entre otras emendaciones, el proyecto incluye la vuelta al régimen de Poder Ejecutivo unipersonal. Actualmente, el Poder Ejecutivo es ejercido por un Consejo Nacional de Gobierno integrado por nueve miembros, seis de mayoría y tres de minoría.

El sistema de Gobierno originado, implantado por tercera vez en 1959 por el Partido Colorado, después de varias reformas constitucionales, vuelve así —luego del fracasado intento reformista de 1956— al tapete de la propaganda partidaria, desatando enconadas polémicas entre los sectores políticos que lo favorecen y los que lo rechazan. Sin embargo, esta vez —contrastadamente a las experiencias pasadas— más que una emienda constitucional, pareciera tratarse de someter al pronunciamiento popular una nueva Carta Magna, puesto que si bien es cierto que la transformación del Colegioado en Poder Unipersonal es el aspecto más destacado, la proyectada reforma prevé la modificación de unos doscientos artículos de la Carta vigente.

En realidad no se trata sólo de abolir el Colegioado, "pequeño y lento" según se dice —para restablecer la Precedencia de la República, más ágil y dinámica sino también arbitrar nuevas formas en la relación del Poder Ejecutivo con el Parlamento, crear el Banco Central, de Reserva, como organismo regulador de la vida económica nacional, unificar algunas entidades públicas, convertir los Concejos departamentales en Intenden-

### Sabía Ud.

Del antiguo rey de Hungría en la Soberanía de Apolloni, el siguiente artículo de un día de un viaje a un país preguntó un colega utilizaba este modo de acción en lugar de un vil para la Sociedad de Apolloni respondiendo: "No sabe usted que el representante de..."

Herman Madariaga, danés de arte, como el descubierto, el representante de Apolloni, el siguiente artículo de un día de un viaje a un país preguntó un colega utilizaba este modo de acción en lugar de un vil para la Sociedad de Apolloni respondiendo: "No sabe usted que el representante de..."

En Alemania se publican curiosos que, provistos de unas semejantes a las de los patatas, son llamados "patatas" y "patatas".

# Cocina Central preparará platos para Ferrocarriles

Nueva modalidad implantada para los coches comedor a petición del Servicio Nacional de Salud

La Dirección General de Salud, a través del Servicio Nacional de Salud, ha iniciado un plan de mejoramiento de las cocinas de los coches comedor de los ferrocarriles, con el objeto de proporcionar platos de alimentos saludables y variados.

Este plan, que se ejecutará a través de la Empresa Nacional de Ferrocarriles del Estado, tiene como finalidad mejorar las condiciones de higiene y salubridad en las cocinas de los coches comedor, ya que su funcionamiento actual, permitiendo la manipulación de alimentos a más de 110 personas, no garantiza una adecuada manipulación de los alimentos, ofreciendo una garantía a los viajeros.

Debe señalarse que este plan de mejoramiento es de carácter preventivo y no de carácter curativo, para resolver los problemas que se presentan entre los organismos de salud y ferrocarriles.

Este plan de mejoramiento es de carácter preventivo y no de carácter curativo, para resolver los problemas que se presentan entre los organismos de salud y ferrocarriles.

# 40 MAESTROS SE PREPARAN PARA APLICAR PLAN DE EDUCACION RURAL

Un curso de formación de profesores expertos, para un plan de Educación en Nutrición y Huertos Escolares, se está efectuando en La Serena, con la participación de funcionarios técnicos de las Direcciones de Salud, Agricultura y Educación Primaria.

El plan se pondrá en práctica con el patrocinio de UNICEF, en las provincias de Atacama, Coquimbo y Linares, para el cual se preparará a 40 profesores-alumnos.

El curso finalizará con un acto de clausura en la Escuela Normal de La Serena, el 17 de este mes, y con una exposición de trabajos prácticos que permanecerá abierta hasta el día 18. El Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll, ha comprometido su asistencia a estas actividades para solemnizarlas con la entrega de diplomas a los futuros servidores del medio rural.

# Facilidades crediticias para Zona Sur afectada por sequía

El Ejecutivo tiene el propósito de ampliar la ayuda que está proporcionando a los agricultores damnificados por la sequía que afectó a la zona sur, mediante la modificación de la Ley de Reconstrucción.

Este proyecto fue dado a conocer por el Ministro de Hacienda, señor Luis Mackenna, en el curso de una reunión a la que asistieron parlamentarios de Gobierno y funcionarios del Banco Central.

La ley mencionada establece que los agricultores favorecidos con los créditos especiales, creados con motivo de la reconstrucción, deberán consolidarlos a través de cuotas trimestrales del 10 por ciento, obligándolos a cancelar el 40 por ciento anualmente. La reforma que se proyecta consulta el pago del 10 por ciento en el primer año, 15 por ciento en el segundo año y 25 por ciento en el tercer año y otro porcentaje igual en el cuarto año. Además, se ha considerado la necesidad de incluir entre los beneficiados por esta modificación a los agricultores que no recibieron préstamos, a raíz de los sismos de 1960, pero que ahora están endeudados por la sequía.

# LUIS...

don Luis Silva fue reelegido para el cargo de Director General de Salud, en la sesión del 15 de marzo de este año, en la que se reconstituyó el Consejo de Estado.

En la sesión del 15 de marzo de este año, en la que se reconstituyó el Consejo de Estado, don Luis Silva fue reelegido para el cargo de Director General de Salud, en la sesión del 15 de marzo de este año, en la que se reconstituyó el Consejo de Estado.

don Arturo Zavala, uno de los más prestigiosos y competentes abogados que haya tenido el Poder Judicial en los últimos tiempos, fue ascendido a Ministro de Corte, cargo en el cual impuso a ese reportero los nombres de los consejeros y fecha del estallido de la revolución, para que los hiciera conocer al Ministro de Justicia.

don Luis Silva, el no Herrería, impuso a su Director General de Salud, en la sesión del 15 de marzo de este año, en la que se reconstituyó el Consejo de Estado.

don Luis Silva estuvo varios meses en el extranjero, en un viaje de estudios, en 1946, por el cual recibió el premio de honor de la Universidad de Chile.

don Luis Silva, en la sesión del 15 de marzo de este año, en la que se reconstituyó el Consejo de Estado, fue reelegido para el cargo de Director General de Salud.



Llegó el otoño...

# VENTA RENOVACION

nueva estación, nueva ilusión...

PREMIEB de la MODA  
Lunes 9 al Viernes 13 de Abril  
Reserve su invitación en el Segundo Piso



**AMBOS**  
para caballeros, hechos en finisimos casimires Oveja y Extra Fiap. Diseños y tonos de actualidad. Una línea completa para el Otoño-Invierno. Desde **°39,80**

**VESTONES Sport**  
finamente terminados en rico tweed alpaca, de moderna diseño. Corte de última moda. Al increíble precio de **°27,90**



UNA SELECCION DE ARTICULOS PARA CABALLEROS EN LA TEMPORADA QUE SE INICIA



**ABRIGO RAGLAN**  
modelo "Slipon", bolsillo oblicuo, en fina alpaca de fantasía, colores cáscara, plomo y verde acero, forros de seda **°33,10**



**ZAPATO**  
emplantado, para caballeros, fabricado con materiales escogidos. Varias marcas **° 9,86**

**SOQUETES**  
stretch Nylon Dupont 100 o/o gran variedad de diseños y colores, desde **° 0,79**



**CAMISAS**  
blancas para caballeros. Fino popelina mercerizada, cuello italiano, número 36 al 44, desde **° 3,78**

**PANTALONES**  
hechos en casimir de lana, colores marengo, acero, café y gris plomo. Confección de 1a. como de medida, al precio de **° 13,95**

# ALMACENES Paris

Alameda y San Antonio

Escuche el SHOW ESTELAR de Almacenes Paris en Radio Minería, Martes, Jueves y Sábados a las 22.35 horas, con ARGENTI. NO LEDESMA

# Sociedad de Artesanos "La Unión" festejará a Cardenal Raúl Silva

Una manifestación en honor del Cardenal Raúl Silva Henríquez ofrecerá el 14 del presente la directiva de la Sociedad de Artesanos "La Unión".

Este acuerdo fue tomado en la última reunión de socios, en la que el Comité organizador resolvió enviar una invitación a cada uno de los socios.

En la misma reunión se aprobaron los siguientes puntos de la tabla:

Realizar el sábado 28 del presente una velada literario-musical en el salón de actos de la Sociedad, con motivo de celebrarse la semana de la colonia japonesa. El acto se realizará a las 19 horas, y contará con la asistencia de representantes diplomáticos y autoridades.

Enviar un boletín informativo a las Sociedades Doctor Cipriano Guerra Espinoza, de México, y José Verdi, de Argentina, en reconocimiento de las felicitaciones que enviaron a "La Unión", por cumplir recientemente cien años de existencia.

# ESCUELA S. SOCIAL INICIO CURSOS CON 51 ALUMNOS

Con 51 alumnos, de los cuales 6 son hombres, inició sus actividades la Escuela de Servicio Social del Servicio Nacional de Salud "Doctor Alejandro del Río", que funciona en su local de Agustinas N.º 632.

Este plantel fue el primero que se fundó en América Latina, iniciando sus actividades en el año 1925.

# CIENT AÑOS CELEBRA ESCUELA NOCTURNA "FERMIN VIVACETA"

La Sociedad de Artesanos "La Unión" anuncia el programa de iniciación de clases en la Universidad Popular Femenina, una velada literario-musical en honor del Japón y el centenario de la Escuela Nocturna "Fermin Vivaceta".

Hoy, desde las 15 a las 21 horas, principiarán las clases en la Universidad Popular Femenina, en nuevo local de calle Riquelme N.º 859. Hasta la fecha se han matriculado más de mil quinientas alumnas. Las clases estarán a cargo de 25 profesoras, que serán de Corte, Confección, Modas, Lencería, Tejidos, Peluquería, Dactilografía, Economía Doméstica, Belleza y Manicure.

# LAS CLASES DE LA ESCUELA NOCTURNA PARA ADULTOS "FERMIN VIVACETA"

Principiarán hoy, en el local de calle Riquelme N.º 859, desde las 20 a las 21.30 horas. Se han matriculado más de 500 alumnos, las clases estarán a cargo de un selecto grupo de profesoras, que entrarán desde el 1.º al 6.º años preparatoria.

Este plantel educacional, que la Sociedad de Artesanos "La Unión" mantiene por espacio de 100 años, celebrará el día 29 de julio próximo, sus CIENT AÑOS DE EXISTENCIA, para lo cual el H. Directorio ha designado varias comisiones las que tendrán a su cargo, la confección del programa de fiestas, esta comisión se reunirá hoy, a las 20.30 horas, en la secretaría, para seguir trabajando en todo lo relacionado con estas festividades. Se nos encarga encarecer la asistencia y puntualidad en la hora.

El sábado 28 del presente, se llevará a efecto una Gran Velada Literario Musical, en honor de la Representación del Japón. Se pasarán películas del Imperio Japonés, habrán números de canto, a cargo de conocidos artistas nacionales. A este acto se invitarán a los representantes del Cuerpo Diplomático y otras autoridades; la fiesta principiará a las 19 horas.

# Cómo se defiende el organismo contra las infecciones

¿Cree usted que es la infección? Lo indica la palabra: que los microbios han establecido una cabeza de playa en el organismo y están a punto de lanzar una ofensiva. Lea en Seleccionos del Reader's Digest de abril la encarnizada lucha que sostienen los estafilococos con nuestros diminutos defensores de la salud, la cual supera en magnitud y complejidad a cualquiera de las guerras del hombre. Compre hoy mismo Seleccionos.

# Aumento de sueldos a personal de Prisiones trata mañana la Cámara

La Corporación le acordó suma urgente, que vence mañana. Otros proyectos de la tabla de la sesión ordinaria. Sesión especial para estudiar problema médico

La Cámara de Diputados deberá tratar de preferencia, en su sesión ordinaria de mañana, el proyecto que modifica las plantas y aumenta los sueldos del personal del Servicio de Prisiones. Este proyecto tuvo su origen en un mensaje del Ejecutivo, al que se le hizo presente la urgencia, que la Cámara calificó de "suma". El plazo de esta urgencia vence mañana, a las 24 horas.

Los informes favorables de las Comisiones de Gobierno Interior y de Hacienda de la Cámara de Diputados, se encuentran listos desde el sábado recién pasado. El proyecto crea siete plantas en el Servicio de Prisiones, con un total de 3.178 funcionarios, de los cuales 2.430 pertenecerán a la planta de suboficiales, cabos y vigilantes. Además, mejora todas las rentas, consideradas las más bajas de la Administración Pública, en un promedio calculado en un 27 por ciento.

OTROS PROYECTOS.— En la tabla de materias de dicha sesión ordinaria figuran otros proyectos de ley. Entre ellos, el mensaje que declara válidamente efectuados los pagos hechos por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, por concepto de préstamos a su personal, y aclara la integración del Consejo de la Caja de Retiros y Previsión de los Ferrocarriles del Estado.

Con urgencia figuran en la tabla las observaciones al proyecto que modifica las leyes sobre Inscripciones Electorales y General de Elecciones; el proyecto que modifica la primera de estas leyes respecto a la Planta de la Dirección del Registro Electoral; el que modifica el procedimiento para establecer los reajustes de las cuotas de ahorros, a fin de rebajarlos; las observaciones del Ejecutivo al proyecto que aumenta las multas por infracciones al Código del Trabajo y leyes complementarias, y el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Rinconada para contratar un préstamo.

SESION ESPECIAL.— A petición de 39 diputados, la Cámara fue convocada a una sesión especial, para mañana, de 10.45 a 13 horas. Su finalidad es "considerar el movimiento que afecta a los médicos y demás profesionales funcionarios de la ley 10.223".



... porque las galletas McKAY, en sus tres tipos -Club, Ritz y Cocktail- saben gustar.



más ricas no hay.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

### PROPUESTAS PUBLICAS

Poblaciones: "Puerto Montt", Puerto Montt. "Calbuco", Calbuco. "Rodulfo Philippi", Puerto Varas.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS, A SUMA ALZADA, PARA LA URBANIZACION Y CONSTRUCCION DE:

- La Población "Puerto Montt", en Puerto Montt, compuesta de 156 viviendas y 10 locales comerciales.
- La Población "Calbuco", en Calbuco, compuesta de 44 viviendas Tipo 164-S.
- La construcción de 4 viviendas Tipo 654 en Población "Rodulfo Philippi", de Puerto Varas.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en primera categoría de los Registros de la Institución. Bases, especificaciones y demás antecedentes, para esta propuesta, se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.º piso, a partir del día 9 de abril de 1962. Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 19 de abril de 1962. Las propuestas se abrirán el día 27 de abril de 1962, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## ACTIVIDADES PARTIDARIAS

**PARTIDO RADICAL ORGANIZACION NACIONAL FEMENINA.**— Cita para mañana, a las 19 horas, en Agustinas 620, a todas las presidentas de Centros Femeninos de Santiago. La reunión será presidida por la diputada Inés Enriquez.

**PARTIDO LIBERAL ASAMBLEA DE LA SECCION COMUNA.**— Cita para el miércoles próximo, a las 19 horas, en Catedral 1183, con el objeto de tratar sobre la elección de nuevo directorio.

**COMITE DE FUNCIONARIOS DE AGRICULTURA.**— Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Catedral 1183, 2.º piso, para cambio de directorio.

## DIPUTADOS CHILENOS VIAJARON A EE. UU.

Cinco diputados chilenos partieron anoche, a las 21 horas, vía PANAGRA, a los Estados Unidos, invitados por el Departamento de Estado de ese país.

La delegación es presidida por el señor Gustavo Loyola, vicepresidente de la Cámara, conservador, y la integran Miguel Huerta, liberal; Hernán Brucher, radical; Tomás Reyes Vicuña, demócrata-cristiano, y Luis Pareto, demócrata nacional.

Los parlamentarios recorrerán diversos Estados de la Unión. Permanecerán ausentes del país alrededor de dos meses.

## REUNIONES MEDICAS

El Consejo Regional de Santiago del Colegio de Dentistas de Chile, eligió la nueva mesa directiva, que quedó constituida como sigue:

Presidente, doctor Jorge Silva Mery; vicepresidente, doctora Isabel Franulic Harsic; secretario, doctor Hugo Morales Villalino; tesoroero, doctora Julia Triday Torres.

**SOCIEDAD CHILENA DE SALUBRIDAD.**— Esmeralda 670. Hoy. Tebla: Desarrollo de la Oftalmología en Chile, con especial referencia a la prevención. Doctor Juan Arentsen. Prevención de glaucoma, doctor David Bitran. Algunos conceptos sobre educación y rehabilitación de ciegos y amblíopes en Chile, profesor Roberto Kupfer.

## NOMBRES FAMOSOS EN NAVES FAMOSAS



Las celebridades del arte, ciencia, política, aristocracia, industria, deporte, prefieren viajar por "ITALIA".

¿Por qué esta preferencia? Por la simpatía que estas naves inspiran, por el saludable descanso que procuran y por el magnífico servicio que satisfice a los más exigentes.

PROXIMAS SALIDAS	
Desde Valparaíso Vía Panamá	Desde Buenos Aires Vía Atlántico
MARCO POLO 4 mayo	AUGUSTUS 21 abril
A. VESPUCCI 24 mayo	G. CESARE 15 mayo

Informes en todas las agencias de viajes e ITALMAR ERRAZURIZ 401 - Valparaíso UNION CENTRAL 1043 - Santiago

## Ministerio de Obras Públicas

### DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Liámase a inscripción especial de contratistas a las firmas inscritas en primera o segunda categoría en la especialidad Movimiento de Tierras del Registro General del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción y mejoramiento del camino de FREIRE a Tolén, en el sector de Barros Arana a Huelmo, en 26 kilómetros, en la provincia de Cautín, y que comprende construcción en 12 kilómetros y un mejoramiento consistente en una ripadura en los 14 kilómetros restantes.

El presupuesto aproximado para estas obras asciende a la suma de \$ 300.000.

Esta inscripción especial se cerrará el día 30 de abril en curso, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratistas, las firmas interesadas deberán presentar los antecedentes que se exigen en las bases especiales para esta inscripción, las que estarán a disposición a partir del día 19 de abril, en la Secretaría de la Sección Presupuestos, Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, cuarto piso, diariamente, de 10 a 12 horas.

Liámase a inscripción especial de contratistas a las firmas inscritas en la primera categoría en la Especialidad Movimiento de Tierras del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del Camino Longitudinal Sur, sector de LOS LAGOS a Pallao, kilómetro 0,000 al kilómetro 11,500, en la provincia de Valdivia.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 698.320,24.

Esta inscripción especial se cerrará el día 27 de abril en curso, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratistas, las firmas interesadas deberán presentar los antecedentes que se exigen en las bases especiales para esta inscripción, las que estarán a disposición a partir del día 9 de abril, en la Secretaría de la Sección Presupuestos, Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, cuarto piso, diariamente, de 10 a 12 horas.

Liámase a inscripción especial de contratistas inscritos en la especialidad de pavimentos de hormigón, en primera o segunda categoría, para la pavimentación con hormigón del camino de LA UNION a Río Bueno, kilómetro 0, al kilómetro 11,040, en la provincia de Valdivia, con un presupuesto de \$ 451.772.

Esta inscripción especial se cerrará el día 20 de abril, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratistas, las firmas interesadas deberán presentar los antecedentes que se exigen en las bases especiales para esta inscripción, las que estarán a disposición a partir del día 9 del presente, en la Secretaría de la Sección Presupuestos, Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.º 71, cuarto piso, diariamente, de 10 a 12 horas.

Liámase a propuestas públicas a contratistas inscritos entre primera y quinta categorías en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del Puente Quepe, en el camino de SAN PATRICIO y Colonia Mendoza, provincia de Cautín.

Características: 30 metros de longitud, simple vía, estribos de hormigón, viga metálica de 30 metros con tablero de madera.

Presupuesto oficial: \$ 27.082,91.

Fecha de apertura: 19 de abril de 1962, a las 11 horas.

Recepción de documentos calificatorios, Art. 3.º Bases Administrativas, hasta el 13 del mismo mes.

Bases, antecedentes y planos a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, Morandé 71, segundo piso, oficina 20.

### PROVINCIA DE MALLECO

Liámase a propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del campo de PEÑUELAS-Maitencillo-Semillero-Esmeralda Bajo-Abránquil-Verbas Buenas, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 13.999,77.

Bases y antecedentes, a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial de Obras Públicas, hasta el día 14 de abril de 1962, a las 11.30 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en los Registros Generales del Ministerio de Obras Públicas y en el Registro de Obras Menores de la Dirección de Vialidad, en la Especialidad de Movimiento de Tierras.

### DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones del Liceo Coeducacional de LLERENA.

Contratistas inscritos en tercera categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la Especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas en la Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Coquimbo y Oficina del Arquitecto jefe del Departamento Relacionados de la Dirección, el día 3 de mayo próximo, a las 11 horas.

### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para trabajos de entubamiento en diversos sectores de la comuna de RENCA, con un presupuesto oficial de \$ 7.527,70.

Apertura: Alcaldía de Renca, el miércoles 18 de abril de 1962, a las 11 horas.

Categoría: cualquiera, del Registro General de Contratistas y del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 7 de abril al 11 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de COQUIMBO, con un presupuesto oficial de \$ 37.978,00.

Apertura: Alcaldía de Coquimbo, el miércoles 18 de abril de 1962, a las 16 horas.

Categorías: Primera, Segunda, Tercera o Cuarta, del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 7 al 11 de abril, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de La Serena.

### DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

DEFENSAS FLUVIALES

Liámase a propuestas públicas para la ejecución de las defensas del RÍO BUREO y Renaico, sectores recinto Pózos de Captación Agua Potable de Mulchén y Población La Esperanza. \$ 9.985,00.

Se entregarán antecedentes a contratistas de la especialidad, del 9 al 11 de abril.

Se abrirá la propuesta el 14 de abril, a las 11 horas.

Liámase a propuestas para la ejecución de las defensas Estero Los Loros, primera etapa, en Llay-Llay, provincia de Valparaíso.

Presupuesto oficial: \$ 14.981,76.

Se entregarán antecedentes a contratistas de la especialidad, desde el 9 al 11 del presente, y se abrirá la propuesta el 16 de abril, a las 11 horas.

### DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Solicítanse propuestas por el cambio de la unidad motriz y refuerzo de banchada del REMOLCADOR "Campbell" de esta Dirección, actualmente en la Inspección Fiscal del Puerto de Valdivia.

Unidad actual, a vapor.

Unidad nueva, motor Diesel Marino DEUTZ RA6M-528 en depósito, en la Inspección Fiscal del Puerto de Talcahuano.

Las propuestas se abrirán en el Departamento de Dragas y Maquinarias, el día 24 de abril de 1962, a las 11 horas.

Antecedentes: Morandé 71, octavo piso, Departamento de Dragas y Maquinarias.

# Sobre reformas estructurales habló Jaime Tormo en Lebu

“Proceder en forma diversa a la acordada por el CEN —dijo—, para la unidad, el concierto y la armonía, que deben ser las características indispensables de las leyes que reformarán la estructura económica del país.”

Tormo recibió amplio respaldo de las bases de Arauco



JAIME TORMO

Después hizo uso de la palabra el senador Aguirre Doolan, para referirse al significado de la concentración y al crecimiento que experimenta el radicalismo en esa provincia, al igual que en todo el país, destacando al mismo tiempo la importancia de la visita del presidente nacional del partido.

Jorge Tellez se refirió al papel que el radicalismo juega en la vida democrática del país y a su constante lucha para convertir en realidad sus principios programáticos, gran parte de los cuales, como la reforma agraria, que hay el compromiso de despachar, ya están en marcha.

Por último, le fue ofrecida la palabra al presidente Jaime Tormo, quien saludó emocionado al radicalismo de Arauco, por la recepción que se le tributaba y se refirió en líneas generales a la posición política adoptada por el CEN de acuerdo con resoluciones obligatorias acordadas por la Convención y el Consejo Nacional. Dio a conocer las razones por las cuales el CEN acordó solicitar que las reformas estructurales que reclama con urgencia el país sean dictadas por medios rápidos, ya se llamen facultades extraordinarias, especiales o normativas. “Este acuerdo se tomó —dijo— en resguardo de los principios del Partido Radical, ya que al evitarse indicaciones innecesarias en el Parlamento se logra que la legislación que se dicte interprete exactamente el programa del partido. Estas reformas tendrán la redacción que acuerde el CEN, para lo cual están siendo minuciosamente estudiadas, en sesiones continuadas”. Recordó también que el Código Civil fue dictado sin discusión en el Congreso y que haberlo sometido a debate e indicación

no habría sido un absurdo, que habría echado por tierra una obra legislativa maestra que es orgullo de nuestro país. “Proceder en forma diversa a la acordada por el CEN, dijo, sería romper la unidad, el concierto y la armonía, que deben ser características indispensables de las leyes que reformarán la estructura económica del país”. Las palabras del señor Tormo, como la de los anteriores oradores, fueron recibidas con grandes aplausos. Terminada la concentración, se ofreció un almuerzo a la mesa de los señores Tormo y sus acompañantes se dirigieron al Hotel Municipal de esta ciudad para una concentración pública preparada por un público que desbordaba las posibilidades del local. Habló en primer lugar el presidente de la Asamblea de Lebu, Luciano Arriagada, quien saludó al presidente nacional Jaime Tormo, al senador Doolan y a Jorge Tellez, y expresó profunda satisfacción que experimentara radicales de Arauco por la visita de autoridades del partido.

En la concentración se habló de la necesidad de tener un momento de reflexión política y de temas relacionados con la concentración. Rolando Molina, secretario de la concentración, dijo que se ofreció un almuerzo a la mesa de los señores Tormo y sus acompañantes se dirigieron al Hotel Municipal de esta ciudad para una concentración pública preparada por un público que desbordaba las posibilidades del local. Habló en primer lugar el presidente de la Asamblea de Lebu, Luciano Arriagada, quien saludó al presidente nacional Jaime Tormo, al senador Doolan y a Jorge Tellez, y expresó profunda satisfacción que experimentara radicales de Arauco por la visita de autoridades del partido.

## CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF.CC. DEL ESTADO

Se pone en conocimiento de

## IMPONENTE POSTULANTE

a las viviendas de la Población

"JUAN ANTONIO RIOS"

de Santiago, que en el Decreto

Oficial de fecha 9 del presente

se publican la nómina y plan

se obtenido por los inscritos

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**Carla SALON DE BELLEZA**  
Huerfanos 714 - of. 110 Entrada  
CON MOTIVO DE SU INAGURACION  
Carla OSOQUENA A SU DISTINGUIDO  
CLIENTELA CON UN PEINADO A SU RECCION  
NO CIERRA AL MEDIO DIA

## EMPRESA PORTUARIA DE CHILE

### DEPARTAMENTO DE ABASTECIMIENTO

## POSTERGACION

### Apertura Propuesta Pública N.º 3/62

Se pone en conocimiento de los interesados en la Propuesta Pública 3/62 —por adquisición de equipo eléctrico e instalación del mismo— alumbrado de la Planta Mecánica del Muelle Barón de Valparaíso —su apertura se ha postergado para el día 27 de abril de 1962, a las 16 horas, en la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile, Plaza Justicia N.º 1.º piso.

**LANAS PARA TEBER**  
**EL PEQUEÑO PARI**  
El rincón sobresaliente en 21.º Mayo frente San Pablo.  
Y PAULOS PARA INDUSTRIA PARA TEJER Y COSER  
INDUSTRIAS CHICAS Y CASERAS, PARA TEJER, JERSEYS Y REVENDIDAS, PERFORACIONES Y CORDONES, LANAS PEQUEÑAS Y CORDONES, PAQUETE DE 10 MADEJAS, \$ 3.900 EL KILO, \$ 4.800 EL KILO — SEMIPEINADA, \$ 5.000 EL KILO.

DOS MUERTOS POR ATROPELLAMIENTO

GRAVE, ESTUDIANTE ATROPELLADO POR AUTO QUE HUYO

A todas las unidades policiales fue encargado un automóvil negro, patente de San Bernardo, que ayer, a las 18 horas, embistió violentamente a la bicicleta que conducía Jaime Rojas Hoffmann, de 15 años de edad, estudiante, en el cruce de Diagonal con Santa Elena.

SIETE HERIDOS GRAVES AL VOLGAR CAMIONETA MANEJADA POR UN EBRIO

El conductor traía a Santiago su familia, todos gitanos. En la Carretera Longitudinal, a la altura del kilómetro 32, la camioneta de Río Blanco, manejada por Pedro Aristides Pereira, quien se encontraba en estado de intemperancia, volcó, resultando heridos sus siete ocupantes, todos gitanos.

ROBARON CAMIONETA EN P. DE VALDIVIA

Una camioneta fue robada ayer, en el barrio alto, y su ubicación ha sido encargada a todas las unidades de Carabineros. El propietario, Pablo Langlois, informó que había dejado el vehículo estacionado frente a su domicilio, en Avenida Pedro de Valdivia N.º 1851. Se trata de un vehículo color crema, marca Citroën, modelo 1960, con motor N.º 3720404, y tiene una abolladura en el tapabarro derecho delantero. Está avaluada en 2 mil quinientos escudos.

No se ha paralizado la industria de vehículos motorizados en Arica

En relación con afirmaciones contenidas en una exposición publicada por la Asociación de Fabricantes de Automóviles y Vehículos Motorizados, el Jefe del Departamento de Especies Valoradas de la Dirección General de Impuestos Internos, Humberto Allende Wood, entregó la siguiente declaración:

que acrediten en sus costos de producción un 25 por ciento como mínimo de materias primas y partes nacionales, en los dos primeros años de producción y un 50 por ciento en los sucesivos.

que acrediten en sus costos de producción un 25 por ciento como mínimo de materias primas y partes nacionales, en los dos primeros años de producción y un 50 por ciento en los sucesivos.

Nunca fue materia de controversia la forma de computar los mencionados dos años de producción, ni tampoco se evacuó ninguna consulta sobre el particular. En consecuencia, no existe ningún pronunciamiento expreso, que pudiera invocarse como cosa juzgada.

Por una coincidencia, los dos años de producción nacional se cumplieron el 12 de enero de 1962, y la Ley N.º 14.824 se promulgó el 13 del mismo mes.

Por el oficio aludido, N.º 887, se dieron instrucciones sobre la aplicación de la Ley número 12.919.

De esto resulta, que si el Ministro de Hacienda, en el momento de haber intervenido alguna en el mencionado oficio, y dicha interpretación, que se dio en forma incidental, no varía, ni modifica en forma alguna, ni el espíritu, ni la letra de la Ley N.º 14.824, ni las promesas de los Ministros mencionados, sino que simplemente, en uso de las facultades que le confiere el Servicio de Impuestos Internos su Estatuto Orgánico, este se limitó a impartir instrucciones sobre una ley promulgada tres años y medio antes, interpretación que era indispensable para evitar que industriales inescrupulosos que habían cumplido dos años con el 25 por ciento de incorporación de elementos nacionales, mediante el cambio de la razón social o de modalidades de trabajo, pudieran comenzar un nuevo período con el 25 por ciento en lugar

del 50 por ciento que les correspondía. Cabe advertir, que es completamente falso que se haya paralizado la industria en Arica, ya que en los tres primeros meses del año pasado sólo se despacharon exenciones para 25 automóviles, y este año, después del Oficio 887, se despacharon exenciones para 179 automóviles en los mismos meses.

También es extraño el tono de la inserción, pues según documentos que obran en nuestro archivo, la mayoría de los industriales han aceptado la interpretación de la Dirección.

Para confirmarlo me limito a transcribir la siguiente carta:

"Santiago, 5 de abril de 1962. Señor Roberto Allende Wood. Presente.— Respetuosamente a Ud. Me es grato, en nombre de la Asociación de Industriales de Arica, expresar nuestros agradecimientos por su valiosa intervención en favor de la industria motorizada. Puedo dar a Ud. las seguridades, que su comprensión será recordada y servirá de estímulo para el futuro industrial de Arica, con el tiempo se justificarán las molestias que ocasionamos a Ud. Con nuestra más alta consideración, saludo a Ud. P. Asociación de Industriales de Arica, Director Delegado (Fdo.) Mauricio Cohn." Creo que lo dicho basta para demostrar que la mencionada inserción carece de todo fundamento, tanto en lo que se refiere a los señores Ministros como al Departamento a mi cargo.— ROBERTO ALLENDE WOOD, Jefe Departamento Especies Valoradas."

MURIO LUEGO DE CAER A PROFUNDO POZO EN BARRANCAS

En los momentos en que María Aucabill Llancabul, de 25 años de edad, soltera, y Matías Neculmon, de 16, trataban de vaciar un cubo de agua en un pozo de 15 metros de profundidad se precipitaron al fondo; Celestino Aucabill, de 38 años, hermano de la nómbrada, intentó rescatarlos cayendo también. Los tres fueron posteriormente sacados por bomberos de la localidad, siendo enviados a la Posta N.º 3, donde falleció la joven María.

TRAGICO FIN DE UNA DISCUSION

En Einstein N.º 300, después de sostener una agria discusión por asuntos familiares, Custodio Torres Torres, de 56 años, viudo, carpintero, asedió una bofetada a Enrique Arroyo Acevedo, de 55 años, obrero, quien al caer al pavimento, recibió una muerte instantánea. El hecho fue detenido. Ambos vivían en la casa signada con el número 305 y el lugar del hecho es un negocio clandestino de licor.

FOTOGRAFO PERECIO ATROPELLADO POR UN BUS EN ALAMEDA

El fotógrafo particular Héctor Espinoza Madariaga, de 42 años de edad, pereció instantáneamente ayer, al ser atropellado por un bus de la ETEC, en la esquina de Bascuñán con Alameda.

El vehículo era conducido por Waldo Avalos, quien fue detenido por Carabineros.

FEDERACION DE CHOFERES DE TAXI ACLARA SU POSICION SOBRE TARIFAS

Estima que costos estudiados por la Municipalidad no corresponden a la realidad

verdaderos costos y fijar una tarifa justa para el arriego posterior de los taxímetros.

Respecto de una publicación de prensa, en la que vincula a la Federación, en forma errónea, con el problema del "tondo" o distintivo de los taxis, nuestros visitantes puntualizaron que jamás se ha considerado en el seno de la institución este asunto, ya que el distintivo en referencia es rechazado por la totalidad de los taxistas. Por otra parte, especificaron, este asunto es motivo de un estudio jurídico entre las autoridades municipales y la Subsecretaría de Transportes, a fin de establecer su alcance y procedencia a la luz de las reglamentaciones vigentes y las atribuciones de las Municipalidades.

Finalmente, manifestaron que la Federación se ha opuesto desde un comienzo a tal imposición, pero frente a la prohibición de las importaciones de los taxis que no cumplían este requisito, desean de que su aplicación sea lo menos perjudicial y lesivo en los arreglos que deban hacer en las carrocerías.

In Memoriam.



Don OSCAR MAGNANI SIVORI. Con motivo de cumplirse mañana martes 30 el primer aniversario del sensible fallecimiento de don Oscar Magnani Sivori, será oficiada una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Basílica de la Merced.

FRAZADAS PARA COLEGIALES



PLAZA Y MEDIA E\$ 5,50 c/u CON PEQUEÑOS DEFECTOS HILANDERIA CHUAQUI LOS TRES ANTONIOS 77 A POCOS PASOS DE IRARRAZAVAL Y SU DEPOSITO DE SAN ANTONIO 726 LOCALES 6 Y 7 SAN ALFONSO 73

Aquellos que saben apreciar...

En los mejores hoteles y restaurantes, y en todo lugar preferido por la gente de buen gusto, cigarrillos LIBERTY están siempre presente. Aquellos que saben apreciar, exigen cigarrillos LIBERTY.



Esté en ambiente con LIBERTY



Afeitarse con una crema especial es mejor...

porque humedece y ablanda la barba convirtiendo la afeitada en un placer.



...Afeitarse con Crema Williams es mucho mejor

porque, conteniendo extracto de lanolina, evita las irritaciones provocadas por la hoja y conserva la juventud del cutis.

...y cuesta apenas 10 pesos por afeitada!

Usted no tiene por qué someterse a la tortura de afeitarse con un jabón común. Comience mañana mismo a afeitarse con la espuma fresca... abundante de

CREMA DE AFEITAR

williams



En venta en todas las farmacias.

... y para ese "no se qué" que las mujeres admiran... use Ice Blue AQUA VELVA

la moderna loción para después de afeitarse que refresca y revitaliza el cutis.









CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



**Matrimonio Fernández Errázuriz — Valdés Valdivieso.** — María Luisa Valdés Valdivieso llega a la Iglesia de San Ignacio, del brazo de su padre don Ernesto Valdés Riesco para recibir la bendición de su matrimonio con Sergio Fernández Errázuriz. Esta ceremonia fue una de las más elegantes y destacadas habidas últimamente y fue presenciada por numerosas

familias de nuestra sociedad. La novia lució un lindísimo y sencillo traje de raso ajustado al talle y de amplísimo ruedo. Un novedoso adorno de brillos sujetaba el finísimo tul largo caído sobre el traje; en sus manos llevaba unos delicados botones de rosa. Después de efectuada la ceremonia la familia Valdés Valdivieso ofreció a sus relaciones una recepción en su residencia de campo de Padre Hurtado.

**Matrimonio Prieto Correa — Edwards Hurtado.** — Pablo Edwards Hurtado y Adriana Prieto Correa participan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 14 de abril, a las 19.30 horas.

**Té en la Embajada de Suiza.** — Mañana, martes 10 de abril, la Embajadora de Suiza ofrecerá un té en su residencia de calle Burgos 160, a las 16.30 horas, en honor de todas las damas de la colonia Suiza.

**Residencia.** — El señor Sergio Santa María Borgoño y señora Julieta Riesco de Santa María e hijas Julieta y Gabriela han trasladado su residencia a calle Ladislao Errázuriz 2149.

**Enfermo.** — Delicado de salud se encuentra el señor Jaime Busquet Fuentes.

**Nacimiento en la Clínica Santa María.** — En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Ricardo Cruzat Infante y de la señora Paz Ochoa de Cruzat.

**A La Serena.** — Se han dirigido a La Serena, el señor Sergio Fernández Errázuriz y señora María Luisa Valdés de Fernández.



**Línea de Cocinas GASCO**

En toda su variedad de modelos y tamaños, usted encontrará la Cocina GASCO que le viene.

Diseñadas por Ingenieros expertos y fabricadas con los más firmes materiales... Cocinas GASCO 1962 sirven mejor, con mayor economía y comodidad.

Para Gas de Cañería o Gas Licuado  
SERVICIO TÉCNICO Y REPUESTOS SEGUROS  
Departamento Comercial  
**GASCO**  
de la  
**COMPANIA DE GAS SANTO DOMINGO 1061**  
Distribuidores en todos los barrios



Disfrute de mayor bienestar en su hogar

VISITE NUESTRA SECCION

# menaje



**Juego para mesa NUEVO OPAL.**  
1ª selección, completo para 12 personas, con 24 platos bajos, 12 platos hondos, 12 platos entrada, 12 platos pan, 12 platos fruta al jugo, 12 tazas para consomé, 12 tazas para té, 12 tazas para café y un azafate.  
E° 38,90

**Abrelatas múltiple, Universal, de presión y por lanca; un gran surtido a modo de oferta.**  
c/u E° 4,20

**Piezas para la cocina; conjunto de gran utilidad para la dueña de casa.**  
el juego E° 3,20

**Cuchillos para cocina, para fiambres, acero inoxidable, fabricación alemana**  
E° 0,90

**Platos hondos, bajos y tazas para té con platillo NUEVO OPAL.**  
C/U E° 0,35

**Cubiertos acero inoxidable, liso, tipo nórdico, para 12 personas, composición económica.**  
E° 69,80

**Termos alemanes Supergarantizados**  
1 litro E° 5,90  
1/2 litro E° 3,50

**VASOS TIPO AMERICANO**  
Aqua . . . c/u 0,18  
Vino . . . c/u 0,13  
Oporto . . . c/u 0,09

**Batería de cocina en aluminio Fantuzzi, cacerolas, una tetera agua, un hervidor de leche, dos pailas huevo, un cucharón espumadera, un colador de caldo, una tetera té y una sartén, precio con descuento por el conjunto.**  
E° 13,80

**Gran surtido de coladores de acero estañados y mangos plásticos de colores surtidos, desde**  
E° 0,52

**Cuchillos automáticos para papas, hechos en los Estados Unidos,**  
c/u E° 0,69

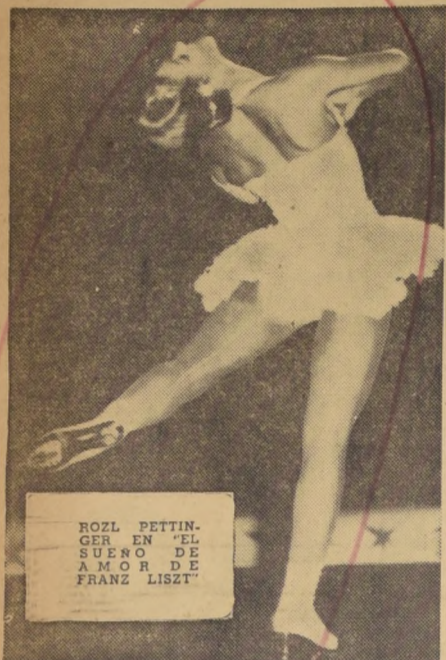
**SERVICIO DE COPAS CRISTAL CHILE**  
tallados a mano, pie alto, completo, para 12 personas, el juego E° 37,50

**CASA García**  
alameda esq. avenida española  
CADA SECCION UNA TIENDA - CADA ARTICULO UNA OCAISION

...ademas, puede ganar \$ 5.000.000.- en el "Pozo de la Suerte"

Compre con tranquilidad. Estacione cómodamente su automóvil frente a nuestra casa.

CONTELACION DE ESTRELLAS ALEMANAS FAMOSAS CON EL "ICE-RING" DEL TEATRO CAUPOLICAN, DESDE EL PRMO. VIERNES 13



ROZL PETTINGER EN EL SUEÑO DE AMOR DE FRANZ LISZT

Materializando uno de los esfuerzos internacionales más encomiables de la Empresa Chilena "Cándor", en estos días llegará a Santiago el elenco de la Compañía Alemana de Patinaje Deportivo-Gimnástico y Artístico de Famosidad de la afamada pareja de campeones olímpicos de Europa, Maxi y Ernest Baier, el "Eis Ballet", que es la más delicada expresión artística de la sensibilidad alemana... "Regenbogen Aus Dem Eis". Y asimismo de la nueva técnica, porque utilizando los recientes inventos, los ingenieros alemanes del "Eis Ballet" instalarán en la platea del Teatro Caupolicán, 14 kilómetros de caños, que serán colocados en forma de serpiente, como superficie del escenario helado, que permanentemente será mantenido "compacto y firme", por el gran equipo acondicionador de 20 toneladas de peso y que produce el hielo artificial, y para su acondicionamiento se requiere el trabajo de 10 técnicos especializados. Vastamente grandioso, "Arco Iris en el Hielo" es una maravilla de color y ritmo en despliegue extraordinario, sobrepasando la majestuosidad de "Holiday on Ice", "Hollywood Ice", recordados éxitos del "Caupolicán". Fino, como el más fino de

los perfumes —si cebe la comparación—, el "Regenbogen Aus Dem Eis", es el espectáculo cumbre, destinado a enriquecer el espíritu. Y para recordarlo siempre, Nadie podrá olvidar los cuadros que veremos desde el viernes 13 en el "Caupolicán", "El Sueño de Amor de Franz Liszt", interpretado por la dama del nylon blanco, Rozl Pettinger, primera estrella del "Eis Ballet". "Las Fantasías Españolas", con Brigitte Wagner y 50 bailarinas del gran conjunto, "La Danza Ukraniana", con música de Rachmanninoff, y el deslumbrador "Vals del Emperador en Viena Azul", música de Johan Strauss, que intervienen en imponente conjunto gigante, 50 bailarinas, 12 solistas y los 8 campeones olímpicos de Alemania.

La Empresa Chilena "Cándor", optimista y entusiasta, abrirá las puertas de su monumental "Caupolicán" con confianza y firmeza que el público selecto, nacional y extranjero de Santiago sabrá hacerle justicia, auspiciando uno de los espectáculos más costosos y difíciles de financiar, pero que compensa todo esfuerzo con calidad y más calidad. Obras son amores.

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARRAS, Merendé 28 (61900). — Descanso de la Compañía.  
CARLO HENRIQUEZ, Amunátegui 61 (48959). — Teatró de Ensayo. A las 19: "La perla de las flores".  
MONEDA, Estado 82 (31477). — Teatro de Comediantes Americo Vargas y Fery Durante. A las 19.10 y 22.10: "Monsieur Patate", de Marcel Achard.  
MOZART, Apoquindo 3384, lado c/ ne El Golf (480331). — Compañía de Silvia Pinedo. A las 19 y 22: "A media luz los tres", de Miguel Muira.  
PETIT, REX, Huérfanos 735 (31144). — Compañía de los Cuatro. A las 19 y 22: "Ejercicio para cinco dedos", de Peter Shaffer.

## REVISTAS

CARLOS CAROLA, San Diego 242 (83350). — Compañía Española "Romero". A las 19 y 22.30: "España en colores".  
COUSINO, San Ignacio 124 (50837). — Compañía de Revistas Bismarck y N. "No están todos los que son". Trío Allegro (armonías). Ricardo Riesco. Concierto de Danzas y Bailes de España. Sussy Nararzo. Orquesta Catavara.  
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — Compañía de Revistas Bismarck y N. Mañana martes, estreno de la revista "Listas para el campeonato".  
PRINCEZA, Recoleta 348 (372696). — Compañía de Revistas Pleasure y N. "81 la Moneda bailarina". Strip-tease. Inca Saba, Miss Perú, Giselle, Carmen Carera, Los Chaias, Hermanos Rios (humoristas).

## CINES

### HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — V. y N.: La sangre siempre es roja.  
ASTOR, Estado 237 (39212). — MVN: Los cañones de Navarero. Noticiario.  
BANDERA, Bandera 76 (89111). — MVN: Tocan a la puerta. CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (48986). — MVN: El audaz. Noticiario.  
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — Cerrado por transformación.  
DANTE, J. Washington 26 (94339). — MVN: Sin aliento. Noticiario.  
DUAL, Agustinas 777 (33375). — MVN: Biltzberg. Noticiario.  
EGAN, Los Guindos 324 (47196). — V. y N.: Cuatro grandes del desierto.  
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — MVN: Strip-tease. Noticiario.  
GRAN PALACE, Huérfanos 1170 (60082). — MVN: No se entera los dominicos. Noticiario.  
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). — MVN: El campeón del escándalo.  
IMPRESA, Estado 235 (39796). — MVN: El ladrón apasionado.  
KING, Huérfanos 840 (32338). — MVN: No se entera los domingos.  
LAS CONDES, Noruega 6316 (48407). — V. y N.: Sin aliento. Noticiario.  
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116). — V. y N.: El ladrón apasionado.  
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MVN. Otra vez adios.  
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (48198). — MVN: Sáb, el desecado.  
METRO, Bandera 137 (83361). — MVN: El audaz. Noticiario.

## AVISO JUDICIAL

EN AUTOS 2o Juzgado de Letras de Chillán, Rol número 32339, "Fisco con Bustos y otros", el 10 de enero de 1962, En Fie, que Venegas Reyes, adjudicados propiedad ubicada en Chillán con Rol de Avalúos número 1090-17 que deslinda: N. Rodríguez, S. C. de Esqummo Escala; O. Flores; P. Avda. O'Higgins. Se hace presente publicación fin cumplir exigencias Código Tributario, advirtiéndose se otorgará escritura de adjudicación si no se dedujere oposición dentro de 60 días, contados de última publicación. — Erecia Duarte, S. S.

## NOTICIAS DEL BODEGON

Lunes selecto con brillantes atracciones. Se han hecho tradicionales los lunes selectos en el céntrico y acogedor Restaurante BODEGON, durante las Comidas-Baileables que tan amplia acogida han tenido del público que gusta de bailar al compás de las mejores orquestas, con intervalos artísticos de primerísima categoría. Durante los shows que han de desarrollarse esta noche, actuarán los triunfadores de la radio y la televisión americana LOS CHAYNAS, el repertorio del cancionero sudamericano; el espectacular tenor italiano LUCIANO D'ANGELO; el humorista del momento y de mayor simpatía CARLOS HELO; el cuarteto típico chileno LOS CAMPEROS y las presentaciones coreográficas del CAPRICHIO BALLEL. En donde destaca la joven vedette POCHY. Indudablemente, este lunes selecto del BODEGON será un lunes para recordarse gratamente.

## DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Propuesta Pública N° 1.932. Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes artículos: BOTONES DORADOS CHICOS PARA OFICIALES Y ESCUDOS BORDADOS PARA OFICIALES. Esta propuesta se abrirá en el Depto. de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el MARTES 24 DE ABRIL DE 1962, a las 16 hrs. Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2o piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7o piso. El Director General de los Servicios de la Armada

## TAXIMETROS JAPONESES 1962

De hermosas líneas doradas. Tamaño bien proporcionado. Sólida fabricación en acero y bronce. Precisión perfecta. Eternos funcionamiento. Controles de recaudación diaria. Mínima cuota al contado y saldo. AMPLIAS FACILIDADES

SANTIAGO TAPIA LOBOS. NUEVA YORK 80 - OFICINAS 52 Y 54

NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN: El alférez Panin. ORIENTE, Pedro de Valdivia 959 (43430). — V. y N.: El campeón del escándalo. Y N.: El campeón del escándalo.  
PACIFICO, Huérfanos 1147 (42931). — MVN: Sin aliento.  
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948). — V. y N.: Divino y profano. El hampa ataca.  
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — MVN: Propiedad privada.  
REAL, Compañía 1040 (63555). — MVN: Sin aliento. Noticiario.  
REX, Huérfanos 735 (31143). — MVN: El hombre de los dragones.  
WINDSOR, Moneda 1025 (89781). — MVN: En septiembre. Noticiario.

## CINEPAMA ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2387 (91254). — Cadena de odio. La ley del mas fuerte. Baia sin nombre.  
A. ALESSANDRI, Avenida Bismarck y N. Guerra entre planetas. El caso verde. Intra en el Caribe.  
AMERICA, Subte 300 (32443). — Bajo el cielo de México. El caso de una adolescente. Maravillas del cine.  
ANDEN, Irarrázaval 475 (43811). — Dinero, mujeres y sueños. La rubia atomica. Un arma para cada suela.  
AUFORUM, Bandera 236 (48488). — El valle de la paz. Noticiario.  
AVENIDA, MATTA, Av. Matta 618 (3145). — A pleno sol. Rostemar. Un baile en la opera.  
BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (48685). — Merced maldita. Misión suicida.  
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (37287). — Salomón y la reina de Saba. Alias Jesu James. Vagabundo y millones.  
CAPITOL, Independencia 224 (37346). — Si Adelta se fuera con usted. Viva la parandita. El fantasma del circo.  
CAPRI, Monjitas 825 (39214). — Exodo. Noticiario.  
CARRETERA, Av. O'Higgins 2151 (86685). — Escuadrón blindado. La luz roja. Sangre en el fero.  
CELESTES, Subte 300 (32443). — La usurpadora.  
CINELANDIA, Puente 540 (47832). — Giras una vez un cigueta. Vamo al twist.  
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Paso franco a los mosqueteros.  
CELESTES, Subte 300 (32443). — El analfabeta. Noticiario.  
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Si Adelta se fuera con otro. Viva la parandita. El fantasma del circo.  
EL SALTO, El Salto 3130 (37334). — El 4. Enemigos de ayer. Adán y Eva.  
ESMERALDA, San Diego 1075 (64308). — Babel se va a la guerra. Trapecio. Préstame tu baba.  
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Encrucijada de odio.  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 480 (32163). — La pecadora del lago de los sueños. El enigma del Folies Bergere. Fiestas de invierno. Bajo el cielo de México.  
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). — Política internacional. La isla de San Quintín. La octava maldición.  
HUELLEN, Huérfanos 979 (31603). — Cerco de fuego.  
IDEA CINEMA, Mapocho 4117 (92188). — Misión de dos valientes. Enemigos de ayer. Dos criados mal criados.  
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — El regreso a la caldera del día. Jugándose la vida.  
LA VEGA, Carmona 602. — La rebelión de los esclavos. A un paso de la muerte. El valle de los dragones.  
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). — Amor en las sombras. Siete pecadores. El luchador. Dos ojos azules. Noticiario.  
LIRA, Pintor Ciccarelli N.º 293 (32181). — Demetrio el gladiador. Pistolas invencibles. Una bala es un festivo.  
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705). — Misión de dos valientes. De tal palo, tal astilla. Dos criados mal criados.  
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Vecinos y amantes. Una vida por otra. Los mentes.  
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — La revancha de Jesse James. Puños de hierro.  
MARCONI, Manuel Montt 632 (42867). — Armas de mujer. Otra vez por amor.

## INGENIERIA WALSHAW S. A. C.

Junta Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, clausura Junta Ordinaria de Accionistas para el 17 del presente mes de abril de 1962, a las 11.30 horas en la Oficina de Ingeniería, calle Bandera 227, quinto piso, a fin de: a) Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General correspondientes al ejercicio enero a diciembre de 1961. b) Deliberar sobre cualquier asunto a que se refiere el artículo 27 de los Estatutos Sociales. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 7 al 20 de presente mes de abril de 1962, ambas fechas inclusive. Director-Gerente Santiago, 3 de abril de 1962.

## CURSOS INTENSIVOS PARA PERSONAS DE PROVINCIAS

QUE ASISTAN AL MUNDIAL APRENDAN A MANEJAR. Director-Gerente Santiago, 3 de abril de 1962.

## DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Propuesta Pública N° 1.933. Llámase la atención del público en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por la enajenación del ex escampavía YELCHO. Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Departamento Adquisiciones), el día lunes 16 de abril de 1962, a las 16 horas. Bases y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat N.º 620, 2o piso; en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio Ministerio Defensa Nacional, 7o piso y en Talcahuano, Comandancia en Jefe de la Segunda Zona Naval. El Director General de los Servicios de la Armada

## DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Propuesta Pública N° 1.933. Llámase la atención del público en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por la enajenación del ex escampavía YELCHO. Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Departamento Adquisiciones), el día lunes 16 de abril de 1962, a las 16 horas. Bases y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat N.º 620, 2o piso; en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio Ministerio Defensa Nacional, 7o piso y en Talcahuano, Comandancia en Jefe de la Segunda Zona Naval. El Director General de los Servicios de la Armada

## PAVIMENTOS PLASTICOS

Liso para pisos y antideslizante para escalas, colocación sobre madera, concreto o fierro. Casas, terrazas, cocinas, salas de baño; locales comerciales, oficinas, industriales, clínicas, hospitales, ascensores, buses.

RESUMOS, VENTAS Y COLOCACION AHUMADA 6 - OF. 24 - FONO 68038

## MAÑANA ESTRENA EL BIM-BAM-BUM "LISTAS PARA EL CAMPEONATO"



La revista más moderna de toda la historia del BIM-BUM será la que estrenará MAÑANA MARTES el BIM-BUM OPERA, con la participación "DEL ASTROLOGO DEL MOMENTO", el extraordinario MONOLO GONZALEZ, quien compartirá con todos los personajes del momento. Junto a él estarán CHOLITO Y SUS ESTRELLAS, imitadores de los famosos cantantes; SERGIO VULETA, el bailarín que tomará su vida, en un cuadro "EL SUEÑO DE UN ESTRELLA"; ALICIA COMTE; KATTY DUPRE, en canciones de la actualidad. LAS FAMOSAS CHICAS DEL BIM-BUM, representando al equipo chileno de fútbol jugarán un cuadro de entrenamiento con el respetable, presentando además cuadros musicales, lujosísimos y deslumbrantes de ritmo. LOS MOS GARANTIR que "ESTAMOS LISTOS PARA EL CAMPEONATO" QUE SE ESTRENA MAÑANA PARA PASAR LA NOCHE INOLVIDABLES A TODOS. Tres funciones a las 19, 21.40 y 23.25 horas; fono 30176.

## GRANCIAS DE REVISTAS HUMORES QUE RIASE HOY CON

LAREVISTA LOCA "NO ESTAN TODOS LOS QUE SON" (UN HUMORADA GENIAL Y DISTINTA DE E. DE CALIXTO)

## "ORQUESTA CARAVANA" TRIO ALLEGRO

RICARDO RISSO "CONJUNTO" (IDOLO DEL TANGO) ECOS DE ESPAÑA

## STRIP-TEASE GINA HARDENS

NALIRA LIZ Y RIASE CONTINUADO. P. DE CALIXTO SALVADOR CICERO LUCHO BARRA

## MONEDA 1881

DOMINGO MATINEE 2 FUNCIONES 7.30 10.30

## HOY SANTIAGO 2.ª Semana Triunfal

MENDRES UNA COMEDIA DE CHARROS, CANCIONES, BALAZOS

## PEDRO ARMENDARIZ ANTONIO AGUILAR ELVIRA QUINTANA MARIA DIVAL

## DOS HIJOS DESOBEDIENTES

JOSE ELIAS MORENO SOTO LAMARINA "EL CACOTE" JOAQUIN GARCIA "BOROLAS"

## SITIOS DESDE E° 17 MENSUAL

PARADERO 25 SANTA ROSA. Urbanizado y confortabilizado, lado Municipalidad, Iglesia, Escuela, Tesorería, Juzgados, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio Ministerio Defensa Nacional, 7o piso y en Talcahuano, Comandancia en Jefe de la Segunda Zona Naval. El Director General de los Servicios de la Armada

## CIA. INDUSTRIA DE CONSTRUCCIONES "CINDEC"

NUEVA YORK 57 - 3° PISO.

# SHOW DE NOTICIAS

ELVIS PRESLEY será la estrella de la producción de Hal Wallis "Gumbo Ya-Ya", que se desarrollará en New Orleans y esta primavera a rodarse en el "Gumbo Ya-Ya".

Todo el mundo expresiona el mismo entusiasmo por tener a Elvis Presley como capitán de un barco de guerra, cuyo deseo por tener una aventura y lo comulga con varias chicas.

El ITUCH fijó las fechas de sus próximos estrenos. El 11 de mayo se estrenará "El abanico" de Luis Alberto Heiremans, según la dirección de Eugenio Guzmán, y el 12 de mayo se tocará el estreno de "Animas de día claro" la nueva obra de Alejandro Sieveking que dirige Víctor Jara y que ocupará la cartelera del Antio.

LA PARAMOUNT anunció que ha contratado a los compositores Sammy Cahn y Jimmy Van Heusen para componer dos canciones. Una es el tema principal para la producción de Gant Gaither, "My six loves", que protagoniza Debbie Reynolds. La película cuenta la historia de una famosa estrella musical que adopta a seis niños huérfanos después de un accidente automovilístico.

HOY LUNES, como ya es tradicional, descansan actores y técnicos del Ituch. Mañana, a las 19 horas, en función popular, se reanuda las actividades con la presentación de "Bertoldo en la corte", del autor italiano Máximo Dursi, que cuenta con música y canciones de Héctor Carvajal. La dirección general de la obra corresponde a Pedro Orthous, figura recientemente galardonada como el mejor director teatral de 1961.

# UNA ACTRIZ CHINA ENCANTO A 8 FERROVIARIOS CHILENOS

Linda Ho, protagonista de la obra teatral "El mundo de Suzie Wong", cantó y bailó cueca en los Estados Unidos. Quiere conocer los ferrocarriles que cruzan los Andes

Exclusivo desde Hollywood, por MARINA CISTERNAS

Conocé a la actriz china, Linda Ho, cuando filmaba la obra en papel estelar "Confessions of an Opium Eater", junto a Vincent Price, y fue entonces en que ella me contó: "Mi madre me bautizó 'Li Tsen', que significaría 'Linda', 'Hermosa', 'Bella' en idioma chino, pero al venir a Estados Unidos eso de 'Li Tsen' considerarlo impronunciable. Busqué en muchos diccionarios de nombres uno que me calzara terminando por adoptar 'Linda' en castellano, aun cuando no hablo el idioma de Cervantes".



Linda Ho es estrella de cartel. Nacida en Hong Kong, China, hija de banquero millonario, estudió arte dramático e idiomas por afición profesional logrando el papel principal en la obra "The world of Suzie Wong", en el teatro, naturalmente que de las tablas saltó a Hollywood.

Nos hemos hecho amigas, por lo tanto; anoche desee visitarme, aun cuando le advertí que ocho ferroviarios chilenos invitados especiales del Departamento de Estado, pasarían por casa. "Ellos me enseñarán español, y yo les hablaré en chino", respondió muy contenta.

Los ocho ferroviarios llegaron primero (en artículo aparte referiré sus opiniones), pero no tardó Linda Ho en presentarse y, ¡oh milagro de la buena voluntad!, en entenderse a las mil maravillas.

Todos aprendimos algo nuevo. Ejemplo, la palabra "guagua" que en Cuba significa vehículo de transporte y en Bolivia, Perú y Colombia muy pequeño, también en China expresa la idea de una criatura. Los tallarines que los italianos...

Eso ya lo sabíamos. Margo Polo los llevó a Roma. Pero ignoraba que los ferroviarios chilenos hicieran tan brillante papel junto a una estrella de cine. "Cantemos", dijeron, y, desdénando piano, guitarras o instrumento mecánico que nos ayudase, cantaron en coro.

Linda Ho, la actriz china que encantó a ocho ferroviarios chilenos en una reunión en casa de nuestra corresponsal en la capital del cine y autora de esta nota, Marina Cisternas.

¿Cubre? — palmoteó Linda —, nosotros también tenemos cobre y hacemos maravillas con él. "Como esa lámpara antiquísima que está en esa mesa" — comentó. Pero su interés eran los ferrocarriles que cruzan el difícil terreno andino; que corren junto a abismos insondables por las altas cumbres de la cordillera. "Tengo que visitar Sudamérica", expresó seriamente. "Ya comencé varias palabras en español: guagua, buenas tardes, estoy lista y usted es muy bonita".

Miré a los simpáticos ferroviarios para encontrar en uno de ellos al maestro instantáneo que me enseñara a Linda tan buen español y... no lo pude hallar.

# PUEDA GANAR EL "OSCAR" UNA PELICULA MEXICANA

Se trata de "El hombre importante", del productor P. Rodríguez, que interpretan Columba Domínguez y Toshiro Mifune

BEVERLY HILLS, 3. (UPI). — El productor mexicano P. Rodríguez dijo hoy que si se concede a su película "El hombre importante" un premio "Oscar", ello será "un factor poderoso para unir más estrechamente que nunca a los países latinoamericanos y los Estados Unidos".

"El hombre importante", cuyos papeles protagónicos están a cargo de Columba Domínguez y el famoso actor japonés Toshiro Mifune, se disputa el "Oscar Dorado" de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood con otras cuatro películas: "Oscaramente a través de un espejo", de Suecia (Ingmar Bergman); "Pacido", de España; "Harry y el mayordomo", de Dinamarca, y "Amor inmortal", del Japón.

"Es que mi película tiene buenas probabilidades de ganar el Oscar — expresó hoy Rodríguez en rueda de prensa — junto a la piscina del Hotel Beverly Hills —, pese a las buenas producciones con las que está compitiendo. Aun cuando regresara a mi país sin el premio, sé que mi película habrá dado a toda la industria cinematográfica mexicana que en los últimos años no ha sido demasiado activa, nueva inspiración e iniciativa".

"El hombre importante" obtuvo el primer premio en el Festival Cinematográfico de S. Fco. y más recientemente se le adjudicó el premio "Globo Dorado" a la mejor película extranjera.

**SINTONICE RADIO PORTALES**

DE 12.30 A 13 HORAS

**"EL GRAN ALMUERZO H. H."**

HOY SE SERVIRÁ EN CASA DE LA SEÑORA RAMONA FUENTES.

Chaitén 8258 — Población Alto Palena (La Granja)

**AVISO JUDICIAL**

EN AUTOS 2º Juzgado de Letras de Chillán, Rol 92.839, Fisco con Buitos y otros, el 10 de enero de 1962, Gumerindo Cerón Ortega, adjudicatario de propiedad ubicada en Chillán, con Rol de Avalúos número 1.211-6, que deslinda:

N. Luis Alamos Barros; S. Armando Martín; O. Armando Martín; P. Luis Alamos Barros. Se hace presente publicación, fin cumplir exigencia Código Tributario, advirtiéndose se otorgará escritura de adjudicación si no se opusiere dentro de 60 días, contados última publicación. Erecia Duarte. S. S.

HOGAR DE CRISTO, esperanza del niño abandonado.

**BUSES VIA SUR**

Servicio diario de locomoción colectiva con buses de primera clase Fullmar (con calefacción y aire acondicionado).

PERNANO, CURICO, MOLINA, TALCA, SAN RAFAEL, LINARES, PARALÍ, LAQUENES (MAULE), SAN CARLOS, CHILLAN, CONCEPCION, TALCAHUA, ANTOFAGASTA, LOS ANDES, COLIPULLI, ANTOFAGASTA, VICTORIA, TEMUCO.

Chillán, Concepción, Talcahuano, Los Angeles, Mulchén, Colipulli, Angol y Temuco.

Salidas directas, sin transbordo - Personal seleccionado. COMENTARIOS, GIBOS Y REEMBOLSOS. AVENIDA BUENOS AIRES 144 - 150 - FONOS 74849 y 67210.

AGENCIA Y RESERVA DE PASAJES: SAN DIEGO ESQUINA PZA. ALMAGRO - FONO 68625

**SOLICITA MERCED DE AGUA**

Señor Intendente de la Provincia de O'Higgins. Luis Fubill Carné, industrial, domiciliado en Agustinas 1022, oficina 926, Santiago, al señor Intendente, respetuosamente digo:

Con el objeto de instalar una industria de crianza de truchas en mi propiedad agrícola denominada "La Cartuja", ubicada en la comuna de San Francisco de Mostazal, departamento de Rancagua, provincia de O'Higgins, necesito se me conceda una merced de agua que me permita extraer 150 litros por segundo del Estero denominado San Francisco, cuyos aguas pasan bajo el puente ferroviario próximo a la Estación de San Francisco. El ciudad Estero vacía su caudal en el Estero El Tronco, que a su vez, vierte el suyo en el Río Maipo. El caudal mínimo normal en el punto en que van a ser extraídas las aguas es de aproximadamente 1.500-1.800 litros por segundo.

Las obras de captación de las aguas quedarán situadas aproximadamente a 30 metros medidos hacia el Poniente del puente que conduce al predio "La Cartuja", y que empalma con la calle San José, de la comuna de San Francisco de Mostazal. Las aguas tendrán el recorrido que se indica en el croquis adjunto, y para conducirlas se aprovechará el actual canal a tajo abierto existente en el lugar, después de efectuar en dicho canal obras de ensanchamiento y profundización que permitan, por gravitación, la conducción de los 150 litros por segundo que necesita la industria. No se conocen canales o aprovechamientos situados aguas abajo del punto a que me he referido. La merced que solicito es de ejercicio permanente, continuo y de uso individual y exclusivo para la industria antes señalada. Terminado el aprovechamiento industrial de las aguas, éstas volverán a su cauce natural, puras y libres de contaminación para la agricultura, después de efectuar un recorrido de aproximadamente 1.000 metros de largo entre la bocaneta y la desembocadura del canal. Entre estos puntos existe un desnivel de más o menos 1,50 metro, que permite el escurrimiento por gravitación.

Para los efectos de esta merced no será necesario imponer ninguna servidumbre. Acompaño los documentos que señala el artículo 260 del Código de Aguas.

Por tanto, en mérito de lo expuesto, de los documentos acompañados y de lo establecido en el Código de Aguas, RUEGO AL SEÑOR INTENDENTE, se sirva, previos los trámites de estilo, elevar los antecedentes. Excelsísimo señor Presidente de la República para que se me otorgue la merced de agua que solicito.

**HOY BAQUEDANO** PZA. BAQUEDANO - FONO 31487. ROTATIVO DE 2 P.M.

Un Programa Extraordinario con 3 Películas Fantásticas!

LA ISLA MISTERIOSA

MALDITA HERENCIA

Misión Suicida

Mayores y Menores

**Laurel de Oro 1961** PARA LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA

**LA BALADA DEL SOLDADO** EL GRAN FILM SOVIETICO.

Distinciones recibidas:

- 1er. PREMIO A LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA FESTIVAL S.FCO. CALIFORNIA 1961.
- PREMIO ESPECIAL DE LA MEJOR PARTICIPACION.
- PREMIO ESPECIAL A LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA FESTIVAL DE CANNES 1960.
- PREMIO ESPECIAL DE LA ACCION CATOLICA EUROPEA, PARIS 1960.
- PREMIO ESPECIAL DE LA HUMANIDAD, PARIS 1960.

Vuelve CON UN GALARDON MAS, EL LAUREL DE ORO DE CHILE, A CONQUISTAR EL APLAUSO DEL PUBLICO.

**HOY San Martín** DESDE LAS 13 HRS. MAYORES Y MENORES COPIA NUEVA

esta sí que es Parrillada

LA UNICA Y AUTENTICA EN TODO EL CENTRO

11 jugadas PRESAS

CHULETITAS DE CORDERO

RINONES PRIETAS

UBRES MOLLEJAS

CHUNCHULES FILETE LOMO LOMITO PANA CHORIZOS

ahumada Abierto hasta las 5 A.M.

BAR RESTAURANT 79 GRILL

HORA de volver a clases

y de que sus hijos vean GRATIS el Mundial en su propio Televisor!

PIE E° 3 SALDO 10 MESES

al comprar su reloj o joya pida el cupon Numerado y que participe en los sorteos de Televisores para el Mundial

JOYAS Consulte el credito que mejor convenga a su presupuesto

RELOJERIA

**Gabor** ESTADO 48 ESTADO 91

**HOY VICTORIA** CONT. DE 13.15 A 24 HORAS.

**JOSELITO el pequeño coronel**

TOMAS BLANCO - MARIA MAHOR - JOSE NIETO

LA MALDICION DE CLEOPATRA CORROMPIO A 30 JOVENCITAS

ROMA, 8. (UPI).— La policía puso término hoy a las actividades de una organización de "mujeres de cita", integrada en parte por jovencitas que tuvieron papeles de poca importancia en la película Cleopatra.

RUSIA LANZARIA EN BREVE A OTRO COSMONAUTA AL ESPACIO

BOCHUM, Alemania, 8 (UPI).— Un astrónomo alemán predijo hoy que la Unión Soviética lanzará al espacio a un cosmonauta por un período más prolongado que los anteriores.

Helen Kaminsky, Director del Observatorio de Bochum, declaró que las órbitas de los spútniks undécimo y duodécimo revelan el carácter de los experimentos soviéticos, que tienden a lograr la más amplia información sobre radiación en la atmósfera sideral y en la primera banda de radiación Van Allen.

Agrego que esto indica que los rusos están en vísperas de realizar un experimento espacial de vastas proporciones, posiblemente un vuelo prolongado y tripulado.

MOSCU, 8 (UPI).— La Unión Soviética celebrará el primer aniversario del histórico vuelo espacial del cosmonauta Yuri Gagarin con una serie de actos conmemorativos y, posiblemente, con otros lanzamientos espectaculares.

A pesar de que sobre esto último no hay confirmación oficial, observadores occidentales en esta ciudad que prevén otro acontecimiento de esa índole, aunque se trate sólo de un lanzamiento sin piloto, como parte de la serie de pruebas rusas que abren el camino a vuelos futuros.

Los diarios rusos comenzaron a publicar largos artículos conmemorativos del vuelo de Gagarin. Subrayan no sólo la significación histórica de ese primer vuelo al espacio sideral, que duró una hora y 48 minutos, sino también las posibilidades que ofrece el futuro.

MOSCU, 8 (UPI).— El cosmonauta Yuri Gagarin dijo hoy que la significación de la exploración espacial, en el año que ha pasado desde que el ruso hizo su viaje sideral, es que tanto el hombre como los instrumentos pueden estudiar el cosmos.

En una entrevista con la agencia noticiosa soviética TASS, Gagarin manifestó que la principal tarea consiste ahora en determinar qué cantidad de tiempo puede permanecer el hombre en el espacio sideral—cinco, diez o más días—sin perjuicio para su salud.

Gagarin, que viajó en órbita de la Tierra el 12 de abril de 1961, dijo que probablemente se realizarán otros vuelos humanos para establecer el hecho. No aclaró, sin embargo, para qué fecha aproximada puede esperarse el próximo experimento soviético.

El cosmonauta recalcó que "los instrumentos nunca podrán reemplazar al hombre". "Sin la participación del hombre guiando la astronave sería imposible, por ejemplo, llegar a Venus", dijo, agregando: "El futuro es de los hombres que pilotan aeronaves".

Gagarin se hizo eco de la opinión, expresada por científicos soviéticos, de que la investigación espacial conjunta de los Estados Unidos y Rusia aceleraría el progreso.

En una entrevista con la agencia noticiosa soviética TASS, Gagarin manifestó que la principal tarea consiste ahora en determinar qué cantidad de tiempo puede permanecer el hombre en el espacio sideral—cinco, diez o más días—sin perjuicio para su salud.

Gagarin, que viajó en órbita de la Tierra el 12 de abril de 1961, dijo que probablemente se realizarán otros vuelos humanos para establecer el hecho. No aclaró, sin embargo, para qué fecha aproximada puede esperarse el próximo experimento soviético.

El cosmonauta recalcó que "los instrumentos nunca podrán reemplazar al hombre". "Sin la participación del hombre guiando la astronave sería imposible, por ejemplo, llegar a Venus", dijo, agregando: "El futuro es de los hombres que pilotan aeronaves".

Gagarin se hizo eco de la opinión, expresada por científicos soviéticos, de que la investigación espacial conjunta de los Estados Unidos y Rusia aceleraría el progreso.

En una entrevista con la agencia noticiosa soviética TASS, Gagarin manifestó que la principal tarea consiste ahora en determinar qué cantidad de tiempo puede permanecer el hombre en el espacio sideral—cinco, diez o más días—sin perjuicio para su salud.

Gagarin, que viajó en órbita de la Tierra el 12 de abril de 1961, dijo que probablemente se realizarán otros vuelos humanos para establecer el hecho. No aclaró, sin embargo, para qué fecha aproximada puede esperarse el próximo experimento soviético.

El cosmonauta recalcó que "los instrumentos nunca podrán reemplazar al hombre". "Sin la participación del hombre guiando la astronave sería imposible, por ejemplo, llegar a Venus", dijo, agregando: "El futuro es de los hombres que pilotan aeronaves".

Gagarin se hizo eco de la opinión, expresada por científicos soviéticos, de que la investigación espacial conjunta de los Estados Unidos y Rusia aceleraría el progreso.

En una entrevista con la agencia noticiosa soviética TASS, Gagarin manifestó que la principal tarea consiste ahora en determinar qué cantidad de tiempo puede permanecer el hombre en el espacio sideral—cinco, diez o más días—sin perjuicio para su salud.

Gagarin, que viajó en órbita de la Tierra el 12 de abril de 1961, dijo que probablemente se realizarán otros vuelos humanos para establecer el hecho. No aclaró, sin embargo, para qué fecha aproximada puede esperarse el próximo experimento soviético.

El cosmonauta recalcó que "los instrumentos nunca podrán reemplazar al hombre". "Sin la participación del hombre guiando la astronave sería imposible, por ejemplo, llegar a Venus", dijo, agregando: "El futuro es de los hombres que pilotan aeronaves".

Gagarin se hizo eco de la opinión, expresada por científicos soviéticos, de que la investigación espacial conjunta de los Estados Unidos y Rusia aceleraría el progreso.

Estados Unidos reconocerá al nuevo Gobierno de Argentina

LO ANUNCIO UNO DE LOS CONSEJEROS DEL PRESIDENTE KENNEDY WASHINGTON, 8 (UPI).— Por Arnaldo Otero. — Uno de los principales consejeros en Asuntos Latinoamericanos del Presidente Kennedy indicó esta noche que los Estados Unidos reconocerán al régimen argentino, como Gobierno Constitucional.

Pequeña Europa tendrá reunión "en la cumbre"

PARIS, 8 (UPI).— Es posible que para fines de mayo o principios de junio se efectúe una conferencia en la cumbre de la "pequeña Europa", es decir, de los jefes de gobierno de las seis naciones que integran el Mercado Común Europeo, según se dijo hoy en fuentes diplomáticas dignas de crédito.

Murió Belmonte uno de los más famosos toreros

SEVILLA, 8. (UPI).— Juan Belmonte, uno de los más famosos toreros de España, falleció hoy de un ataque cardíaco, a la edad de 70 años. Belmonte se había retirado del ruedo en 1927, tras haber amasado una gran fortuna en su carrera, la que lo convirtió en uno de los más destacados toreros de todos los tiempos.

Futuro rey gana 70 centavos de dólar semanales

LONDRES, 8. (UPI).— El futuro Rey de Gran Bretaña recibirá una asignación semanal equivalente a 70 centavos de dólar. El "Sunday Pictorial", dice en su edición de hoy que el Príncipe Carlos, que tiene ya 13 años de edad, recibirá tres libras esterlinas, equivalentes a ocho dólares, cuando ingrese en la Escuela de Gordonstoun el 1.º de mayo próximo.

OTROS 21 MUSULMANES MUERTOS POR LA OES EN ARGEL Y ORAN

ARGEL, 8 (UPI).— Por Paul Chwat. — Los extremistas de "Argelia francesa" acogieron el plebiscito de hoy sobre el futuro de Argelia con una serie de ataques a puestos del ejército y subidos musulmanes en Argel y Orán, empleando en ellos morteros y ametralladoras.

CAJA DE CREDITO POPULAR GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS

MAÑANA, IMPORTANTE REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS, DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE. PRESTAMOS concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento de FEBRERO de 1962. Pago al contado — Entrega inmediata.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. MARTES 10, en la Sucursal N.º 4, San Pablo N.ºs: 2461 - 2471.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. MIERCOLES 11, en la Sucursal N.º 3, Av. Matucana N.ºs: 33-35.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

EE. UU. ESPERA REANUDAR LAS NEGOCIACIONES SOBRE BERLIN

WASHINGTON, 8 (UPI).— Por Alfred Krusenstern. — Estados Unidos espera reanudar esta semana las deliberaciones sobre Berlín con la Unión Soviética y sus aliados occidentales.

APoyo CONTINENTAL NECESITA LA ALIANZA PARA EL PROGRESO

WASHINGTON, 8. (UPI).— "Para que la Alianza para el Progreso tenga éxito, es necesario que cuente con el apoyo de todos los pueblos de la América Latina", dijo hoy Teodoro Moscoso, coordinador del Programa.

PLAN DE DESARME DE EE. UU. INCLUIRA A LOS SATELITES

GINEBRA, 8. (UPI).— En círculos norteamericanos se dijo hoy que en apoyo del plan de Estados Unidos para el desarme se invocaron aquí los satélites Cosmos I y II de Rusia, este último en órbita alrededor del globo terráqueo desde el viernes.

MAYORES MANIOBRAS DE EE. UU. EN EL CARIBE SE INICIAN HOY

WASHINGTON, 8 (UPI).— Las más amplias maniobras de la Armada y la Infantería de Marina norteamericanas que se hayan realizado jamás en el Atlántico y el Caribe se iniciarán mañana a las 08.00 horas en la costa Este de los Estados Unidos.

Cardenal Silva visitará hoy a Francisco Franco

MADRID, 8. (UPI).— El Cardenal Arzobispo de Santiago de Chile, Monseñor Raúl Silva Henríquez, celebró esta mañana una misa en el Colegio Mayor de Hispanoamérica de Nuestra Señora de Guadalupe.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

Tres escritores presentan queja a Khrushchev

PARIS, 8. (UPI).— Tres famosos escritores se han quejado al Primer Ministro soviético N. Khrushchev de que la mayoría de personas sentenciadas a muerte en la Unión Soviética por delitos económicos, sean judías. Advertieron que esa situación podría poner a la colectividad judía soviética "en grave peligro".

BRITANICOS TEMEN VIVIR UN AÑO CON PLAN DE AUSTRERIDAD

LONDRES, 8 (UPI).— Los ingleses temen que mañana se les repita la "dosis de austeridad" cuando el Tesorero del Reino, Selwyn Lloyd, presente a la Cámara de los Comunes el anteproyecto de presupuesto del Gobierno británico para el próximo ejercicio fiscal.

RUROS APRESEÑAN PESCA JAPONESA

TOKIO, 8 (UPI).— Patrulleras armadas de la Unión Soviética se apresuraron hoy a seiscientos barcos pesqueros japoneses que se acercaban a las costas de Rusia para la explotación de las aguas territoriales soviéticas.

ADIOS LIZ, MI ESPOSA IRÁ CUIDARNOS EN ROMA, RICHARD BURTON ANUNCIO

PARIS, 8 (UPI).— El actor británico Richard Burton anunció que su esposa se irá a él en Roma dentro de dos semanas.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

MANTEQUILLA DE CHINA INTOXICO A 27 MIL ALEMANES

BERLIN, 8 (UPI).— Han muerto tres de las 27.000 personas que hace una semana cayeron enfermas de una epidemia causada por un lote de manteca de China infectada de bacterias.

RUROS APRESEÑAN PESCA JAPONESA

TOKIO, 8 (UPI).— Patrulleras armadas de la Unión Soviética se apresuraron hoy a seiscientos barcos pesqueros japoneses que se acercaban a las costas de Rusia para la explotación de las aguas territoriales soviéticas.

ADIOS LIZ, MI ESPOSA IRÁ CUIDARNOS EN ROMA, RICHARD BURTON ANUNCIO

PARIS, 8 (UPI).— El actor británico Richard Burton anunció que su esposa se irá a él en Roma dentro de dos semanas.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

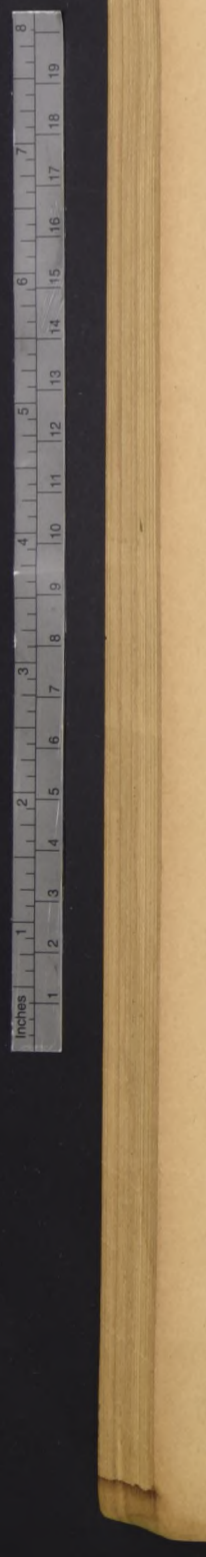
Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de abril de 1962. Prestamos concedidos en AGOSTO de 1961, con vencimiento en FEBRERO DE 1962. VIERNES 13, en la Sucursal N.º 2, Av. Vicuña Mackenna N.º 200.



Advertisement for 'MUNDUS' funeral home, listing services and contact information.

Advertisement for 'CAJA DE CREDITO POPULAR' featuring remates (sales) and loan services.

Advertisement for 'LETREROS "SERRA"' and 'SEREDAD' services.

Large advertisement for 'CAJA DE CREDITO POPULAR' featuring agricultural equipment and other goods.

GOLEADORES: RAMIREZ (2), FOUILLIOUX Y BETTA.

SELECCION, 4-NUBLENSE, 0

El cuadro nacional vuelve invicto del Sur: hizo 27 goles



LEONEL SANCHEZ, volvió a jugar de alero e interior, cumpliendo un buen cometido en cancha chillaneja.

CANCHA: Estadio Chillán. PAGARON: 6.446 personas. SOCIOS: Nubleense, 240. RECAUDACION: \$ 9.736.10. ARBITRO: Sergio Bustamante (Chileno). SELECCION NACIONAL (4 goles): Godoy; Eyzaguirre (Valdés), Lepe y Navarro (Rodríguez); Contreras (Cruz) y Rojas (Ortiz); Ramírez (Betta), Toro (Musso), Landa (J. Soto), Fouillioux (L. Sánchez), Musso, L. Sánchez (Bello).

NUBLENSE (0): Pérez (O. Soto); Romero (Núñez), Urquola (O. Rojas) y Mamani; Abarca y Vásquez; Bronte (Acuña), Ocaña, Acuña (Silva), M. Pérez y Mejías (Lagos). GOLES: primer tiempo: 3' FOUILLIOUX, tras recibir buen pase de Landa; 38' RAMIREZ, luego de pase de L. Sánchez, ante tiro libre que sirvió; 40' RAMIREZ, al recibir preciso pase de Landa, quien eludió hábilmente a Urquola.

Segundo tiempo: 24' BETTA, en hábil acción individual. La Selección Nacional terminó su gira por el Sur, ganando por expresivo 4 a 0 al equipo de Nubleense, en Chillán. El saldo de la campaña —invicta— del representativo nacional es ampliamente satisfactorio, aun tomando en cuenta que no tuvo rivales de fuste. Comenzó triunfando por 5 a 2, sobre Provincial Linarens; luego derrotó a Naval, por 4 a 0; a Schwager, 5-1; a Temuco, 9-2, y ayer, a Fúlbregue, 4-0. Marcó 27 goles y recibió cinco en contra. En su triunfo sobre Nubleense mantuvo la diferencia clara de rendimientos en las dos alineaciones, que, comúnmente, se presentaron en los primeros y segundos tiempos. Mientras la del equipo que podría llamarse "A", aparte de impresionar por su técnica, lució una delantera positiva (Ramírez, Toro, Landa, Fouillioux y L. Sánchez la formaron); a la ofensiva suplente le faltó punch (y goles). Fue notorio este punto a través de toda la gira, quedando ratificado en Chillán. Como, asimismo, fue clara la

pequeña laguna defensiva observada en el centro de la defensa extrema, donde Lepe —lento— no ha logrado entenderse con sus compañeros de zaga. La expectativa del público chillanejo observó estas diferencias y comprobó también la falta de efectividad de la delantera del cuadro local, pudiendo anotar más de algún gol —aprovechando fallas defensivas—, no tuvo forwards decididos, ni de disparos certeros para lograrlos.

Despedida de la Selección, en Chillán, de saldo favorable, en un match de regulares atractivos. La expectativa despertada por los seleccionados en las diversas ciudades en que se presentaron, el aplauso sincero y espontáneo que se les brindó, bien complementó esta gira de afianzamiento. La afición chillaneja exteriorizó igualmente el agrado de tener cerca a los cracks máximos del fútbol nacional, brindándoles atenciones y coronando su presentación con cerrada ovación (TITO ACIARES, corresponsal).



JAIME RAMIREZ, autor de dos de los cuatro goles con que la Selección ganó en Chillán.

COLO COLO Y LA SERENA EMPATARON SIN GOLES

El equipo nortino atacó más y pudo ser el vencedor. Gustó el match entre serenenses y colocolinos



CARLOS VERDEJO, eje de la línea de ataque de La Serena, equipo que empató a 0, con Colo Colo.

CANCHA: Estadio La Portada; pagaron: 6.310 personas; socios: La Serena, 1.057; 4 mil 288,35 escudos; árbitro: Lorenzo Cantillana (menos que regular); COLO COLO (0): Santander; Peña, Navarro y González; Ramírez, Hormazábal (Portillo), Fuentesalba (Bustamante), (Apud), Valdés y Rivas (Antezana). Entrenador: Hernán Carrasco. LA SERENA (0): Rodríguez; Poblete, Figueredo (Ambler) y Araya; Aravena y Rojas; Riquelme, O. Pérez, Sulantay, Verdejo y Carvajal. Entrenador: Pedro Areso.

En un match que gustó mucho al público, La Serena y Colo Colo no pudieron doblegarse, igualando sin goles. Más cerca del triunfo estuvo el equipo nortino, que presionó claramente, pero no tuvo ataque efectivo. Se encontró con un arquero, Santander, que atajó mucho. Los albos no lucieron la potencialidad que tienen cuando forman su plana completa, sin tantos reservas. Pese a todo, brindaron espectáculo, especialmente el forward Valdés. — (Luis Muñoz, corresponsal).



EL MEJOR SEMIFONDISTA, Julio León, que al ganar ayer los 800 metros en 1.55,9, confirmó ser el valor más destacado en las distancias medias que ha dominado Ramón Sandoval.

FINAL DE ATLETISMO:

Iván Moreno corrió 200 metros en 22" 1

Otras marcas de calidad en el Estadio de la UTE: León, 1'55,9" en 800 metros; Etcheverry, 58,25 metros, jabalina; Meza, 3,90 metros, garrocha. Eliana Cepeda corrió 800 metros en 2'55"

Con resultados de calidad finalizó ayer en la mañana el torneo "Guillermo García Huidobro", que Atlético Santiago organizó en destacado esfuerzo. Con una organización eficiente, brindando al espectador lo que el público necesita y estimulando a los vencedores con premios significativos que contribuyen siempre a mejores rendimientos. También a los clubes que ganaron los puntos, por especialidades. En una iniciativa que merece ser tenida en cuenta en futuros eventos.

LO MEJOR.— Todo esto lo confirmaron las cifras, cuando Iván Moreno anotó 22" 1 para la final de los 200 metros, tiempo de categoría internacional, y saltó 14,06 metros en triple; Julio León corrió los 800 metros en 1'55,9" y el joven Patricio Etcheverry clavó la jabalina a excelentes 58,25 metros, estableciéndose así record nacional. La ganadora era la única de las 6 estudiantas competidoras que llegó con preparación para la dura distancia, para la que demostró plausibles aptitudes. Tiene 19 años y una hora antes había corrido también 200 metros. Otras ganadoras: 200 metros, Eliana Gaete 2'57,7" y 80 metros vallas 12,4"; bala, Pradelia Delgado, 11,80 metros, sobre

del programa femenino. Y que controló oficialmente por primera vez, siendo ganada en forma inteligente por Eliana Cepeda de la UTE con 2'55" en los tramos finales a María Bolser, estableciéndose así record nacional. La ganadora era la única de las 6 estudiantas competidoras que llegó con preparación para la dura distancia, para la que demostró plausibles aptitudes. Tiene 19 años y una hora antes había corrido también 200 metros. Otras ganadoras: 200 metros, Eliana Gaete 2'57,7" y 80 metros vallas 12,4"; bala, Pradelia Delgado, 11,80 metros, sobre

11,27 metros de Smiliana Desulovic; jabalina Marlene Ahrens con 3 pasos de impulso, 42,10 ms. y Smiliana 35,48 metros. PUNTAJE.— En los puntajes por especialidades los ganadores fueron: velocidad, vallas, lanzamiento y saltos, Atlético Santiago, con 77 puntos; 30, 45 y 39. Y en el medio fondo la UTE con 23; en fondo Suplementarios, 17 puntos. Y en el puntaje general también se impuso el AS con 224 puntos. 2) UTE, 101; 3) U., 67; 4) UC., 44; 5) Manquehue, 39; 6) Colo Colo, 30; 7) Suplementarios 17; 8) Green Cross, 10; 9) Royal, 8; 10) Stade Français 5 y 11) Sioux, 2 puntos.



GRAN FUTURO.— Patricio Etcheverry, lanzador surdo del AS, que clavó la jabalina a 58,25 metros, exhibiendo nuevas condiciones para la prueba, y su futuro en ella. Tiene sólo 18 años.

LA NACION Polla del Mundial de Futbol

Carozzi FIDEOS POMAROLAS SEMOLAS

PAIS GANADOR... ¿Qué países serán semifinalistas? 1... 2... 3... 4... ¿Qué países jugarán el partido final? y cuál será el score? ... x ... Nombre... Dirección... Ciudad... Carnet...

Fácil triunfo de San Felipe sobre San Luis 5 a 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PUBLICO: Pagaron 1.925 personas. RECAUDACION 677,75 escudos. ARBITRO: Jorge Cruzat. No tuvo mayores problemas. EQUIPOS: SAN FELIPE (5): Gálvez; Figueroa, M. Alvarez e Ibañeta; Cruz y Ramos; Vásquez, Cárdenas, Belomo, Castillo, y Araya. Entrenador: Selim Amar por ausencia de J. Baldivinos. SAN LUIS (1): Cazanga; Silva, A. Castillo y Velasco; Fanelli y Cubillos; Millas, Mercury, Valenzuela, Godoy y Ortiz. Entrenador, René Quiroga.

GOLES EN EL PRIMER TIEMPO: A los 10 minutos Araya abrió la cuenta para San Felipe. Luego aumentó a dos Cárdenas, score que se mantuvo hasta la finalización del primer tiempo.

GOLES EN EL SEGUNDO TIEMPO: Valenzuela descontó para San Luis. Cárdenas aumentaba a tres para San Felipe, y Belomo y Alvarez estructuraban un cinco a uno como resultado final. Unión San Felipe sólo encontró en el equipo de San Luis un rival de riesgo en los primeros quince minutos de cada tiempo, lo que está demostrando que el estado físico es el principal punto clave de los canarios quilotanos.

Pese al debut de Cubillos y del argentino Mercury, el cuadro de Quillota no tuvo el fuelle necesario para ofrecer una lucha equiparada. San Felipe fue mucho más cuadro y en especial mostró un ataque con el argentino Belomo que fue un espectáculo aparte por su técnica y habilidad en el manejo del balón. Uno de los tantos conseguidos por Araya que entró en el segundo tiempo fue un pase que le dio de taquito Belomo en la misma área grande. Un encuentro agradable que dio la oportunidad para mostrar la valía de San Felipe el equipo recién incorporado a la División de Honor. — (Alejandro Fernández, corresponsal).

COLEGIALES BOLLONES, PORTADOCUMENTOS, Y ARTICULOS DE CUERO EN GENERAL A PRECIOS DE FABRICANTE LA MUNDIAL 21 DE MAYO 665

Trasandino se impuso a Santiago, 2-1

CANCHA: Estadio Trasandino, Los Andes. PUBLICO: 1.776 personas. RECAUDACION: 495,10 escudos. ARBITRO: Walter Kraus, regular. EQUIPOS: Trasandino (2): Pulgar; Cuevas, Barraza y Sánchez; Torres, Mujica; Páez, Guerra, González, Aravena y Saazo. Entrenador, Julio Varela. Santiago Morning (1): Veloso; Echeverría, Szollak y Collo; E. González, Mohr, Stuard, Torres, Rojas, Fuenzalida y Contreras. Entrenador: Isaac Fernández.

GOLES: González, para Trasandino, a los 6' del primer tiempo, y 45', del segundo. Torres, para Santiago Morning, a los 6' del segundo tiempo. El match tuvo un interés permanente, ya que ambos equipos se entregaron de lleno a una labor intensa, con jugadas de calidad. El dominio de campo fue repartido equitativamente. Trasandino mereció el triunfo, por la labor sin fallos de su defensa extrema, que soportó a pie firme el asedio de los bohemios.

Figuras del cuadro ganador, fueron Pulgar, Cuevas y González, autor de los dos tantos locales. Por Santiago, destacaron Szollak, E. González y Fuenzalida. — (Luis Muñoz, corresponsal).

BANCO DE CHILE

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE DESDE HOY EL NUMERO DE TELEFONO DE SU OFICINA CENTRAL EN AHUMADA 251, será el: 3 8 3 0 4 4

Jabalina y Garrocha

Echeverry, con vacíos de estilo que está puliendo, se impuso en jabalina con 58,25 metros en una de sus marcas de más jerarquía, y sobre los 52,85 ms. de Walter Eberm, un defensor del Manquehue que también tiene evidente futuro. Lo señalan esas cifras. No lejos está Mario Contreras de la U con 51,72 metros. Y en garrocha, Luis Meza, después de salvar 3,10 metros retomó el foso a 3,50 metros, para seguir hasta los 3,90 metros, alturas estas últimas que salvó en su primer ensayo. Después lo hizo sobre 3,90 metros, el segundo, aunque algo exigido por la escasa percha que ejecutó. El recordman sudamericano está en camino de subir sobre los 4 metros y más, incluso con más brazo.

OTROS RESULTADOS — Bala, Fernando Morales 13,30 metros; 3,000 metros, con vallas pero sin foso, Hernán García (AS) 10'16,2"; posta 4 por 400 metros, UTE 3'28,4"; Martillo (prueba del sábado en el Físico, ausente Gualta, Alejandro Díaz 50,84 metros); 400 metros vallas, Manuel Jordán 56,9".

800 METROS DAMAS.— Fue la prueba de más interés

FARMACIA Andrade PRESENTA HISTORIA DEL FUTBOL CHILENO

Arturo GARNONA... HUBO EN EL FUTBOL CHILENO UN TRIO QUE SE HIZO FAMOSO: RIVEROS, ARANEDA Y GORNAL... VOLTAIRE CARVAJAL... LA JUNCO DEMUCHOS, CARVAJAL FUE UN MAESTRO DEL FUTBOL... RECORTE USTED ESTA SERIAL, QUE SE PUBLICA LOS LUNES Y JUEVES...

# THOMPSON LANZO LA BALA A 14,98 METROS

En el torneo zonal norte. La marca del atleta norteamericano es superior al record de Chile de H. Conrads, de 14,97 mts.

Bill Thompson, el lanzador norteamericano de Chuquibambilla, superó el sábado el record chileno de la bala, con 14,98 metros, en la primera etapa del torneo zonal norte que se realizó en Antofagasta. La marca actual pertenece a Hans Conrads, con un centímetro menos, desde el 22 de diciembre de 1954. El nuevo registro, sin embargo, no podrá ser homologado, por haberse conseguido por un atleta extranjero.

## Polvo: TRIUNFOS PARA U. C., SAN JOSE Y LO CASTILLO

Un nuevo triunfo conquistó ayer en la competencia de Polvo Copa "Felipe Astaburuga" el cuarteto de Universidad Católica, que se impuso a Cuatro Ases, ocho goles por 2. La escuadra cruzada, de 15 goles de handicap, formó con: Alfonso Rozas, Manuel G. Larrain, Julio Zegers y Juan Unzueta.

San José, de 15 goles, dio fácil cuenta de Santo Domingo, equipo que cayó derrotado por el amplio score de 23 tantos a 9. El cuarteto vencedor no fue rival para San José, pese a los 7 1/2 goles de handicap que recibió de su ocasional rival. La alineación de San José, fue: Sergio Andueza, Alfonso Renoret, Alfonso Chadwick y Alberto Correa.

En el match estelar, librado en la cancha del Club San Cristóbal, Lo Castillo, de 13 goles, superó a Santa Ana, de 14 goles. Fue éste el mejor partido de la jornada, intensamente disputado, hasta el cuarto chukker. De ahí para adelante, sólo hubo un equipo en la cancha. Lo Castillo. El vencedor formó con: Andrés Lyon, Arturo Lyon, Francisco Echeñique y Jorge Lyon.

Otras marcas: martillo, Lido Crispieri (A.), 50,87 metros; triple, Ariel Standieh (I.), 13,93 mts.; 100.000 metros, Jorge González (I.) 32'21" 7"; 200 mts. planos, Galindo (I.), 24,2"; maratón de 32 kilómetros, Eugenio Rivera (A.), 1 h. 51'22".



14,98 metros en el lanzamiento de la bala hizo el norteamericano Bill Thompson. Es mejor en 1 centímetro al actual record chileno.

**FRUTOS DEL PAIS**  
Directamente del PRODUCTOR, desde un saco a domicilio sin recargo para el cliente.  
Para sus AVES, alimento PIO-PIO.  
**ARTESANOS 681**  
Fonos 373516-52363.

# MILAN YA ES CAMPEON

El cuadro de Altafini se impuso 4-2 a Torino en la penúltima fecha del torneo italiano de fútbol. Sacó ventaja inalcanzable de 5 puntos sobre Fiorentina e Inter. Austria ganó 3-2 a Irlanda del Norte. Resultados del fútbol español, francés, belga, portugués, suizo y holandés. Alajuense y Olimpia, empataron a uno



**ROMA, 8. (UPI).—** Milán se adjudicó virtualmente el campeonato italiano de fútbol, al vencer hoy por cuatro a dos a Torino en la penúltima fecha del torneo y aumentar a cinco puntos su ventaja sobre Fiorentina en la tabla de posiciones.

Aunque la Comisión Federal de Arbitros tiene que decidir el sábado próximo sobre el encuentro entre Atalanta y Milán — que se suspendió la semana pasada porque el público invadió la cancha —, el puntero de la tabla cuenta ahora, con la derrota sufrida hoy por Fiorentina, con suficiente margen para llevarse los máximos honores del torneo.

La victoria de hoy sobre Torino fue bien merecida. Milán, que exhibió mejor estado y capacidad técnica, terminó la primera etapa de su último partido como local en ventaja de tres a uno.

Al reiniciarse las acciones el jugador argentino Locatelli marcó el segundo gol de Torino. Los simpatizantes de Milán temieron por un momento que el equipo visitante igualase el score, pero el centrodelantero brasileño José Altafini dio el tanto definitivo a Milán a los 28 minutos. Fiorentina, que los últimos domingos había andado detrás de Milán con esperanzas de alcanzarlo, cayó sorprendentemente derrotado hoy por Lecco y perdió toda posibilidad de discutir el primer puesto.

**ROMA, 8. (UPI).—** Resultados del fútbol: Catania 2, Sampdoria 1; Bologna 2, Sampdoria 1; Inter 2, Juventus 1; Udinese 3, Lanerossi 2; Palermo 2, Lecco 3; Fiorentina 2, Mantova 2; Spal 0, Milán 4; Torino 2, Padova 1; Venezia 1, Roma 3; Atalanta 1.

Tabla de posiciones: Milán, 51 puntos; Fiorentina e Inter, 46; Bologna, 44; Roma, 42; Atalanta, 36; Palermo, 35; Torino, 34; Mantova, 32; Juventus, 29; Sampdoria y Catania, 28; Spal, Venezia y Lanerossi, 27; Padova y Lecco, 23; Udinese, 16.

**DUBLIN, 8. (UPI).—** Austria batió a República de Irlanda por tres goles a dos en un encuentro internacional de fútbol jugado hoy ante 20.000 espectadores en el Estadio Dalymount Park.

El primer tiempo terminó uno a cero a favor de los austriacos.

Los irlandeses dominaron el juego hasta que perdieron su guardavalla, que resultó lesionado. Su reemplazante, Dinny Lowrey, fue vencido en el primer tiro que le tocó enfrentar, pocos segundos antes del descanso, cuando el centrodelantero austriaco Buzek remató de cabeza un pase del puntero derecho Hirschroth.

Irlanda igualó por medio del centrodelantero Noel Cantwell a los tres minutos de reiniciadas las acciones, pero Austria volvió a sacarle ventaja a los 12, cuando Hirschroth aprovechó un tiro libre para enviar la pelota a la red.

Un minuto después el puntero izquierdo irlandés Tuohy volvió a empatar, al tomar un rebote de Cantwell del travieso.

Ambos bandos lucharon arduamente para lograr el gol de la victoria, que se produjo a los 19 minutos para Austria mediante el central derecho, Irlanda no pudo luego recuperarse de este revés.



FONTAINE y KOPA, cracks del fútbol galo. Racing, el team de Fontaine, perdió 4 a 1 ante St. Etienne, en tanto que Reims ganó 4 a 3 a Lens.

**MADRID, 8. (UPI).—** A continuación se dan los resultados de los partidos de desempate disputados hoy para definir colocaciones en los torneos de fútbol. He aquí los resultados:

Santander 1, Zaragoza 0; Real Madrid 5, Elche 1; Barcelona 10, Basconia 1; Valencia 4, Mallorca 1; Atlético Bilbao 2, Málaga 0; Betis 1, Sevilla 0; Alaves 2, Español 1; Oviedo 2, Tenerife 0.

**PARIS, 8. (UPI).—** Resultados del fútbol: Nancy 2, Nice 0; Rennes 2, Stade Français 3; Le Havre 0, Angers 1; Racing 1, St. Etienne 2; Monaco 4, Metz 0; Montpellier 4, Sochaux 1; Lens 3, Reims 4; Strasbourg 2, Nimes 1; Sedan 1, Toulouse 0; Lyon 1, Rouen 1.

Tabla de posiciones: Nimes 42, Reims 41, Racing 38, Monaco 38, Nancy 38, Sedan 37, Lens 35, Montpellier 34, Rennes 33, Toulouse y Stade Français 32, Lyon, Rouen y Nice 31, Strasbourg 30, Angers 29, Saint Etienne 27, Metz, Sochaux y Le Havre 24.

**BRUSELAS, 8. (UPI).—** Resultados del fútbol: F. C. Liege 0, Union St. Gilloise 0; Beerschot 0, St. Trond 0.



ALTAFINI (Mazzola): piloto del ataque de Milán campeón de Italia.

1: Waterschel-Liese (diferido); Daring 3, Standard 5; Anderlecht 3, Antwerp 5; Alst 0, F. C. Bruges 1; Diest 4, Gantoise 2; C. S. Brugeois 1, Old Charleroi 1.

Tabla de posiciones, tras 27 ruedas: Anderlecht, 46 puntos; Standard y Antwerp 35, F. C. Bruges 33; F. C. Liege 32, Gantoise 27, Daring 26, Union St. Gilloise, Diest y St. Trond 24, Ieree 3 (26 matches), Beerschot 23, Ol. Charleroi 21, Waterschel 20 (26 matches), C. S. Brugeois 20, Alst 17.

**LISBOA, 8 (UPI).—** Resultados del fútbol: Atlético, 0 — Benfica, 3; Porto, 4 — Lusitano, 0; Sporting, 6 — Salgueiros, 0; Guimaraes, 3 — Covilha, 1; Leixoes, 1 — Belenense, 1; Beira-Mar, 1 — Olanhense, 0; C. U. P., 6 — Académica, 2.

Tabla de posiciones: Sporting y Porto, 36 puntos; Benfica, 32; C. U. P., 28; Atlético y Belenense, 24; Olanhense, Académica y Guimaraes, 19; Lusitano, 18; Leixoes, 17; Beira-Mar, 16; Covilha, 14; Salgueiros, 6.

**ZURICH, 8 (UPI).—** Resultados del fútbol: Basel, 2 — Young Fellows Zurich, 2; Biel, 1 — Servette Geneva, 0; Grasshopper Zurich, 3 — Fribourg, 1; Lausanne, 1 — Grenchen, 1; Lucerne, 1 — La Chaux-de-Fonds, 2; Young Boys Bern, 1 — F. C. Zurich, 0.

Tabla de posiciones, cumplidas 23 fechas: 1. Servette, 34 puntos; 2. Lausanne, 29; 3. La Chaux-de-Fonds, 29; 4. Grasshopper, 28; 5. Young Boys, 28; 6. Basel, 26; 7. Lucerne, 24; 8. Lugano, 22; 9. Zurich, 20; 10. Biel, 20; 11. Young Fellows, 17; 12. Schiffhausen, 17; 13. Grenchen, 17; 14. Fribourg, 9.

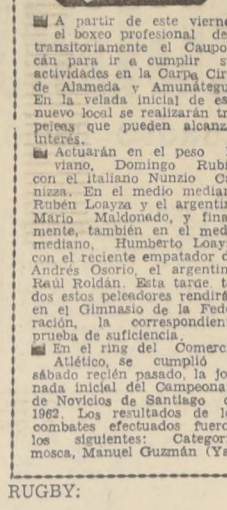
**LA HAYA, 8 (UPI).—** Resultados del fútbol: Blauw Wit, 1 — Feijenoord 1; De Volevickers, 3 — DWSA, 5; Rapid, 0 — Enschede, 1; Fortuna, 2 — Ajax, 2; VVV, 2 — MVV, 3; ADO, 2 — Gvav, 2; Sparta, 0 — Dos, 0; Nac, 2 — Willem, 0; PSV, 5 — Volendam, 1.

Tabla de posiciones: Feijenoord, 44; Blauw Wit, 39; Ajax y PSV, 38; Nac, 31; Fortuna y MVV, 30; Volendam y Gvav, 28; Willem 11, 27; ADO, Dos y Sparta, 24; Enschede y DWSA, 22; Volevickers, 21; VVV, 19; Rapid, 15.

**SAN JOSE, COSTA RICA, 8 (UPI).—** Empatado a un tanto finalizó el partido de fútbol entre los campeones de Costa Rica, Alajuense, y de Honduras, Olimpia.

El gol de los hondureños fue marcado en el periodo inicial y en el de complemento el de los locales.

# PRUEBA RINDE "VETERANO" LOAYZA



También lo harán hoy los restantes protagonistas de las peleas del viernes

El peso pesado Tunney Hunsaker, hoy de las lesiones ocasionadas por un asalto de la pelea que sufrió el viernes pasado, tras haber sido golpeado por nocaut a Rubén Sánchez (La Palmilla). Pluma, Alejandro Díaz (México) ganó por puntos a Carlos Martínez (Famae). Pese a los puntos a Francisco Leizaola (Famae), Jorge González (México) batió por puntos a Jorge Medina (Famae). René Muñoz (Uruguay), derrotó por puntos a Arturo Villalobos (La Palmilla). Silvio Sichel, delegado de la Asociación de Curicó, envió una nota a la Federación de su ciencia, EQUIPO, que está casi terminado el Gimnasio techado que existe en la ciudad, y que cuenta con toda clase de comodidades para realizar cualquier clase de espectáculo, especialmente boxeo.

**BLUEFIELD** West Virginia, 8 (UPI).— El púgil

## RUGBY: SIN JUGAR BIEN VENCIO STADE A MENDOZA 19-3

**CANCHA: Stade Français.** ARBITRO: Tomás Mangold. Público: 800 personas. EQUIPOS: Stade Français (19): A. Pagola; Castilho, Ignat, García y Araya; G. López y Navarro; Castilla, Hervé y Kitterner; Haupt y Guell; F. Uranga, Gastelló y Escobar. Rugby Club de Mendoza (3): Dileo (Lloas), Delfino, Rossi, (Meli), Castro, Villanueva; Naveyra y Navarro; Chaulén, Sciola y Morales; Sabez y Castilla; Folkenand, Evans (Menéndez) y Fariello.

**SCORER:** Kitterner a los 8 en try. La conversión la pierde Haupt. A los 18' Castilla marca un nuevo try. Falla en la conversión, Navarro, quedando la cuenta en 6x0. Kitterner a los 31 de este primer periodo señala un tercer try. Convierte Haupt y la anotación queda al final en 19x3. En el primer lapso en 11x0, favorable a Stade. En el segundo tiempo, descuenta Mell a los 10 con un buen try cuya conversión la falla Naveyra. Ignat, a los 25, aumenta a 14, fracasando Pagola en la conversión. Finalmente, a los 30, Araya consigue el último try del match que convirtió bien Haupt, sellándose el score en 19x3.

En el último encuentro de la temporada, celebrada el viernes pasado, los clubes recibieron del Comité Ejecutivo del torneo las instrucciones necesarias para dar el "buenos días" a la trascendental competencia. En la última reunión general de delegados, celebrada el viernes pasado, los clubes recibieron del Comité Ejecutivo del torneo las instrucciones necesarias para dar el "buenos días" a la trascendental competencia. En la última reunión general de delegados, celebrada el viernes pasado, los clubes recibieron del Comité Ejecutivo del torneo las instrucciones necesarias para dar el "buenos días" a la trascendental competencia.

Con todo, el triunfo de los galos no merece objetarse. Más rápidos en sus diversas líneas, y en mejor condición

física, dominaron casi íntegramente a los argentinos. En el segundo periodo levantó algo el juego el cuadro mendocino. Hubo más armazón y llegaron más a las cercanías de la zona peligrosa de Stade. Sin embargo, la carencia de seguridad en las entregas dejaron en nada la gran mayoría de los avances. El try que anotó Mell, fue tal vez una de las pocas jugadas que lograron gestar y terminar bien.

En el ganador no hubo mucho ensamble, producto del escaso entrenamiento y de estar en los inicios de la actividad anual. Su triunfo hay que buscarlo en la mejor conducta del individuo de sus hombres y en la debilidad que mostró el adversario.

## El domingo comenzará el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios

El domingo próximo, 15 de abril, comenzarán las eliminatorias del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, organizado por la Compañía Cervecerías Unidas. En la última reunión general de delegados, celebrada el viernes pasado, los clubes recibieron del Comité Ejecutivo del torneo las instrucciones necesarias para dar el "buenos días" a la trascendental competencia. En la última reunión general de delegados, celebrada el viernes pasado, los clubes recibieron del Comité Ejecutivo del torneo las instrucciones necesarias para dar el "buenos días" a la trascendental competencia.

En próximas informaciones daremos a conocer los partidos a disputarse el domingo 15, dando comienzo al Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, organizado por la Compañía Cervecerías Unidas.

Durante esta semana se procederá a hacer entrega de premios de presentación a los clubes que se hicieron presentes a ellos, durante la semana inaugural del torneo. Para mañana, los delegados

# "LA NACION" Polla del Mundial de Fútbol



Una sonrisa triunfadora

Esa sonrisa que depende de una dentadura bien cuidada, obténgala con

## CREMA DENTAL FILODENT

gusta en sus dos tipos: Blanco y Verde

PAIS GANADOR

¿Qué países serán semifinalistas?

1. ....

2. ....

3. ....

4. ....

¿Qué países jugarán el partido final y cuál será el score? .... x

Nombre ..... Dirección ..... Ciudad ..... Carnet.....

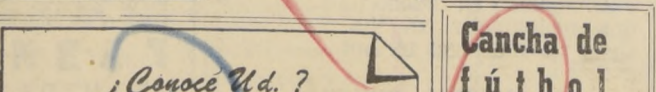
Publicidad m.r.

## TAXIMETROS

VENDO TAXIMETROS nuevos, instalados y garantizados por año, tamaño reducido, sólidos, la mejor fabricación. FACILIDADES — Servicio permanente de taxis marca Tokio — Suavi — Nobis — Argo, etc.

## RENEGAJARDO R. TECNICO ESPECIALIZADO

CASTRO N.º 40 — SANTIAGO



Lo más eficaz para mantener el cutis siempre limpio y libre de impurezas, es el uso constante del prestigioso.

## ¿Conoce Ud.? MUEBLES EASTON

Fca. y Salón V. Mackenna 1405 de Ventas Teléf. 55436

## NOVIOS CASA SOSTIN

Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Garantía Seriedad, Rapidez

## ARMERIA MORANDE SAN DIEGO 949

Ofrece todos los artículos del ramo: P.E.S.C.A. C.A.A. COMPOSTURAS de ARMAS y CONSIGNACIONES

## ARMERIA SUIZA MIGUEL CRUCHAGA 932

Entre (Estado y M. Cousino)

## MUEBLES LIQUIDAMOS

GRANDES REBAJAS. 20 MESES PLAZO. Muebles Normando, Mabillo, Pino, Livings, Comedores. Muebles suecos

## MUEBLERIA SUD-AMERICA

CATEDRAL 1053 STGO

## FRAZADAS DE ANA

FRAZADAS DOBLE FAZ, MEJICANAS COLEGIALES, con pequeñas fallas de RETAZOS, PARA CUNA y COCHE. horre directo comprándolas en la fábrica. Atención de 8.30 a 12.30 y de 3 a 8 P. M. incluso sábados

## ROBERTO SPINOZA 1514

A SOLO 15 CUADRAS DE ALAMEDA

## CASA DEL EMBRAGUE

Ahora contamos con ESTACION DE SERVICIO propia para EMBRAGUES, con repuestos AMERICANOS y EUROPEOS. Además especialidad en ARRANQUE DE MOTOR.

## CUMMING N.º 15

se despacha reembolsos a provincia.

## CASA DEL EMBRAGUE

10 de JULIO 565 Fono. 3480 ALAMEDA 2285 Fono 85095

## BUSES EXPRESOS

SANTIAGO — LIGUA — CABILDO SALIDAS SANTIAGO 7.40 y 18 horas LLEGADAS SANTIAGO 10.40 y 20.15 horas

## SILBER SIEMPRE LOS MEJORES

PORTUGAL 622 • MAC-IVER 173



**Voleibol: VIDA SANA SE IMPUSO A UC 3 SETS POR 1**

Es interesante match.— Preselección practicó ayer

CANCHA: Gimnasio U. Católica. JUEZ: Eugenio Ortega. ARBITRO: Guillermo Garrido.

**EQUIPOS:** VIDA SANA (3): Contreras, Torreón, Martínez, Gálvez, Gálvez, Batagay, Entreríos, Leopoldo, Rebolledo, Rodríguez, Rodríguez, Garrido, Blanco, Lee, García, Entreríos, Godoy, Alfredo Aceituno, Godoy, Alfredo Aceituno.

Respondiendo a su condición de grandes del voleibol mundial, Vida Sana y Universidad Católica ofrecieron un interesante match, que se disputó en el gimnasio de la Universidad Católica, que gustó al público que lo presenció. Ambos sextetos no jugaron en esta oportunidad, pero sus jugadores base, actual-mente en la preselección para el Sudamericano, pero esto no afectó el interés de los protagonistas, que jugaron con entusiasmo y hicie-ron olvidar a los ausentes.

En el partido preliminar, la reserva de Universidad Católica superó a Vida Sana, 15-9, 15-10 y 15-10, en el ma-rchado de sets.

Los resultados registrados la noche del sábado, son: en el gimnasio Maccabi: Deportivo Nacional, dos sets a cero, en Hombres; y tres a dos en Hombres. En U. Católica, Universidad de Chile fue derrotado por Audax Italiano, tres sets a cero en Hombres, y ganó en reservas, dos sets a cero.

**ENTRENO LA PRESELECCION.**— En el Estadio Israelita se realizó, en la mañana de ayer, una nueva práctica de los planteleros preseleccionados de la Federación. El trabajo fue intenso, tanto para los varones, que lo hicieron de 9 a 12, como para las damas, que estuvieron en acción de 10 a 12.15.



EN MATCH DE ACCIONES INTENSAS. Vida Sana dobló ayer a Universidad Católica, tres sets a uno. En la foto gráfica, de Guillermo Pavéz, están Héctor Rodríguez (6) y Leonardo Contreras, que portan una pelota sobre la red.

**Naval venció a Los Angeles 3-1**

Se inició ayer el Campeonato Regional Sureño de Fútbol. En la primera fecha se registraron los siguientes resultados, con las recaudaciones que se indican: En Los Angeles, Naval 3, Los Angeles 1; (1.100,00 escudos); en Schwager, Temuco 2, Schwager 2 (951,15); en Tomás M. Serrano 5, Lota 0 (356,35); en Huachipato, San Vicente 2, Lord Cochran 1; Huachipato 5, Fiap 1 (965), y en Concepción, Universitario 6, Gente de Mar 0 (317,40). (Juan Juliá, corresponsal.)

**Huracán ganó a San Lorenzo, 1-0**

BUENOS AIRES, 8.— (UPD).— Resultados del torneo de fútbol de Primera División: Huracán 1, S. Lorenzo 0, Boca Juniors 4, Vélez Sarsfield 1, Ch. Juniors 2, River P. 2, Independiente 3, Estudiantes de La Plata 0, Ferrocarril Oeste 1, Gimnasia y Esgrima 1, Argentinos Juniors 3, Rosario Central 3, Atlanta 2, Quilmes 1.



ATAQUE DE LA UNION.— El grabado capta, uno de los numerosos ataques de la delantera de Unión Española, sobre el portero de Univ. Técnica, Palma rechaza ante la presencia de Ramírez y su compañero Silva. Ganaron los rojos, por 2 a 0.

**UNION GANO COMODAMENTE A U. TECNICA POR DOS A CERO**

Abello y F. Landa marcaron los goles del equipo rojo. 808 personas pagaron en el estadio colegial

CANCHA: Estadio U. Técnica. Pagaron: 808 personas. Recaudación: 437,35. Arbitro: Sergio Altman (bien). U. ESPAÑOLA (2 goles): Treppiana; Beltrán, Aguilera y Miranda; Cortés y Luco; Ramírez, Abello, Saavedra, Linazza y Oliver (F. Landa). U. TÉCNICA (0): Palma; Silva, Becerra y Lagos; Muñoz y Contreras; Álvarez, Borello, Sandoval Zamora y González.

**GOLES:** (primer tiempo): 34' ABELLO; (segundo tiempo): 27' F. Landa (olímpico). Unión Española venció al mayor apuro a U. Técnica, por 2 a 0, en el amistoso que disputaron en el estadio colegial. El cuadro rojo — pese a las muchas modificaciones que en el transcurso del match experimentó en su alineación — se vio más homogéneo que su adversario, el que también efectuó varios cambios. No necesitó Unión recurrir a la mayor calidad individual de sus hombres, para derrotar a un rival que, indudablemente, está en un nivel inferior.

**Accidentado 1-1 de Luis Cruz y UC**

CANCHA: Estadio La Granja, Curicó. PÚBLICO: 2.850 personas. RECAUDACION: 2.107,35 escudos. ARBITRO: Osvaldo Arcos, bien.

**EQUIPOS:** LUIS CRUZ (1): Bustos; Calderón, Faunder y Fariás; Ribbo y Verdugo; Riquelme, Ponce, Baum, Leyton y Menadier. Entrenador, Ovidio Cassartelli. UNIVERSIDAD CATOLICA: Fernández; Barrantes, Torres y Sullivan; Villarroel y Rivera; Pese, Ramírez, Nackwaky, Triguilí e Ibañez. Entrenador, Miguel Mociola.

**GOLES:** Verdugo, a los 19' del segundo tiempo, para Luis Cruz, culminando un avance de la línea de forward, empujando a Ramírez, con tiro libre, a los 24'. Incidencias desagradables empañaron lo que pudo ser un buen partido de fútbol. A través de los 90 minutos, se sucedieron conatos de pases y acciones bruscas, que no fueron castigadas con severidad por el juez local, Osvaldo Arcos. Triguilí, en jugada recia, dejó fuera de combate al mediocampante argentino Ribbo, que sufrió principio de conmoción cerebral. Al finalizar la primera etapa, Nackwaky, en acción recia, que le mereció la expulsión, sacó del campo al defensa Fariás, seriamente lesionado.

**Buena victoria de Iberia en Coquimbo**

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo. Arbitro, Mario Lira (mal). Recaudación, 789,90 escudos. Pagaron, 1.743 personas. Equipos: Coquimbo Unido (1): Gardella; Milther, Morales (Monardes) y Huerta (Véliz); Fariás y Contreras; Sepúlveda, Guifazu, Puché, A. Díaz y M. Díaz (Jorquera). Entrenador, Daniel Cuiña. Iberia (3): Navello; Guzmán, Alfonso (Muñoz) y Johnson; López y Donoso; González, Riesco, Silva, Gálvez y Lecaros. Entrenador, Luis Grilli.

**GOLES:** A los 19' del primer tiempo, Gálvez abre la cuenta. El mismo jugador, a los 26' eleva a 2 para Iberia. Guzmán anota un autogol y da así, a los 37', el único tanto para Coquimbo. Finalmente, a los 43', Silva deja la cuenta en 3 por 1, con que a la postre se puso término el match. En el segundo tiempo no hubo goles.

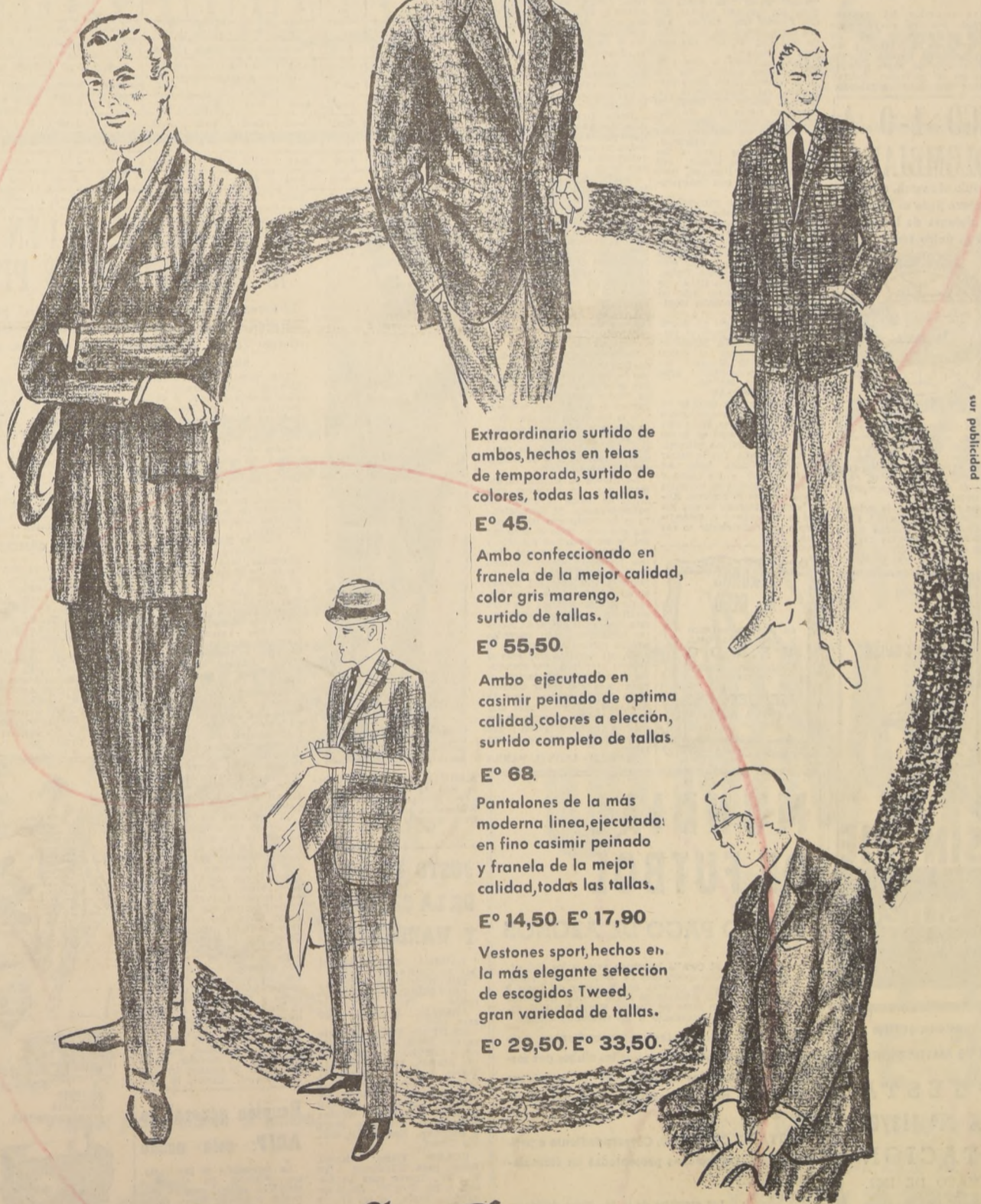
La juventud e inexperiencia de los hombres que integran el cuadro de Iberia no fue inconveniente para que lograran ayer superar 3 por 1 a Coquimbo en su propia cancha, donde normalmente el equipo norino aumenta su rendimiento habitual.

Por estas circunstancias, la victoria de los catalanes adquiere significación aun cuando en el transcurso del match no mostraron una superioridad a tono con la cuenta final.

Aprovechando la velocidad de sus forwards y en jugadas de contragolpe logró el cuadro ibérico ponerse en ventaja en el primer período. En el segundo, salió dispuesto a conservarla sin arriesgar mayormente. Iberia tuvo sus mejores figuras en Navello, Gálvez y Alfonso, al paso que en Coquimbo destacaron Gardella y Morales. (Luis Muñoz, corresponsal.)

**elegancia en el vestir..**

**Y RECUERDE QUE, LOS GOBELINOS, VENDE LO MEJOR Y MAS BARATO.**



Extraordinario surtido de ambos, hechos en telas de temporada, surtido de colores, todas las tallas.

**E° 45.**

Ambo confeccionado en franela de la mejor calidad, color gris marengo, surtido de tallas.

**E° 55,50.**

Ambo ejecutado en casimir peinado de optima calidad, colores a elección, surtido completo de tallas.

**E° 68.**

Pantalones de la más moderna linea, ejecutado en fino casimir peinado y franela de la mejor calidad, todas las tallas.

**E° 14,50. E° 17,90**

Vestones sport, hechos en la más elegante selección de escogidos Tweed, gran variedad de tallas.

**E° 29,50. E° 33,50.**

**Los Gobelinos** M.R.

DEPARTAMENTO SASTRERIA - PRIMER PISO.

**"CASA UTIL"**  
Siempre única y preferida por todos para arrendar CHAQUETS, SMOKINGS y FRACS. Tercer negocio para lutos y ceremonias. Visítanos: la mejor atención en: SAN ISIDRO 618, FONO N.º 36953

**VIDRIERIA EL DIAMANTE AZUL**  
Parabrisas Curvos Vidrios inastillables para automóviles. Vidrios colorados a domicilio. Espejos importados y nacionales. Botiquines para el hogar. Arreglos de vitreaux. Atención rápida a clientes de provincia. DÍZ DE JULIO 719 FONO 36135



ROBERTO COLL.— Tuvo buena actuación en el triunfo de Palestino frente a San Antonio Unido.

**Palestino triunfó sobre San Antonio**

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. PÚBLICO: 1.830 personas. RECAUDACION: 1.185. Arbitro: Elio Echeverría, mal.

**EQUIPOS:**— PALESTINO (4): Donoso, García, Cortés, Díaz, Castañeda, Gutiérrez, Coll, Troncoso, Camarero, Cortés y Abello. Entrenador, Hugo Tassara. SAN ANTONIO UNIDO (1): Canales, Gavara, Díaz, Cornejo (Valdivia), Araya (Peña), Soto, P. Araya, Díaz, Fernández, Vasquez y Muñoz (Bravo). Entrenador, Rolando Torino.

**GOLES:**— Primer tiempo: 14' Cortés 15', P. Araya, 44'. Segundo tiempo: 1', Abello, y 43', el mismo jugador.

En un partido que agradó mucho a la afición del pueblo, Palestino consiguió ayer quebrar la carrera de invictos del conjunto local, por cifras algo exageradas, ya que San Antonio perdió por lo menos dos goles hechos en la segunda fracción, en que atacó con porfía. Pero Palestino, sin vacilar en sus líneas, se vio mejor armado, contando con elementos como Coll y Abello en su ofensiva, y Cortés y Torino en la defensa, que le dieron real efectividad. La derecha del conjunto de Palestino, fue en todo caso honrosa, y le servirá de gran experiencia para su campaña de 1964, ya que a poco que sus aspectos técnicos, para lo cual ayer efectuó varios reemplazos, seguramente conseguirá mayor enjundia, más peso en general.

El partido ha sido el mejor de los jugados hasta ahora en el estadio local.— (Marcial González, corresponsal.)

# SALDO FAVORABLE DEJO EL MUNDIAL



FERNANDO ADRIAIO — Como una expresión del progreso alcanzado por este deporte en Europa, Portugal envió a este torneo a un jugador excepcional por su calidad de juego, su inteligencia, para comprender tácticas en su contra y un dominio de patin y chueca que en muchas noches, el solo copó la expectativa de las multitudes. De un físico privilegiado, se convirtió en el ídolo máximo del certamen. Adriaio representa la personalidad del hockey llevada a un tablado.

En lo técnico, Portugal, España e Italia, son los que mostraron mayores progresos. Los mismos cuadros aparecen con los mejores hombres en cada uno de los puestos. Portugal, una enseñanza que no dejó de dejar perderse. Adriaio, el astro lusitano, desbordó todos los moldes tácticos. Juega en cualquier puesto del conjunto con la misma eficacia. Pero de defensa se le vio más y mejor.

Luchando contra viento y marea. A despecho de su incapacidad económica. Superando todos los obstáculos, consiguió la Federación de Hockey de Chile dar vida al Decimoquinto Torneo Mundial, con sede en Santiago. El certamen ha finalizado. El público respondió y con ello las finanzas aparecen saneadas. Constituye esto el haber en el saldo que hasta el momento deja el torneo.

Al margen de esto y mirándolo ya desde el punto estrictamente deportivo y técnico, hay algunas consideraciones, que hoy, en forma somera, queremos destacar.

Desde luego, el deporte del hockey en Chile tiene ahora para donde mirar. El camino a seguir, lo han determinado los cuadros europeos en una y otra forma. Portugal es la demostración más clara de la perfección en este deporte.

Quizás para ello influya en forma notoria, la condición física de los portugueses. Su soltura de movimientos. El gran dominio del patin que poseen. La elasticidad de movimientos en el manejo de la chueca, que muchas veces arranca aplausos del público, porque vio un malabarismo difícil de superar. Hay que pensar solamente que la pelota tiene una circunferencia de siete centímetros y la chueca una altura de más de un metro. Sin embargo, pese a esta diferencia, los lusitanos daban la sensación de llevar el caucho con la mano. Conducían por el lado izquierdo o derecho, sin ninguna dificultad. El pase hacía atrás. Por entre los patines. Estado físico para agacharse y sin tocar al adversario sacar una pelota difícil. En fin, mil facetas, todas nuevas, que marcan una era de progreso en la técnica de este deporte, casi desconocida en Chile.

Italia, muestra la otra cara del resumen general. No tiene la vistosidad del juego portugués. Sus movimientos son bruscos. Recios. El hockey lo hacen en forma fría. Intencional el lucimiento personal, sin la trabazón de conjunto. Ganar el partido es su único fin. Empataron con Portugal a los choques, con vehemencia.

Ante estas dos maneras de jugar, Chile puede elegir, o por lo menos sacar provecho de lo visto. Una mezcla, quizás es lo ideal. Hacer un cincuenta por ciento de lo que realiza Portugal y tomar otro tanto de lo que hace Italia. Para hacer el juego italiano, se necesitan condiciones más en lo físico que en factores técnicos. Nuestros jugadores no tienen estatura ni peso para el juego de choque. La intención en el área italiana es difícil de superar. El despeje del caucho es primordial ante cualquiera otra sutileza.

DEFENSAS La labor de una defensa en hockey, y según lo que hemos visto en este torneo, tiene una difícil conexión, cual es la del arquero y del defensa extremo. En esto, España fue lo mejor del torneo. Nunca hubo una desinteligencia entre Largo y Perella, en cambio en todos los demás equipos se produjo. Hubo hasta autogoles, lo que indica la trabazón y el entendimiento que debe existir en esa zona.

Portugal, por su parte, siendo el mejor equipo como conjunto, mostró que Adriaio, pese a ser el mejor jugador del mundo, tiene mucho más de defensa que de atacante. Las dos cosas las hace bien. Pero para jugar atrás tiene una vista excepcional. Siempre paró, por alto, por bajo, por donde viniera el caucho. Junto a Moreira, también conformaron una pareja imparable. Italia, por su parte, con Bolis en el arco y Bosio en la zaga, fueron pareja que destacó en los partidos difíciles.

LOS MEDIOS Este sector que llevó confusión a los aficionados, ya que todos pensaban que el medio es el centro. La verdad que el jugador que actúa en este sector tiene que realizar las dos funciones de ataque y defensa. Como quien dice en el fútbol el mediolante que ataca con el N.º 6. Para esta labor compleja, Portugal trajo dos y hasta tres hombres que desbordaron los moldes técnicos de esta función. Tanto Adriaio, Boucos y Vaz Guedez, son hombres que cumplen no sólo esa misión, sino todas. Lo que se viene a traducir como elementos excepcionales para este deporte. Reúnen todas las condiciones para ser catalogados como lo ideal en este juego.

España e Italia mostraron también jugadores de gran valía. Sin el malabarismo de los lusitanos, el buen juego de Perella y el mismo Perella en los hispanos; Tavonne, Cerrina en los italianos, comparan bien el medio sector. Claro está que España justamente finca su mejor accionar en este sector. Con un carruaje, un accionador giratorio, buscando la medida de un jugador. En muchas ocasiones por realizar este juego, España fue contragolpeado con gran peligro para Largo.

DELANTEROS En este puesto, los cuadros de Europa mostraron una variante. No juegan en pareja ni hay hombres de una sola cuerda. Todos marcan bien. Todos luchan el caucho con firmeza, y a la vez tocan disparan desde distancia. El manejo del patin se hace con naturalidad, lo que permite pasar de la posición de defensa a la de ataque con velocidad.

La chueca en general es tomada por los europeos, más abajo de donde la toman los sudamericanos. El lanzamiento se hace más con las muñecas que con todo el accionador del brazo. Pequeños detalles y enseñanzas que de este Torneo Mundial. Como resumen final podemos señalar que estamos a tres años del hockey europeo. Tiempo que no es distante si consideramos que ellos están en continuas competencias y cada día buscando mejores horizontes bien apoyados por un público que financia el gasto que significa mantener el deporte practicado con elementos de calidad, que facilita el buen juego y el mejor dominio tanto de los patines como de la chueca. Dejamos para una próxima crónica el resto de los cuadros que participaron y que creemos están en un mismo grupo.

ALFREDO LEONEL PARRA



DETALLES Y DETALLES.— Nuestro seleccionado mostró a través del torneo, tener un hockey de grandes posibilidades y perspectivas, pero lleno de detalles negativos que fueron a la postre los que le hicieron terminar en una ubicación en la tabla que no es la que corresponde a su standard, en el concierto mundial. En la escena, Hugo Valdivia, que había sido el pilar del ataque rojo, en el último partido, lo único que le hizo hacer fouls, equivocando el juego. Junto a él, Bosio.

## ESPAÑA EL CUADRO MENOS BATIDO

Observando el cuadro del XV Campeonato Mundial de Hockey que finalizó el sábado último en Santiago, resulta que España, tercero en la justa, el equipo menos goleado, seguido, inmediatamente, por Portugal, invicto ganador del título. En efecto, al conjunto ibérico sólo le hicieron en el curso del torneo 8 goles, en tanto que a los lusitanos le hicieron uno más: 9. La campaña y colocación de los 10 equipos que intervinieron en el certamen es la siguiente:

Lugar	Equipo	Alemania	Argentina	Brasil	Chile	España	Holanda	Italia	Portugal	Suiza	Uruguay	Goles Favor	Goles Contra
10.º	Alemania	—	0-2	4-6	3-2	0-7	1-5	2-2	0-6	2-4	3-4	15	38
9.º	Argentina	2-0	—	8-3	3-2	0-4	2-1	1-3	1-9	1-5	4-0	22	27
8.º	Brasil	6-4	3-8	—	1-4	0-7	2-4	3-6	2-11	4-4	0-1	21	49
8.º	Chile	2-3	2-3	4-1	—	1-2	3-3	1-4	2-10	8-1	2-3	25	30
3.º	España	7-0	4-0	7-0	2-1	—	5-2	1-2	0-0	5-2	2-1	33	8
7.º	Holanda	5-1	1-2	4-2	3-3	2-5	—	1-2	1-7	3-7	1-1	21	30
2.º	Italia	2-2	3-1	6-3	4-1	2-1	2-1	—	2-2	3-3	4-2	28	16
1.º	Portugal	6-0	9-1	11-2	10-2	0-0	7-1	2-2	—	5-0	10-1	60	9
4.º	Suiza	4-2	5-1	4-4	1-8	2-5	7-3	3-3	0-5	—	4-3	30	34
6.º	Uruguay	4-3	0-4	1-0	3-2	1-2	1-1	2-4	1-10	3-4	—	18	30

## BANGU DOBLEGO 1-0 A SELECCION COLOMBIANA

Pese a dominar durante casi todo el match, el equipo que «diestra Adolfo Pedernera para el Mundial de Chile, no pudo romper la defensa de los brasileños. Bianchini marcó el único tanto».

BOGOTA, 8. (UPI).— El equipo brasileño de Bangu derrotó por uno a cero a la Selección colombiana de fútbol que concurrirá al Campeonato Mundial de Chile. El primer tiempo había terminado con un empate sin tantos. El único gol del match fue conquistado por el centrocampista Bianchini a los 21 minutos del período complementario.

A las órdenes del árbitro argentino Victorio Puppo, los equipos se alinearon así: Selección colombiana: Sánchez, Calle, Alzate y Aponso; Silva y López; Aceros, Pérez, Klingner, Gamboa y Arias.

Bangu: Ubrajara; Paulo, Ananías y Mario Tito; Helio y Milton; Correia, Zema, Durval (Bianchini), Beto y Rodríguez.

El match, presenciado en el estadio «El Campín» por 35.000 aficionados, se caracterizó por el dominio de Co-



lombia durante casi todo el partido, aunque la vanguardia local se mostró incapaz de aprovechar las oportunidades propicias. El menguado score, por otra parte, refleja el excelente desempeño de ambas defensas. Pese al contraste, la Selección colombiana mejoró con relación a sus últimas presentaciones y exhibió mejor juego de conjunto.

**CUADROS AL OLEO**  
de paisajes chilenos y motivos europeos.  
**VENDO**  
Confección rápida de marcos.  
**MERCED 753**  
LOCAL N.º 9  
Falería Andes

**MUNDIAL DE FUTBOL**  
NUEVO PAGO DE ABONOS

El Comité Ejecutivo avisa a los dirigentes, apoderados de instituciones y público en general, que a contar del lunes 9 del presente, se inicia el pago de abonos en cajas del Comité, Huérfanos 1635, correspondiente a las siguientes etapas:

6.ª. ETAPA, a dos cuotas, correspondiente a nuevas peticiones presentadas por los clubes por medio de solicitudes individuales y peticiones formuladas por instituciones antes del 20 de marzo.

VENTA AL CONTADO. Correspondiente a peticiones de instituciones presentadas en formularios colectivos.

Los contratos de la 6.ª. Etapa deben ser cancelados en su primera cuota de inmediato.

Los contratos de venta al contado deben ser retirados por los apoderados pagando, pagados a continuación.

HORARIO DE ATENCION: De lunes a viernes, de 10 a 12 y de 16 a 19 horas.

EL COMITE EJECUTIVO



## LUIS RAMIREZ, N.º 1 EN LOS 50 KILOMETROS EN PISTA

El joven corredor del club Quinta Normal ganó en sorpresiva y grata performance al internacional Guillermo Vargas. En caminos Víctor Aguilera, triunfó en la Doble Santiago-Paine-Santiago

Dos promisorios elementos jóvenes: Luis Ramirez, del club Quinta Normal, y Víctor Aguilera, del club Padre Hurtado, se adjudicaron ayer sorpresivamente, en gratas performances, las pruebas principales del festival pedaleo oficial del calendario organizado por el club Walter Müller. Los registros de la Asociación Ciclista de Santiago y que tuvo por escenarios el velódromo de San Eugenio y el Camino Longitudinal Sur hasta Paine.

LOS 50 KILOMETROS Un emotivo e interesante desarrollo tuvo ayer la prueba de los 50 Kilómetros, evento abierto a todo competidor y en el cual participaron varios preseleccionados para el Campeonato Americano de Ciclismo de México, tales como Guillermo Vargas, Leonidas Carvajal, Augusto Silva, Jaime Inda y Manuel Molina. A la altura de la 25.ª vuelta, Ramirez picó sorpresivamente al frente y seguido de Vargas, Molina y Carvajal logró sacar una vuelta a los demás. Los punteros, accionados uniformemente, mantuvieron hasta el final de la prueba esa ventaja. Así las cosas, la carrera quedó circunscrita a esos cuatro corredores, los que se alternaron en adjudicarse las 15.ª llegadas parciales en que se definió la competencia.

El resultado de esta prueba, hecho los cómputos oficiales de las llegadas, fue el siguiente: 1.º Luis Ramirez, del Quinta Normal, con 38,5 puntos; 2.º Guillermo Vargas, del Green Cross, con 37,5; 3.º Manuel Molina, del CIC, con 25; 4.º Leonidas Carvajal, del Bata de Penador, con 16; 5.º Augusto Silva, del Livetti, con 15; y 6.º Jaime Inda, del Green Cross, con 13 puntos.

OTROS RESULTADOS En el resto de las pruebas que estructuraron el programa en pista, los resultados fueron: 6.000 metros con 4 llegadas y final Australiana para Novicios, 1.º Luis Ahumada (Mademsa), 2.º Eugenio González (Walter Müller), 3.º Juan Riveros (Asociación), 6.000 metros con 3 llegadas, para 4.ª Categoría, 1.º Modesto Arizaba (CIC), 28 puntos; 2.º Raúl Jorquera (G. Cross), 18 puntos.

Reunión general de ADIP: esta noche La Asociación de Instituciones Públicas ha citado a asamblea general para esta noche, a las 20 horas, en su sede de Bernardo O'Higgins N.º 2067, a fin de tratar la iniciación del torneo de fútbol de 1962. Deben asistir entonces los delegados de los diversos clubes.

de Unión Calera fueron Vargas, García, Tapia y Torres. En Wanderers, fuera de Rolón, que lució mucho en el primer período, destacaron Valentín y Reinoso. Cristián González, fuera de puesto, no estuvo atinado. (Rolando Escobar, corresponsal.)

## RANKING Y TEAM IDEAL

Este es el ranking (reconocido por LA NACION) una vez finalizado el Campeonato Mundial de Hockey.

ARQUEROS  
1.º Largo (España)  
2.º Moreira (Portugal)  
3.º Kremer (Alemania)

DEFENSAS  
1.º Vaz Guedez (Portugal)  
2.º Gallén (España)  
3.º Bosio (Italia)

MEDIOS  
1.º Adriaio (Portugal)  
2.º Clemente (España)  
3.º Tavonne (Italia)

DELANTEROS  
1.º Boucos (Portugal)  
2.º Livramento (España)  
3.º Rocca (España)

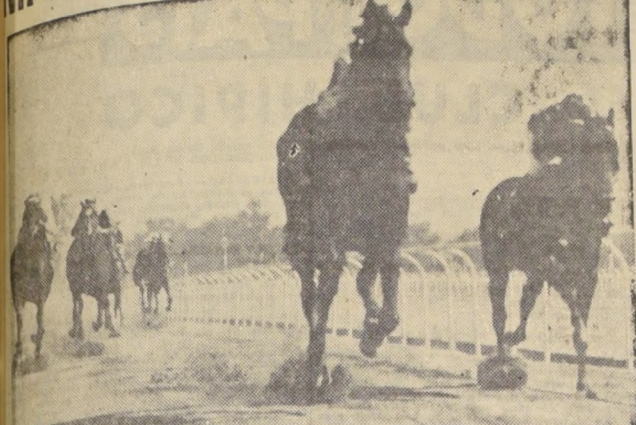
ARBITROS  
1.º Lacambra (España)  
2.º Clemente (España)  
3.º Kauffer (Alemania)  
Equipo ideal: Largo, el arco; Vaz Guedez, Adriaio, Boucos y Livramento.

UN REGALO PARA ELLA Y UN REGALO PARA EL  
UN RELOJ SUIZO  
10 MESES PLAZO SIN PIE  
EL RELOJ SUIZO  
ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

SERVICIO NACIONAL DE SALUD  
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO  
**PROPUESTA PUBLICA N.º 113/62 DE IMPORTACION PARA EL DIA 4 DE MAYO DE 1962.**  
800 kilos Tetraciclina Clorhidrato Droga 2% humedad máxima. Pureza Codex Americano.  
Bases y antecedentes solicitarios en Avda. Matía N.º 644 —Entrepiso—, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas.  
EL JEFE

El futbol de todas partes en un receptor  
RCA VICTOR  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
DISCOROLA MOD. D-6-4 VEL  
OKLAHOMA ONDA LARGA DE CIRCUITO IMPRESO.  
DRESDEN RECEPTOR DE ESTILO EUROPEO ONDA LARGA Y CORTA  
Lado T. Alameda ORDINA ALAMEDA 2981

# NIPON RESPONDIO A UN AMPLIO FAVORITISMO



NIPON, que defendía nuestro pronóstico ganó con claro margen la mejor prueba del Hipódromo de Chile. Por un cuerpo y cuarto el pupilo de Pedro Valderrama se impuso a Conclave, que hasta ayer era invicto. Tercero llegó Yaquil, a 5 cuerpos, y cuarto, Italo Romano.

NIPON, que defendía nuestro pronóstico por las excelentes condiciones que había revelado al llegar tercero en la prueba internacional ganada por el caballo peruano Perinox, ganó cómodamente el Premio "La Palma", sobre la distancia de 1.500 metros. El hijo de Amasis superó a Conclave, que se mantenía invicto y que es también hijo de Amasis. Por esas raras coincidencias de la hípica, Nipón superó a su medio hermano que es de propiedad de don Manuel Palma, el dueño del padrillo.

**DESARROLLO.** — Conclave tomó la delantera y a medio cuerpo se colocó Camorroero. Tercero actuaba Nipón por los palcos que precedía a Yaquil, Falsete con Italo Romano en el último puesto.

En los 1.200 metros, Conclave aumentó sus ventajas a dos cuerpos tras el cual corría Nipón, tercero venía Camorroero; 4.º Yaquil, 5.º Falsete y último Italo Romano. Frente a los 900 metros, Conclave traía una ventaja de 3 cuerpos sobre Nipón que ahora llevaba ventajas a Camorroero; 4.º Yaquil, 5.º Falsete y último Italo Romano. Al entrar a tierra derecha, Nipón se fue acercando al puntero y faltando 200 metros lo igualó para superarlo más adelante. Al jinete de Nipón se le cayó la gorra a esa altura. El hijo de Niña aventajó en la meta, por 1 cuerpo y un cuarto a Conclave; 3.º, a 5 cuerpos fue Yaquil; 4.º a 2 cuerpos Italo Romano, 5.º Camorroero a 6 cuerpos y 6.º y último Falsete. El vencedor puso para la distancia el tiempo de 1.30 2/5.

## SIN ANTEOJOS

**A TORO** jinete de Nipón, se le cayó la gorra faltando 200 metros. Casi pierde por bajarse a recogerla...

**CAMIONETAS** ambulantes del SNS tomaron la presión de los ojos a los asistentes al Hipódromo Chile. La sorpresa fue mayúscula: hay más ciegos de lo que uno cree...

**CON EL TRIUNFO** de Opositor debe haberle subido la fiebre a Sergio Vera...

**A CARLOS PEZOA** le dicen ahora "El Portero": abre y cierra la reunión. Ager ganó la 1.ª y la última carrera

**DOBLONA** de Luis Guajardo, tripleta de Raúl Neira, triunfo de José R. Quinteros y de Hugo Pilar... Se dio la línea más estricta...

## CORTAS DEL TURF

**HUAMACHUCO**, el hijo de Teodolito, que tiene a su cargo Ernesto Inda, viajará con destino a Panamá. Ya fue inscrito, en aquel país, telegráficamente, en un clásico.

**HUGO PILAR**, hermano de Héctor, cambió en el día de ayer de categoría. Conquistó su 10.º triunfo en la capital.

**RAUL NEIRA** conquistó en el día de ayer tres victorias con subido sport. Con Royal Enclosure y Miss England, ambas del stud "Compadres" y entrenadas por Luis Guajardo. El otro con La Lolita.

**UNA FUERTE** gripe no permitió correr a Sergio Vera.

**SKITTISH**, ganador de su primera carrera en el Club Hípico, es hermano materno de Skooter, Skimpy, Browned Off, LIPANGUE, el otro dos años ganador, es hermano materno de Inquisidor. En La Palma, COUNTRY GIRL no tiene parientes, pues su madre (Rapidcity) tiene en este ejemplar a su primera cria. ROYAL ENCLOSURE es hermana materna de Royal Victory y de Sunfall.

**EN EL DIA** de hoy se cumple un año de la muerte del entrenador Alamiro Castro. Sus familiares invitan a una misa en la Parroquia de San Miguel, a las 19 horas.

## AGRICULTOR

APEROS PARA LA BRANZA EN RAMO Y SUELA.  
Reich y Cía. Ltda.  
Avda. Bernardo O'Higgins 9386.  
FONOS: 90206-97328



## SONRISAL—Nueva tableta efervescente contra el dolor y malestar



Sonrisal es una manera nueva... una manera eficaz de aliviar el dolor. Tras su efervescencia, las tabletas de Sonrisal se disuelven por completo en agua... llegan a su estómago en una agradable solución. De ahí que sus ingredientes puedan absorberse con la mayor prontitud por el organismo... para traerle rápido alivio de los dolores de cabeza, dolores musculares, neuralgias y malestares estomacales causados por el exceso de acidez.

la diferencia! Deje caer una o dos tabletas de Sonrisal en agua... Luego beba la cristalina solución. ¡Sienta como el alivio comienza con el sabor agradable de Sonrisal!

Sonrisal es moderno hasta en su envase. Las tabletas de Sonrisal se presentan en herméticos sobrecitos, que las conservan siempre frescas y eficaces. Es muy fácil: Mantenga Sonrisal a mano. ¡Usted nunca sabe cuando puede necesitarlo!

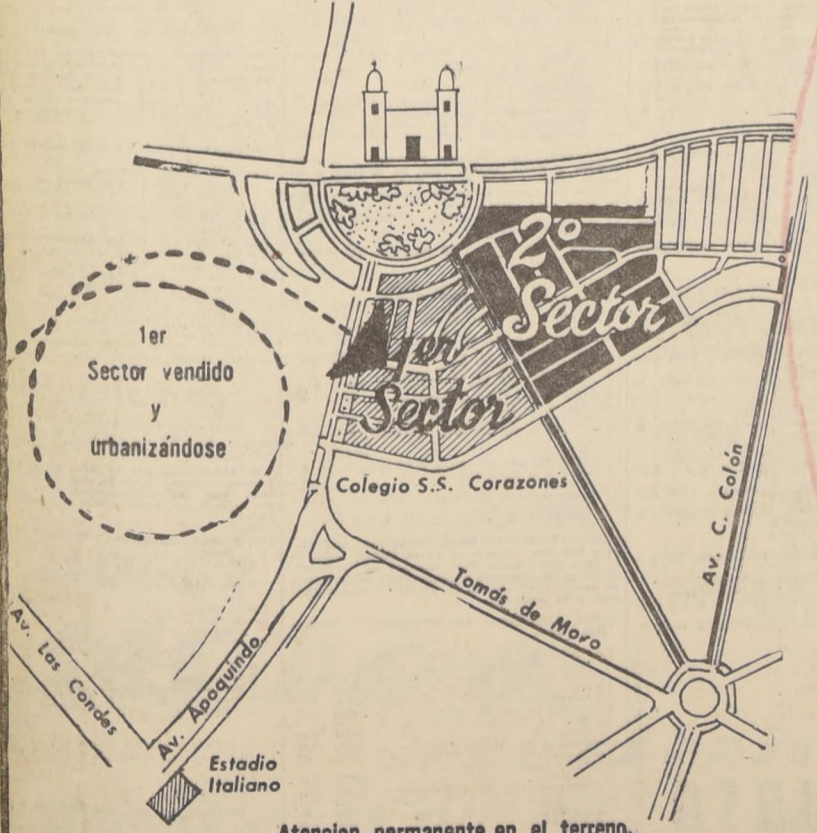
¡Y no lo olvide!  
¡Sonrisal efervescente!

Por eso, a la primera señal de dolor o malestar... tome Sonrisal y note invariable en su hermético sobrecito dorado



Base: Acido acetilsalicílico, ácido cítrico, bicarbonato de sodio y carbonato de sodio

## ENTRE AV. APOQUINDO Y CRISTOBAL COLON



Atención permanente en el terreno.

Vende por cuenta de sus mandantes



MORANDE 226

# 2º SECTOR LOTEADO NUEVO

# SEMINARIO

## RESERVE SU SITIO CON E° 300

PRECIOS DESDE E° 3.100 A E° 5.000,  
PAGADEROS CON 20% AL CONTADO  
Y SALDO EN 30 MENSUALIDADES  
SIN INTERESES... SIN COMISION  
URBANIZACION COMPLETA

# PRESENCIAS DE LOS HIPIOS de Chile en el CLUB HIPICO Antofagasta

**PRIMERA CARRERA** - 1.400 metros - Condicional.  
1a. INTUICION (7), 50,1 kilos; por Asombro e Injuriosa; del sutor José R. Quinteros; Jinete: Hugo Pilar. 9072 ---  
2a. Proeza (13), 53,1; J. Adams. 1938 5,40  
3a. Onerosa (10), 54,1; G. Farfán. 10422 1,02  
4a. Isabel (8), 50,4; G. Meneses. 9123 0,56  
5a. Eleonora (4), 50,2; L. Hevia. 7295 1,46  
6a. Spartana (16), 54,1; R. Castiella. 1961 0,88  
7a. Reina del Sur (14), 54,1; D. Reyes. 13025 0,82  
8a. Policasta (12), 54; R. Madariaga. 8468 1,36  
9a. Gaiena (6), 54; M. Aluquina. 8455 1,96  
10a. Barriguita (2), 52; L. Marchant. 387 27,60  
11a. Tushiana (18), 54; J. M. Aravena. 13457 0,79  
12a. Speedy (11), 50,3; L. Muñoz. 1118 0,53  
13a. Puffy (11), 50,3; G. Ayub. 2387 4,47  
14a. Azucarada (1), 54; G. Jorquera. 2283 4,68  
15a. Dactilografía (3), 54,3; E. Soto. 3291 3,25  
16a. Locostey (9), 52; S. Meneses. 10222 0,88  
17a. Siracusana (15), 54; C. Pezoa. 10222 0,88

**GANADA** por 1 1/2 cpo.; la 3a. a nartz; la 4a. a puzescu; la 5a. a 2 cuerpos; la 6a. a 2 cuerpos y la 7a. a 1 cuerpo.  
Tiempo: 1.28.  
No corrió: Fleeting (5).  
Preparador: José R. Quinteros.  
DIVIDENDOS: E\$ 1,18 y 0,45; 1,57 y 0,37.  
VINA: E\$ 2,56 y 0,69; 2,21 y 0,38.

**DESARROLLO** - Barriguita tiene la ventaja seguida de Reina del Sur, Intuición, locostey e Isabel. En los 900 metros, Barriguita mantenía un cuerpo sobre Proeza. Faltando 180 metros, Proeza se cortó al frente, desde el medio, R. Madariaga, Intuición que en la raya ganó.

**SEGUNDA CARRERA** - 1.300 metros - Condicional.  
1a. COUNTRY GIRL (5), 54 kilos; por Country Life y Rapidité; del sutor L. A. García. 6347 ---  
2a. Nivera (10), 54; G. Jorquera. 5834 1,04  
3a. Bocaflores (3), 54; A. Núñez. 8209 0,74  
4a. Eudenia (6), 54; R. Jorquera. 1920 3,15  
5a. de Chunga (8), 54; C. Pezoa. 9473 0,64  
6a. Proud Slave (12), 54; J. García. 325 18,02  
7a. Palma (11), 54,1; E. Soto. 16066 0,38  
8a. Itala (8), 54; I. Sandoval. 9434 0,84  
9a. Connie (4), 52,1; R. Neira. 9513 0,64  
10a. Bella Chiliana (2), 52; J. Sáez. 3079 1,97  
11a. Miss Riojana (9), 54; R. Madariaga. 11430 0,53  
12a. Roselina (13), 53; J. Adams. 709 8,54  
13a. Arca (1), 53; L. Marchant. 2719 3,52  
14a. Bagunda (15), 53; L. A. García. 977 1,19  
15a. Rascaida (14), 54; C. Ojeda. 2156 2,81

**GANADA** por 3 cuerpos; la 3a. a 7 cuerpos; la 4a. a 1 3/4 cuerpos; la 5a. a 5 cuerpos.  
Corrieron todos.  
Preparador: Octavio López.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,95 y 0,22; 0,45 y 0,26.  
VINA: E\$ 3,52 y 0,84; 0,34 y 0,21.

**DESARROLLO** - Nivera se cortó en la delantera y con dos cuerpos sobre Country Girl y La Chunga, se mantuvo en esa colocación hasta los comienzos de la recta, cuando pasó al frente Country Girl que triunfó fácilmente.

**TERCERA CARRERA** - 1.200 metros - Condicional.  
1a. ROYAL ENCLOSURE (12), 52,1 kilos; por Treble Crown y La Triba; del sutor "Compadres". 9154 ---  
2a. Llamasur (8), 54; E. Soto. 20432 0,35  
3a. La Escocesa (6), 53,9; M. Larzabal. 5760 1,24  
4a. Verdunaise (13), 54; J. Martínez. 17202 0,56  
5a. Ardora (11), 52,5; E. Guzmán. 1654 4,35  
6a. Hirota (5), 54; C. Paredes. 1540 4,64  
7a. Golosa (4), 52; D. Cerda. 2810 2,54  
8a. Mi Tinca (9), 54; F. Toro. 16136 0,94  
9a. Barconella (2), 54,1; I. Sandoval. 3618 1,92  
10a. Longa (7), 54; H. Salas. 6661 1,11  
11a. Bou (3), 50; J. M. Aravena. 6613 2,84  
12a. Rebuena (11), 52; S. Meneses. 16294 4,44  
13a. Patria Nueva (10), 52,1; A. Salas. 3354 2,13

**GANADA** por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cabeza; el 4.º a 1 3/4 cuerpo; el 5.º a 4 cuerpos.  
Corrieron todos.  
Preparador: Luis Guajardo.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,19 y 0,34.  
VINA: E\$ 3,11, 0,97; 0,21 y 0,29.

**DESARROLLO** - Llamasur salió en punta seguida de Royal Enclosure, Ardora, Mi Tinca, La Escocesa, Bou y Verdunaise. En tierra derecha, Royal Enclosure, apuró y se desprendió de sus rivales para vencer con comodidad.

**CUARTA CARRERA** - 1.200 metros - Condicional.  
1.º DON QUIJOTE (4), 55 kilos; por Desembo y Nerva; del sutor "Compadres". 41048 ---  
2.º Taboleo (10), 53; C. Santos. 1236 6,51  
3.º Makarios (8), 55; E. Soto. 11267 0,72  
4.º Néstor (3), 55; F. Farfán. 9353 0,18  
5.º Ballantín (2), 53; A. Salas. 5648 1,43  
6.º Jaquelino (6), 55; G. Jorquera. 21524 0,31  
7.º Pretty Boy (11), 50; J. Adams. 6613 2,84  
8.º Agadín (1), 53,8; M. Larzabal. 4393 1,94  
9.º Juan Díaz (7), 55; C. Pezoa. 14000 0,58

**GANADA** por 7 cuerpos; el 3.º a cabeza, el 4.º a 1 3/4 cuerpo, el 5.º a 1 1/4 cuerpo.  
Tiempo: 1.12 2/5.  
No corrió: Lunemán (3).  
Preparador: Julio Castro R.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,18, 0,68 y 0,20.  
VINA: E\$ 0,21, 0,41; 0,54 y 0,27.

**DESARROLLO** - Desde la partida se impuso el favorito, Don Quijote. Al darse la salida, donostia dos cuerpos; más atrás, Juan Díaz, Sáez, Jaquelino que demostró la partida. Pretty Boy, Ballantín y Agadín Makarios. En tierra derecha el puntero se desahó y aumentó sus ventajas hasta 7 cuerpos.

**QUINTA CARRERA** - 1.400 metros - 7a. serie.  
1.º AURA (1), 56 kilos; por Apolo y Fair Spaniard; del sutor Daniel Homar. Jinete, Luis A. García. 11212 ---  
2.º Calpe (10), 48; G. Meneses. 15540 0,82  
3.º Mis Amores (16), 47,9; A. Salas. 15990 0,80  
4.º Curado (8), 50,3; R. Neira. 12362 1,03  
5.º Merianda (2), 48,8; S. Meneses. 12362 1,03  
6.º Los Mattenes (4), 54; M. Card. 5081 2,52  
7.º Austrico (9), 49; J. Amestly. 18584 0,69  
8.º Molly Malone (12), 46; R. Jaque. 23108 0,53  
9.º Gaucho Rojo (17), 47; A. Farfán. 4259 3,00  
10.º La Joya (11), 49,1; C. Galdames. 12672 1,01  
11.º La Mariposa (6), 46,8; S. Azocar. 19221 1,59  
12.º Mis Monada (7), 51,5; J. Adams. 8558 1,49  
13.º La Pompadour (15), 47; S. Escudero. 10051 1,27  
14.º Sismoyedo (13), 47,5; L. Marchant. 8180 1,56  
15.º Billete (14), 47; Hugo Pilar. 5411 2,36  
16.º Sun Glory (3), 56; A. Mora. 804 16,90  
17.º Baquilano (5), 52,6; B. García. 61181 1,50

**GANADA** por 1 1/4 de cuerpo; el 3.º a 3 1/2 cuerpos; el 4.º a 4 cuerpos; el 5.º a cabeza.  
Tiempo: 1.26 2/5.  
Corrieron todos.  
Preparador: Carlos Santos.  
DIVIDENDOS: Ganador, E\$ 0,53; placés, E\$ 0,47; 0,28 y 0,29.  
VINA: Ganador, E\$ 0,49; placés, E\$ 0,32; 0,26 y 0,31.  
NOTA: El ganador en corral con el No. 2, Merianda.

**DESARROLLO** - Merianda, Calpe y Aura, salieron al frente, seguido de Molly Malone, Curado, Mis Amores y La Joya. En los 900 metros Merianda logró quebrar la resistencia de Calpe, y con dos cuerpos entró a tierra derecha, faltando 200 metros, Calpe nuevamente pasó al frente, por surgir Aura que lo dominó cerca del disco.

**SEXTA CARRERA** - 950 metros - Handicap.  
1.º DICTADORA (2), 52,6 kilos; por Sadwood y Marichú; del sutor Miguel Echepare. Jinete, Bernardo Peladilla (9), 49,5; A. Salas. 30770 0,42  
2.º Gobernista (4), 37,5; I. Sandoval. 15323 0,66  
3.º Tratúne (11), 48,3; R. Jaque. 11933 1,18  
4.º Olímpico (8), 50,6; G. Farfán. 8842 1,48  
5.º Ernesto (1), 58; C. Ojeda. 2775 4,71  
6.º Purviva (12), 47,5; J. M. Aravena. 13485 0,97  
7.º Fionia (5), 54; R. Madariaga. 16605 0,79  
8.º María Tereasa (6), 53; J. Martínez. 27216 0,48  
9.º Nurea (15), 45,8; N. Vásquez. 10887 1,20  
10.º Nereidita (13), 47,4; H. Gmo. 3160 4,14  
11.º Quenenquén (1), 50; Osv. Hermsilla. 12371 0,40  
12.º Baita (7), 50,4; L. Muñoz. 1591 8,22  
13.º Bier Hall (14), 45,6; G. Meneses. 2294 5,62

**GANADA** por 2 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/4 de cuerpo; el 5.º a cabeza; el 6.º a 2 cuerpos, y el 7.º a 2 cuerpos.  
Tiempo: 37 2/5.  
No corrió: Euryán (10).  
Preparador: Juan Castro D.  
DIVIDENDOS: Ganador, E\$ 0,40; placés, E\$ 0,20; 0,17 y 0,23.  
VINA: Ganador, E\$ 0,54; placés, E\$ 0,21; 0,21 y 0,26.

**DESARROLLO** - A los pocos metros corridos Dicta, forzó la delantera y se distanció dos y tres cuer-

pos sobre Fionia, Tratúne, Peladilla y Olímpico. Con mucha facilidad triunfó la pupila de J. Castro D.

**SEPTIMA CARRERA** - 1.500 metros - Carrera Especial.  
1.º NIPON (6), 53 kilos; por Amada y Niza; del sutor "Honey Dew". Jinete, Bernabe 7295 del sutor J. Adams. 46981 ---  
2.º Concive (5), 53; C. Galdames. 21923 0,41  
3.º Yaquán (1), 58; J. Martínez. 6464 1,40  
4.º Italo Romano (3), 55; R. Parodi. 21074 0,42  
5.º Camarero Borstari, 55; R. Salas. 18404 0,87  
6.º Falaste (4), 54; G. Farfán. 13887 0,70

**GANADA** por 1 1/4 cuerpo; el 3.º a 5 cuerpos; el 4.º a 2 cuerpos, y el 5.º a 6 cuerpos.  
Tiempo: 1.30 2/5.  
Preparador: Pedro Valderama.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,18 y 0,12; 0,16.  
En VINA: E\$ 0,16 y 0,13; 0,24.

**OCTAVA CARRERA** - 1.300 metros - 2a. serie.  
1.º TRIUNFADOR (14), 46,5 kilos; por El Gaucho y Zulema del sutor "Luzeta". Jinete, Claudio Paredes. 21871 ---  
2.º Rigoletto (9), 51,5; J. Martínez. 72913 0,37  
3.º Quilmeta (6), 55; R. Madariaga. 3538 5,33  
4.º Corredor (2), 50; R. Castiella. 2303 3,54  
5.º Black Bar (7), 51,6; U. Gaete. 4823 4,92  
6.º Apasionado (3), 58,3; G. Farfán. 12266 0,56  
7.º Coleridge (1), 50,3; A. Jorquera. 59146 0,33  
8.º Vergonzoso (12), 50,5; J. M. Aravena. 32947 0,59  
9.º Positivo (1), 50,5; J. García. 642 30,23  
10.º Crepusculo (11), 48,5; N. Vásquez. 10321 1,84  
11.º Jabugo (5), 56,1; J. Adams. 3190 6,98  
12.º Dollicino (4), 56,5; C. Ojeda. 23062 0,56  
13.º Huarelio (8), 51,3; A. Salas. 6656 2,92  
14.º Harbin (19), 51,2; L. A. García. 7916 2,45

**GANADA** por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 4 cuerpos; el 4.º a 2 cuerpos; el 5.º a 1 3/4 cuerpos, y el 6.º a 3/4 de cuerpo.  
Tiempo: 1.18 1/5.  
Preparador: Fernando Castro.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,89 y 0,24; 0,15 y 0,67.  
En VINA: E\$ 0,64 y 0,21; 0,34 y 0,17.

**DESARROLLO** - Dollicino, en punta, seguida de Rigoletto, que luego pasó al frente; más atrás, Quilmeta, Vergonzoso, Triunfador, Dollicino, Apasionado, Coleridge y Black Bar. Con tres cuerpos, Rigoletto entró a tierra derecha, faltando 150 metros, Triunfador hizo sentir su atropellada y venció al favorito por cuerpo y medio.

**NOVENA CARRERA** - 1.300 metros - 3a. serie.  
1.º BATACLAN (4), 54 kilos; por Golden Triumph y Talid; del sutor "O'Higgins". Jinete, Ricardo Madariaga. 20909 ---  
2.º Garnir (8), 49,6; S. Escudero. 26377 0,76  
3.º Chalons (10), 49,3; S. Alencio. 70275 0,29  
4.º Petite Fleur (9), 49,7; J. Toro. 13036 1,55  
5.º Huanarilla (2), 51,3; A. Jorquera. 49278 0,49  
6.º A la Carga (1), 45; G. Meneses. 26529 0,16  
7.º María Alicia (12), 45; J. Amestly. 16035 1,26  
8.º Novial (1), 57,3; H. Salas. 16047 1,27  
9.º Nortina (2), 55; R. Valenzuela. 12315 1,61  
10.º Levathan (5), 53; C. Pezoa. 11293 1,79  
11.º Rafumón (6), 53; S. Meneses. 1538 12,71  
12.º Victimado (7), 53; G. Jorquera. 7407 3,73

**GANADA** por 12 cuerpos; los segundos en empate; el 3.º a 12 cuerpo; el 4.º a 12 cuerpo; el 5.º a 3/4 de cuerpo, y el 6.º a 3/4 de cuerpo.  
Tiempo: 1.18.  
Preparador: Rosalindo Rabelo.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,96 y 0,24; 0,24 y 0,16.  
En VINA: E\$ 0,67 y 0,21; 0,21 y 0,18.

**DESARROLLO** - Desde la largada, Chalons y Garnir corrieron en una línea; más atrás, Bataclan, María Alicia, A la Carga y Levathan. Faltando 200 metros para el disco, cuando ambos luchaban por la victoria, surgió el favorito Bataclan que en la misma meta lo venció.

**DECIMA CARRERA** - 1.400 metros - 6a. serie.  
1.º ITAHUR (18), 47 kilos; por Treble Crown y Mora; del sutor "La Corona". Jinete, Claudio Paredes. 31190 ---  
2.º Emma (17), 47,5; A. González. 37190 0,47  
3.º Pícaro (12), 49,5; S. Escudero. 15372 1,56  
4.º Torrentoso (8), 52; R. Neira. 15082 1,40  
5.º Néstor (3), 55; F. Farfán. 23497 0,29  
6.º Correlutana (16), 48,5; Hugo Pilar. 12625 1,90  
7.º Mouline (14), 49; J. M. Aravena. 17114 1,40  
8.º Néstor (3), 55; F. Farfán. 20615 1,19  
9.º Discretilla (6), 52; G. Farfán. 7335 3,27  
10.º Calculador (5), 52; C. Pezoa. 22994 1,01  
11.º Lady Fau (11), 50,5; V. Romero. 22215 1,08  
12.º Ennio (7), 52; R. Jaque. 1127 6,77  
13.º Balón (18), 48,5; C. Ojeda. 3709 4,27  
14.º Stok (1), 54; J. Martínez. 17242 1,39  
15.º Melódica (1), 53; J. Jorquera. 4853 2,97  
16.º Sifia (4), 53,3; S. Sandoval. 28839 0,83  
17.º Sulara (12), 50; S. Meneses. 12048 1,99

**GANADA** por 2 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de cuerpo; el 4.º a 3 1/2 cuerpos; el 5.º a cabeza; el 6.º a 1 cuerpo, y el 7.º a puzescu.  
Tiempo: 1.25.  
No corrió: Trenal Nalka (9).  
Preparador: Juan García A.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,44; 0,22; 0,19 y 0,36.  
En VINA: E\$ 0,70 y 0,23; 0,20 y 0,37.

**DESARROLLO** - Tri Sulara, rodó en la partida. Emma salió al frente seguida de Torrentoso, Discretilla, Pícaro y Melé. En los 900 metros, Emma la mantuvo dos cuerpos sobre Melé, Itahur y Toile y pasó al frente para vencer a Emma.

**UNDECIMA CARRERA** - 1.400 metros - 5a. Serie.  
1.º MISS ENGLAND (11), 52 kilos; por Limpote y Nerva; del sutor "Compadres". Jinete, Raúl Neira. 23242 ---  
2.º Desolado (6), 53; E. Soto. 32352 0,44  
3.º Conde Hugo (9), 52; G. Farfán. 40998 0,54  
4.º Mollendo (12), 52; L. A. García. 29007 0,99  
5.º Romencero (13), 52; D. Cerda. 14777 1,73  
6.º Bonón (17), 50; A. Salas. 23374 1,09  
7.º Guante Blanco (15), 52,2; G. Meneses. 3111 8,23  
8.º Vízcaldo (14), 52; C. Paredes. 19474 1,32  
9.º Arabesco (1), 52; G. Farfán. 40998 0,54  
10.º El Jalapa (10), 52; H. Basay. 15922 1,61  
11.º Príncipe Azul (2), 54,6; I. Sandoval. 13039 1,96  
12.º Pipercina (8), 53; J. Martínez. 3244 7,89  
13.º Atómico (16), 50; N. Vásquez. 4374 5,85  
14.º Decada (18), 50; A. González. 12938 1,98  
15.º Talvós (4), 53,3; J. Aravena. 3773 6,77  
16.º Carroza (3), 54; H. Salas. 21159 1,21  
17.º Colto (1), 54,5; A. Jaque. 5349 4,78  
18.º Don Seta (7), 50; L. Camus. 26319 0,44

**GANADA** por 2 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/4 cuerpos; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 3/4 cuerpo, el 6.º a 1 1/2 cuerpo y el 7.º a 3/4 cuerpo.  
Tiempo: 1.25 2/5.  
Corrieron todos.  
Preparador: Luis Guajardo.  
DIVIDENDOS: Ganador, E\$ 1,10; Placés, E\$ 0,31; 0,20 y 0,29.  
DIVIDENDOS VINA: Ganador, E\$ 1,16; Placés, E\$ 0,43; 0,46 y 0,24.

**DESARROLLO** - Miss England triunfó de punta a punta y se distanció hasta dos cuerpos sobre Colto, Bordón, Jalapa, Príncipe Azul, Desolado, Romencero, Mollendo y Conde Hugo. Fácil triunfo para Miss England. Pasada la meta rodó espectacularmente Ángel Jaque (Colto), pues se le quebró un estribo.

**DUODECIMA CARRERA** - 1.400 metros - 4a. Serie.  
1.º LA OLA (14), 50,5 kilos; por Bascardi y Linotipia; del sutor "El Trébol". Jinete, Raúl Neira. 19370 ---  
2.º Cumbanchero (6), 53,1; M. Alarcón. 10758 2,20  
3.º Nomo (15), 50,2; H. Basay. 11003 2,15  
4.º Libano (2), 55; J. Toro. 7506 3,16  
5.º Treble (11), 51,1; Hugo Pilar. 4552 0,75  
6.º Corbacho (5), 53; C. Ojeda. 41019 0,58  
7.º Colijero (18), 48; C. Paredes. 13812 1,72  
8.º Copelton (1), 52; A. Salas. 32983 2,26  
9.º El Obrero (3), 54; D. Cerda. 59528 0,40  
10.º Philius (12), 52,3; E. Soto. 2523 9,39  
11.º Don Manuel (10), 52,5; J. Adams. 27009 0,75  
12.º Elirao (16), 49,5; A. Salas. 57791 0,41  
13.º Seta de Oro (12), 52; B. García. 4868 4,87  
14.º Huisacal (7), 53,1; E. Valenzuela. 17505 1,20  
15.º Lindo Día (9), 53; J. Martínez. 7528 3,15  
16.º El Esplante (17), 48,7; J. Amestly. 29888 0,70  
17.º Secarino (8), 51,1; P. Muñoz. 2185 1,20

**GANADA** por 1/2 cabeza, el 3.º a 2 puzescu, el 4.º a nartz; el 5.º a 3/4 cuerpo y el 6.º a 1 3/4 cuerpo.  
Tiempo: 1.25 3/5.  
No corrió: Glik (4).  
Preparador: Daniel Torres.  
DIVIDENDOS: Ganador, E\$ 1,22; Placés, E\$ 0,32; 0,68 y 0,50.  
DIVIDENDOS VINA: Ganador, E\$ 0,26; 0,55 y 0,66.

**DESARROLLO** - Copelton y Jaque Cortijero, fueron los punteros en esta prueba. En los 900 metros, Cortijero corrió con un cuerpo sobre Cumbanchero, Corbacho, Elirao, El Obrero y La Lolla. En tierra derecha, Cortijero se distanció entre Treble y Missin, Libano, Nomo, Cortijero, Cumbanchero y La Lolla, ésta última y en los últimos 100 metros dio caza a Cumbanchero y lo venció por media cabeza.

## Antofagasta

**PRIMERA CARRERA** - 1.100 metros - 9a. serie.  
1.º MEI LING (Th. B. Boad), 57; C. Benavides.  
2.º Primer Latido.  
3.º Picotazo.  
GANADA por 12 cuerpos; el 3.º a 3 1/2 cuerpos.  
Tiempo: 1.12.  
Preparador: L. Gallardo.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,61 y 0,20; 0,17.

**SEGUNDA CARRERA** - 1.100 metros - 8a. serie.  
1.º MANDATORIO (P. Of. Tea), 50; S. Leprión.  
2.º Pipea.  
3.º Gorizia.  
GANADA por 12 cabeza; el 3.º a cabeza.  
Tiempo: 1.11 2/5.  
Preparador: A. Rodríguez.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,61 y 0,23 y 0,32.

**TERCERA CARRERA** - 1.100 metros - Condicional.  
1.º TORPEZO (Aloray), 52; J. Rivera.  
2.º Prodigio.  
3.º GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 2 cuerpos.  
Tiempo: 1.12.  
Preparador: A. Villablanca.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,30 y 0,23; 0,34.

**CUARTA CARRERA** - 1.300 metros - 4a. serie.  
1.º LILY ANN (M. Cross), 49; A. Díaz.  
2.º Nimbus.  
3.º Importador.  
GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpo.  
Tiempo: 1.24 1/5.  
Preparador: E. Gallardo.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,84 y 0,26; 0,28.

**QUINTA CARRERA** - 1.300 metros - 5a. serie.  
1.º REINA ISABEL (La Fontal).  
2.º Reina (E. J. Latorre).  
3.º Merovingia.  
GANADA por 12 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo.  
Tiempo: 1.29 1/5.  
Preparador: M. Liera.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,61 y 0,14; 0,15 y 0,16.

## Peñuelas

**1a. CARRERA** - 1.300 metros.  
1.º MAGNO (Gallardo), J. Marl. ---  
2.º Nelly.  
3.º Desquilitada.  
GANADA por 2 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3 cuerpos.  
Tiempo: 1.29 1/5.  
Preparador: A. Flores.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,31 y 0,10; 0,20.

**2a. CARRERA** - 1.300 metros.  
1.º SANTA AMELIA (Sun Flam. me), H. Butt.  
2.º Royal Flower.  
3.º Sibillu.  
GANADA por 2 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/4 de cuerpo.  
Tiempo: 1.27 2/5.  
Preparador: L. Ruiz.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,28 y 0,14; 0,14 y 0,21.

## Concepción

**PRIMERA CARRERA** - 1.400 metros.  
1.º TESSA (S. Meridien), A. López.  
2.º Zúñiga.  
3.º Lochita.  
GANADA por un cuerpo el 3.º a 2 cuerpos.  
Tiempo: 1.28.  
Preparador: S. Barra.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,23 y 0,12; 0,12 y 0,26.

**SEGUNDA CARRERA** - 1.400 metros - Decima serie.  
1.º ANTONIO (Huaquilén), S. Barra.  
2.º Zúñiga.  
3.º Sobarina.  
GANADA por 3/4 cuerpo, el 3.º a 2 1/2 cuerpos.  
Tiempo: 1.28.  
Preparador: L. Rodríguez.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,22 y 0,15; 0,20 y 0,17.

**TERCERA CARRERA** - 1.200 metros - Octava serie.  
1.º HIPARRION (L. Craft), R. Toro.  
2.º Bustre.  
3.º Bolívar.  
GANADA por 1 1/2 cabeza, el 3.º a 2 1/2 cuerpos.  
Tiempo: 1.16 2/5.  
Moya.  
Preparador: R. Jara.  
DIVIDENDOS: E\$ 2,20 y 0,53; 0,21 y 0,26.

**CUARTA CARRERA** - 1.200 metros - Condicional.  
1.º LADILLO (Aberdenn), L. Cifuentes.  
2.º New Year.  
3.º Pucnonhuila.  
GANADA por 3 1/2 cuerpos, el 3.º a un cuerpo.  
Tiempo: 1.15.  
Preparador: A. Aragón.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,59 y 0,15; 0,17 y 0,11.

**QUINTA CARRERA** - 1.400 metros - 5a. serie.  
1.º CADUCEO (Gleam), J. Saa. 2.  
2.º Custerina.  
GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 2 cuerpos.  
Tiempo: 1.27 2/5.  
Preparador: S. Romero.  
DIVIDENDOS: E\$ 0,58 y 0,15; 0,15 y 0,13.

**CLUB HIPICO DE CONCEPCION S. A.**  
SE LLAMA A CONCURSO para proveer el cargo Médico Veterinario de la institución, bajo las siguientes condiciones:  
1.- Título válido.  
2.- Jornada completa.  
3.- Certificado de Competencia de la Especialidad.  
4.- Condiciones de sueldo y honorario se discutirán privadamente en la Gerencia.  
El Concurso se cerrará el 15 de abril de 1962. Enviar antecedentes a casilla 385, Concepción.  
LA GERENCIA

## CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA** - 1.100 metros - Condicional.  
No corrió: Botón Rojo.  
DIVIDENDOS E\$ 1,19 y 0,31; 0,32 y 0,11.

**DESARROLLO** - Inocencia, Montemilla y Salieron al frente. En la curva, por el lado se desahó Oreado, elemento que una vez en la recta se garra para mantenerse en ese lugar hasta el disco.

**SEPTIMA CARRERA** - 1.600 metros - 5a. serie.  
1.º EL JERARCA (7), 48; por P. Sur y Jardiera; del sutor "Goal". Jinete, M. de Arce. 10000 ---  
2.º Santa Gitana (14), 53; C. Pezoa. 10000 ---  
3.º Rial (9), 46; P. Arredondo. 24010 0,40  
4.º Agredecida (2), 56; C. Sepúlveda. 40000 ---<



EL PROXIMO SABADO EN "LA NACION":

Polla del Mundial de Fútbol: 1.er sorteo semanal

UN RELOJ de Casa Gabor, Estado N.º 58, es el mejor premio del Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DE "LA NACION"...

La incógnita del premio principal

Esta semana la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL despejará la incógnita de cuál será el primer premio en el sensacional concurso que tanto ha apasionado a nuestros lectores...

- 1.0) Un reloj de casa Gabor, Estado N.º 58, con diez días de estado pagados.
2.0) Dos pasajes en avión Jet a Río de Janeiro...
3.0) Un radiofonógrafo estereofónico de alta fidelidad RCA Victor, modelo "Wagner"...

Se hará entre los cupones depositados en uno de los 16 buzones —elegido al azar— instalados en el hall de nuestro diario...

La POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL ha causado una óptima impresión y ha venido a llenar una verdadera necesidad en el muy explicable nerviosismo de los "hinchas"...

- 1.0—La Polla del Mundial de Fútbol se desarrollará entre los días 1.º de abril y 9 de junio de 1962.
2.0—Se instalarán 16 buzones en el hall del diario. Cada buzón corresponderá a uno de los países competidores...

los 16 buzones —elegido al azar— instalados en el hall de nuestro diario...

- 3.0—Tendrán derecho a puntaje para el sorteo de los premios solamente los cupones que indiquen el nombre del país que gane el certamen.
4.0—Se hacen dos preguntas, que son las que reciben puntaje:

- 1.a.—¿QUE PAISES SERAN LOS CUATRO SEMI-FINALISTAS?
2.a.—¿QUE PAISES JUGARAN EL PARTIDO FINAL Y CUAL SERA EL SCORE DE ESE MATCH?

A la primera pregunta se le asignarán dos puntos si es correctamente contestada. A la segunda también se le asignarán dos puntos si indica el nombre de los dos equipos; pero si, además, acierta el score, se le otorgarán tres puntos más...

Si el partido final termina igualado y también empate en la revancha, el score indicado en el cuponcito se aplicará al segundo encuentro...

Si los cupones con puntaje máximo (7 puntos) fueran más que los premios disponibles, se sorteará entre los sistemas mecanizados de sorteo...

Si nadie alcanza el puntaje máximo (7 puntos) los premios se sortearán entre los cupones con puntaje más alto...

A contar del 14 de abril se efectuarán sorteos semanales de premios especiales. Se realizarán en el hall de LA NACION...

RELOJERIA Gabor advertisement featuring a watch and the brand name in large letters.

ITINERARIO DE TRENES NORTE
Antomotor: La Calera-La Serena, Sale de La Calera los jueves y domingos...

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA SANTORAL INVESTIGACIONES
Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos...

FARMACIAS DE TUANO
FARMACIAS DE TUANO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 7 Y EL 14 DE ABRIL DE 1962

ITINERARIO DE AVIONES
SALIDAS: 8 horas, vuelo 640, DC-3, con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco y Aconcagua...

LEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571096), SANTIAGO DE CHILE.

BOMBEROS
Comandancia en San Domingo 978 61171
(Cuerpo de Niños)

FARMACIA DE TUANO Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrade

Correo de la Polla del Mundial de Fútbol:

"En Chile no llora naide... porque hay puros corazones"

Conceptuosa nota del concursante Atilio Arellano Montalva, de San Miguel, e importancia de una sugerencia que nos hace

DE ATILIO ARELLANO MONTALVA.— Carnet 214372, San Miguel.— Señor Director de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL. Respetado señor: Estas líneas son para hacerle ver que en LA NACION, con fecha 5 de abril en la página 10...

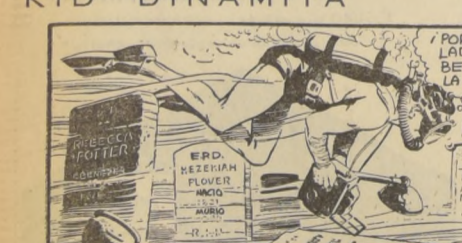
ITINERARIO DE AVIONES L A N
SALIDAS: 8 horas, vuelo 640, DC-3, con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco y Aconcagua...

LEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571096), SANTIAGO DE CHILE.

BOMBEROS
Comandancia en San Domingo 978 61171
(Cuerpo de Niños)

FARMACIA DE TUANO Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrade

KID DINAMITA



POR SAM LEFF



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



TARZAN



Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA



POR JORGE PALACIO



PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with numbers indicating starting positions for words.

HORIZONTALES:

- 1.—En la fabricación del cristal, plancha de hierro utilizada para alisar el material antes de darle su forma definitiva.
2.—Posesión de Portugal en la costa de China.
3.—Mover las alas.
4.—En la primitiva mitología india, el primero y más poderoso de los dioses védicos, Señor del Cielo, del Arte y del Rayo.

VERTICALES:

- 1.—En Venezuela, que que, frasca en el que trae consigo desgracia mala suerte.
2.—Aparato generador de corriente eléctrica.
3.—Juez supremo de los bilioneros.
4.—R. A. A. (Inic.).
5.—Empresa eléctrica.
6.—Nota de la escuela primaria.
7.—Redida de los lagos.
8.—Centros de recreo.
9.—Habilidad para hacer cosas.
10.—Estado de México, en la costa del Pacífico.
11.—Asamblea, estudio.
12.—Libro de la ley de los dios.
13.—Empresa Colón.
14.—Nota de la escuela primaria.
15.—Intercambio comercial.
16.—Que tiene más fuerza en cualquier concepto.
17.—Parte de la filosofía que trata de las motivaciones del hombre.
18.—Voz gallega, que ca hijo.
19.—Oxido de calcio.
20.—Intercambio comercial.
21.—Llama a los perros.
22.—E. T. I. (Inic.).
23.—Arbol de la familia de las liláceas.
24.—Culpado de un delito.
25.—En Europa, un tipo de audoste.
26.—Gobernador de una provincia de un estado sulmiano.
27.—Espiritu malfico de los caribes videntes naje.
28.—Presente del verbo que significa vivir.
29.—Nuncio apostólico.
30.—Empresa Olmsted.
31.—Vestidura de las monjas que se usa en la misa.
32.—Usaban los sacerdotes de los mundos.
33.—En química, agente que se usa en el tratamiento de las aguas.
34.—El primer en su género.
35.—E. I. (Inic.).
36.—Oficinas fbricas de la industria.
37.—Astilla resinosa que se usa como anticorrosivo.
38.—Imagen Niño Jesús.
39.—Oficina resaturada.
40.—Oficina rentas.